

Morissette Philéas, journalier, Hermine 137  
Philippe, journalier, Champlain 733  
Pierre, cord.-machiniste, Bagot 249  
Pierre, journalier, Champlain 718  
Sosthène, employé bureau d'immigration, Dolbeau 31

Tancrède, menuisier, St Olivier 327

Thomas, journalier, Champlain 400

Morneau Alexis, journalier, La Canardière 216

J. B., comptable, Bayard 7

Morose Pierre, journalier, Lacroix 12

Morrin College (see page 79)

Morrissey Henry, emp. Ross Rifle, Côte à Coton 1

Morrison Alexander, head clerk of Price Bros, Ltd, Brown Avenue 6

Morrison James K., engineer, Crémazie 94

Morton Abraham, emp. Gas Co., 3e Rue 146, Limoilou

J. W., machinist, 7e Rue 78a Limoilou

N. T., sergeant, St Louis Road 18

**Mountain Hill House** (established in 1855), Marcel Fortin, proprietor, Mountain Hill 94-98. Tel. 1918

Moult G. S., soldier, St Olivier 93

Wm, R. C. G. A., des Stigmates 131

**Mount Hermon Cemetery** — President, Col. J. F. Turnbull; vice-president, John T. Ross; secretary treas., W. H. Petry. Office, St Peter 61 Tel. 1964, ring 4

**Moussette Z.**, marchand de bimbeloteries, ferblanteries, thés, cafés, etc. Dealer in smallwares, tinware, teas and coffees, de la Couronne 59-61. Tel. 2787

Muldooney J., emp. Ross Rifle, Artillery 91  
Muhlstock Abraham, clerk, St Valier 291

D., of Muhlstock & Herscovitz, St Valier 291

& Herscovitz, merchants, Bridge 75

Mulcair Bros., grocers, St Michael 21-23

Edw, emp. Domin. Arsenal, St Michel 71

George, St Michael 25

Mrs. Patrick, boarding house, Little Champlain 54-56

Thos, St Michael 25

**Mullalley James T.**, painter, manager William Thomas, Ltd., Richelieu 347 corner Marchant Str., res. Crémazie 1

Richard, emp. Marine Dept, Jeanne d'Arc 9

Muller Gaudias, cordonnier, Joliette r 7

Muller Napoléon, cordonnier, Kirouac 81

**Mullin James H.**, merchant tailor and haberdasher, marchand - tailleur et mercier, Fabrique 48. Telephone 1606

William, emp. *Daily Telegraph*, d'Aiguillon 216

Mullins Henry, laborer, Notre Dame 3

John, brakeman C P R., Grant 163

Mrs Patrick, Champlain 550

Mrs widow J. B., Grande Allée 122

Mrs widow Michael, O'Connell 26

Nicholas, laborer, Notre-Dame 3

Thomas H., bookkeeper, Gros Pin

Mulroney Edmund, St Eustache 56

George, of W. J. & G. Mulroney, St Amable 63

John, sergeant of police, Artillery 96

Thomas, captain Fire Station No 2, St Patrick 78

Thomas, sergeant provincial police, St Amable 65

W. Jos., cashier New York Life Ins. Co., Artillery 96

**Mulroney W. J. & G.**, stationers, libraires, Branch office of Montreal, Stencil Works, St Peter 59. Tel 679

**Mulroney W. J.**, of W. J. & G. Mulroney, St Amable 65

Wm, clerk Q. & L. St J. Ry, d'Aiguillon 114

Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93

Munroe Geo., machinist, Côte Ste Geneviève 22½

Murphy Alex., checker, St Luc 38

Andrew, policeman, Artillery 41

Charles E., clerk at W. & J. Sharples, Claire Fontaine 85

**Murphy & Collier Reg'd.** — Jos. A. Collier. — Insurance Agents: Atlas Assurance Co., Ltd, of London, England; New York Underwriters Agency; St Peter 81, room 11, Phone 252

D. R., Reg'd millinery, Fabrique 46

**Murphy Fergus**, K. C., advocate, of W. & A. H. Cook, St Peter 81, Tel. 632, res. St Ursule 30, Tel. 209

J. E., electrician, Christie 2

James, policeman, St Julia 45

James, laborer, St Michael 63

James laborer, Mountain Hill 80½

Murphy John, laborer, Champlain 266  
 John, clerk, Champlain 340  
 John, gentleman, Fleurie 8  
 John J., bookkeeper, Lachevrotière 34  
 Joseph, machinist, Little Champlain 98  
 Joseph, laborer, Côte de la Canoterie 6  
 Joseph T., letter carrier, Claire Fontaine 21  
 Joseph, boiler maker, Little Champlain 98 Phone 5997  
 Lawrence, agent, Cote de la Canot-rie 6  
 M. H., machinist, St Cyrille 47½  
 Michael, bread driver, St Michel 9½  
 Michael, laborer, Little Champlain 32  
 Michael T., clerk, Mountain Hill 80½  
 Mike, prov. police, Mountain Hill 80½  
 Miss Hermine, St Valier 402  
 Miss J., Lachevrotière 27  
 Moses, fireman, Champlain 457  
 Mrs widow Barney, Mountain Hill 84½  
 Mrs widow James, Champlain 340  
 Mrs widow James, Sault-au-Matelot 53

**Murphy Patrick**, Hotel, Champlain  
 Market Place 30, Phone 5997—res.  
 Little Champlain 98

Patrick, civil service clerk, Ave Bourlamaque 14  
 Patrick, emp. Ross Rifle, Artillery 93  
 Patrick B., clerk at W. & J. Sharples, Fleurie 8  
 P. W., emp. Ross Rifle, Drolet 21  
 Robert S., of Murphy & Weir, St Cyrille 116. Tel. 3355  
 Simon, employed Electric Light Co, St Stanislas 8  
 Simon P., foreman Ross Rifle, des Stigmates 1  
 T. J., machinist, Sault-au-Matelot 53  
 T. J., telegraph operator, O'Connell 26  
 Thomas, telegraph operator, Bon Pasteur 16  
 Thomas J., telegraph operator, Plessis 26  
 Thomas, laborer, Sault-au Matelot 53

**Murphy & Weir — R. S. Murphy**—  
 importers and dealers in Oils, packing  
 ship chandlery, mill and railway sup-  
 plies. Corner St Paul and Sault-au-  
 Matelot 93. Phone 375

William, laborer, Little Champlain 27  
 William, civil service clerk, St Julia 47  
 Murray Jacob, clerk, St Nazaire 52  
 Jeremiah, carter, St Michael 60  
 J. E., Capt., Harbour Master, Moncton  
 Avenue 4  
 John, laborer, Champlain 314

Murray Joseph, carter, St Michael 42  
 Miss Kate, Vauquelain 68  
 Samuel, sergeant of police, St Julia 43  
 Thos. J., sexton, Carleton 7  
 Wm, laborer, 3e Avenue 126, Limoilou  
 W. R., clerk, 3e Avenue 126. Limoilou

**Musée de l'Instruction publique**—  
 (Palais législatif) — Collections des  
 animaux, des végétaux et des miné-  
 raux de la province de Québec—L'abbé  
 V.-A. Huard, conservateur; M. Corri-  
 veau, asst-conservateur

Musseus Ltd., contractors Supplies, StPeter  
 140-142

**Mutual Life Assurance Co. of Ca-  
 nada**, M. Monaghan, agent, St Peter  
 81. Phone 504

**Mutual Life of New-York**, Ed. Hunt,  
 agent, St Pierre 135. Tel. 4847

Mylett Patrick, plumber, Avenue Maison-  
 neuve 34

Mynes Wm, emp. Ross Rifle, Drolet 8  
 Myrand voir aussi Mayrand

**Myrand Ernest**, bibliothécaire de la  
 Législature; membre de la Société  
 Royale du Canada, St Jean 637. Tél.  
 4885

Ernest, teneur de livres, Latourelle 144

**Myrand George**, gérant La Banque  
 d'Hochelaga, rue St Jean 382. Tel.  
 2603—rés. Ste Ursule 56

Léon, commis marchand, Ste Ursule 56  
 Louis E., commis, St Jean 637  
 Maurice, commis, St Jean 637  
 Mlle Eugénie, modiste, Sauvageau 96 et  
 Hermine 35  
 Mme Léon H., Ste Ursule 56  
 Mme S. Achille, Ste Ursule 60  
 Mme veuve L. Japhet, St Flavien 17  
 Mme veuve Michel, St Olivier 179  
 Philéas, dessinateur, Bergerville, chemin  
 St Louis

**Myrand & Pouliot, Enr—F. X. Oné-  
 sime Pouliot**—nouveau, dry goods,  
 St Joseph 205-215. Téléphone 2840,  
 échange avec tous les départements.  
 Epicerie, grocery, de la Couronne 70.  
 Tel. 2841. Salles d'échantillons, des  
 Fossés 258—Succursale St Sauveur  
 rue St Valier 768. Tél. 2028

## " CLAIRE-FONTAINE MINERAL WATER "

### For Kidneys and Bladder

Myrand R., commis-voyageur. des Glacis 36  
Rosaire, de St George's Store, Reg'd, Che-  
min St Foy 24

**Myrand S. Joseph.** de St George's  
Store, Reg'd Chemin Ste Foy 24. Tel.  
1641

## N

Nadeau A. J., courtier et marchand de  
chaussures, St Joseph 41½

Albert, commis, 4e Rue, Dom. Lairet

Albert journalier, Marie Louise 80

Alexis, professeur, Massue 227

Alfred, peintre, Richardson 370

Alfred, expéditeur, Leonard 5

André, garde-moteur, Ste Claire 47

André, gardien Ass. Législative, Ste  
Claire 47

André, entrepreneur menuisier, Turnbull  
Avenue 16-18

Andréas, tailleur, St François 374

Arsène, cord.-monteur, St Benoît 91

Antoine, commis, de l'Eglise 37½

Charles, charretier, des Commissaires 68  
& Co., The J. B., marchands de hardes,  
St Valier 811

Cléophas, cordonnier, Franklin 144

**Nadeau D. R. & Frère.** propriétaires  
The Canadian Spice Mill, Sous-le Cap  
1-3. Téléphone 3686

**Nadeau & Cie.** Enr. René Leduc  
prop. — Manufacturiers de bonbons.  
1ère Avenue 114-116, coin 7e Rue 2 10  
Limoilou. Téléphone 5298

Edouard, menuisier, St Cyrille 65

Edouard, pressier, Montmagny 44

Eouar t, 1re Avenue 216, Limoilou

Emile, charretier, Arago 195

Emile, médecin-chirurgien, asst.-surin-  
tendant à l'Hopital de l'Immigration,  
Petite Rivière. Tel. 3438

Ern., emp. Bur. de Poste, du Pont 43-45

Ernest, révérend, du teur en théologie  
et licencié en droit canon, Séminaire  
de Québec

Ernest, emp. s. civil, des Stigmates 61

Esdras, cordonnier, St Bernard 91

Eugène, journalier, St Valier 1237

Eugène, chauffeur d'auto, St Valier 814½

Eugène, commis, Prince Edouard 179

Ferdinand, rentier, de la Couronne 40

François, journalier, de Reine 385

François-X., menuisier, de la Reine 293

Gaudias, corroyeur, Morin r 218

Gaudias, cordonnier, Bédard 4

Nadeau Georges, commis épiciér, de la Cou-  
ronne 151-153

Georges, cordonnier, St Benoît 91

Georges, journalier, St Valier 1275

Henri, épiciér, Lee 37, rés. Avenue Car-  
tier 63

J. A., commis voyageur, St Valier 1028

J. B., marchand-tailleur, St Valier 807

J. B., commis, de l'Eglise 37½

J. B., de The J. P. Nadeau & Co., St Va-  
lier 832

J. O., négociant, Bayard 7

Jean, couvreur, 7e Rue 83, Limoilou

Joseph, ex-surt des travaux de la Com-  
mission du Havre, Prince Edouard 179

Joseph, contremaître menuisier, de  
l'Eglise 37½

Joseph, menuisier, N.-D. des Anges 139

Léon, menuisier, Franklin 105

Louis, épiciér, de la Couronne 151-153

Les Jos., emp. aux Archives, Palais de  
Justice, Prince Edouard 179

Mlle A. M., modiste, Marie de l'Incarna-  
tion 91

Mlle Amarilda, Dorchester 44½

Mlle Elmina, commis, de la Reine 428

Mme E. & Cie, nouveautés et modistes,  
St Valier 814½

Mme veuve Adélaïde, 2e Rue 47. Stada-  
cona

Mme veuve E. St Anne 61

Mme veuve François Morin r 218

Mme veuve Jean, épici-rie, Arago 195

Mme veuve Jean, Hermine 50

Mme veuve Jean, St Jean 52

Mme veuve Jean Bte, Montcalm 180

Mme veuve Léon, Lévis 19

Mme veuve Théophile, du Pont 9

Nap., maison de pension, du Pont 112

Nap., cordonnier Bédard 2 et St Am-  
broise 91

Oscar, journalier, St François 311

P. A., de The Canadian Spice Mill, pen-  
sion Laval 4. Tel. 616

P. A., épiciér et boucher, Ste Thérèse  
206-208 rés. Marie Louise 80

Philéas, ferblantier, Ste Madeleine 25

Pierre, anc. charpentier, Dorchester 44½

Pierre, épiciér, Henderson 26

Pierre, journalier, C lomb 363

P. L., rentier, de l'Eglise 115

Roméo, t en fourrures, Pr. Edouard 179

Rosario, ingénieur, Arago 195

Wilfrid, serrefrein, Napoléon 21

Zéphirin, cordonnier-monteur, St Be-  
noît 102

Nagant H. fonctionnaire public, Avenue des  
Erables 64

**Arthur Marcotte** 84, rue St-Pierre **Phoenix**  
Téléphone 1290 **of Hartford**

Nagant Namerow M., tailor, St Valier 152  
 Nanini L., maison de pension, St Roch 71  
 Nansot Henri, insp. d'écoles, Durocher 87  
 Napiere Wm., stableman, Conway Avenue 51

### National Battlefields Commission

—Chairman, Sir George Garneau; Sir Edmund Walker, C. V. O., Colonel Geo. T. Denison, Hon. A. Turgeon, C. V. O., C. M. G., R. Bikerdike, M. P., Hon. Thos. Chapais, M. C. L., Dr N. A. Dussault, His Honour Lt. Col. John S. Hendrie, C. V. O., Hon. L. A. Taschereau, K. C.—Treasurer, Lt. Col. Ernest F. Würtele; Secretary, C. E. Gauvin, 2 Cook street

**National-Ben Franklin Fire Ins. Co.,** Jas. F. Belleau, agent, St Peter 114. Phone 1310

**National Breweries, Ltd.,** (The), controlling Boswel's Brewery, St Valier 90, and Fox Head Brewery, cor. Arago, Colbert and Sauvageau

**National Cartage & Supply Co., Ltd.,** (The), Adj. Bouret, gérant. Matériaux de construction, pierre, sable, ciment, etc., contracteur pour char, royage de lourds matériaux. 7e Rue 18-Limoilou, Tél. 42. Tél. résidence du gérant, 440

**National Cash Register Co.,** U. Bernard, agent, St Joseph 309. Tél. 2856

National Council Immigration and Industrial Dept., W. Lee, secretary, St John 150

National Mfg Co. (The), St Patrick 156

National Summer Resort Land Co. of Canada Ltd, (The) head office, Richelieu 117

National Telephone Co., A. B. Dupuis, president. Eden 1, Lévis

**National Transcontinental Railway** (The)—Arthur Dick, division Engineer; N. R. Beaudet, resident Engineer; W. Lefebvre, chief draughtsman, Mountain Hill 147

**Nationale de Paris (La),** (France) assurance-feu; J. O. Bélanger, agent, St Pierre 88. Tél. 1802

Naubert A. F., emp Palais Royal, de la Colombière 193

Naud Jean, menuisier, St Félix 11-13  
 Wilson, plombier, St Paul 327

Neary Mrs E., Du Palais 52  
 Née Mme A. T., modiste, Sutherland 12½  
 Neil Miss Mary, St Paul 223  
 Neilan Dan. R., biscuit baker, Artillery 91  
 Edward, carter, St Julia 30  
 Neilson A. N., mining engineer, Laval 9  
 Mrs widow Thomas, St Julia 60  
 N. R., gentleman, Grande Allée 135  
 Nelson Charles, machinist, Rue St Valier  
 Nicholas, emp. Ross Rifle, Richelieu 324½

**Neptune Inn,** (The), Geo. A. Levallée proprietor, Mountain Hill corner Sault-au-Matelot. Telephone 1708

**Nerlich Co.,** Toronto, fancy goods, sporting goods and chinaware, Maurice Frigon, représ., du Pont 76. Tél. 2428

**Nesbitt E. T.,** lumber dealer in all kinds and dimension. Manufacturer of doors, sashes, blinds, moulding and boxes. Planing and saw mill. New plant and lumber yard and offices. 10th Avenue Li moilou ward. Tél. 6570 — Res. Grande Allée 128. Tel. 193

Miss Lucy, teacher, St Julia 78

Mme C., Du Pont 34

Ness Charles, emp. Frontenac Gas Co., St Valier 1130

**Nestor S. J.,** city ticket agent Intercolonial Railway, Du Fort 7 and Dalhousie 22, res Artillery 132. Phone 5240

**Neville Edward,** jnr, prop. Columbian Restaurant. Always on hand a choice assortment of Wines, Liquors and Cigars, St Paul 67. Phone 5521—res. 69 and Sous-le Cap 30, Phone 3534

Martin, bank messenger, St Paul 69

Newman R. G., Marconi operator, Cook 12

Newton Archie, bank clerk, St Ursule 31

**New Quebec Realty Co., Ltd.,** Philippe Paradis, président; J. Geo. Brunet, vice président; Arthur E. Simard, N. P., sec.-trésorier; propriétaire d'une partie du site de la ville Amos, Abitibi, Edifice Orkin, St Joseph 64. Tél. 2126

**New Victoria Hotel,** H. Fontaine, prop., du Palais 34-46. Tél. 482

New York Confectionery, St Paul 363-365

**New York Life Ins. Co.,** A. B. Van Felson, managing Director, St Peter 81, 2d Floor, Telephone 747

**"TUE-INSECTES"** Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancerlats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non inflammable et non poison pour le monde.

**DEPOSITAIRE** Pharmacie L. E. MARTEL, 51, Rue St-Joseph, Québec. - - Tél. 2493

Nicholson William, carter, Lachevrotière 87  
 Nicolas M. J., merchant, St Nicolas 41  
 Nicole voir Venière dit Nicole  
 Nicol J., staff clerk M. S., St Eustache 103  
 Nicole Alph., fonct. public, St Amable 154  
 Edm., cuisinier et magasin, St Valier 1131  
 J. A., emp. Transcontinental, St Valier 4004  
 J. V., emp. ch. de f., 2e Rue 93, Limoilou  
 Mlle Eugénie, Jérôme 13  
 Wilfrid, monteur, St Benoit 95  
 Nickle G., bank clerk, St Louis 68

**Nisbet & Auld**, Toronto, wholesale Wool-lens and Tailors' Trimmings, Tweeds et fournitures pour tailleurs. A. N. Côté, représentant, Charest 7, cham-bres 11-12. Tel. 2596

Noël Achille, journalier, Lockwell 92  
 Adélard, cordon machin., Colomb 159  
 Adélard, emp. Eastern Canada, St Valier 1221  
 Adélard, menuisier, 9e Rue 147, Limoi-lou  
 Adolphe, sr, typographe, 4e Rue 94, Stadacona  
 Adolphe, jr, typographe, 4e Rue 107, Stadacona  
 Albert, menuisier, Montcalm 50  
 Alcide, professeur, Ste Ursule 18  
 Alfred, charretier, N-D. des Anges 111  
 Alfred, commis d'hôtel, d'Aiguillon 137  
 Alfred, A. Dr, 1er Avenue 122, Limoilou  
 Alphonse, marchand de chaussures, Dorchester 534  
 Antonio, conducteur, Colomb 399  
 Antonio, tailleur, Morin 60  
 Arthur, commis d'hôtel, d'Aiguillon 137  
 B., emp. Ross Rifle, Scott 149b  
 C. E., menuisier, Bayard 83  
 de Tilly Edouard, St Jean 253  
 de Tilly Mlles Almérias et Julie, prof de pianos et de sténographie, St Jean 253  
 Donat, menuisier, des Commissaires 108  
 Edouard, plombier, 8e Rue 59, Limoilou  
 Elie, agent, d'Aiguillon 257  
 Fabien menuisier, St Olivier 379  
 Félix, menuisier, Napoléon 116  
 Francis, journalier, St Benoit 100  
 Honoré, cordonnier, Aqueduc 17  
 Ignace, menuisier, 5e Ave 36, Limoilou  
 J. A., commis-emballeur, du Roi 86  
 J. L. Alphonse, agent, St Joseph 68, rés. Beauport  
 Joseph, emp. Ross Rifle, Fontaine Man-ceau 8  
 Joseph, menuisier, St Valier 1237

Noël Joseph, cordonnier, St Sauveur 210  
 Joseph, menuisier, Napoléon 1124  
 Joseph, emp. Ross Rifle, Suott 149  
 Joseph Victor, comptable, des Prairies 122  
 Jules Horace, mécanicien-dentiste, St Patrick 145  
 Léon, emp. Dom. Arsenal, Turgeon 55  
 Louis, couvreur, Carillon 74-76  
 Mlle Eugénie, Donacona 6  
 Mlle Eugénie, maison de pension, Ste Anne 65  
 Mlle L., modiste, St Joseph 273  
 Mme veuve Célestin, Morin 60  
 Mme veuve Charles, Artillerie 36  
 Mme veuve Edmond, magasin, du Roi 284  
 Mme veuve J. Mastai, Chemin St Louis 42  
 Mme veuve Léonidas, du Parloir 1  
 Mme veuve Samuel, Ste Angèle 6  
 Mme veuve Wenceslas, de la Reine 360  
 Napoléon, ingénieur, Q. L. St Jean, 8e Rue 167, Limoilou  
 Odilon, cordonnier, St Sauveur 204  
 Ovila, menuisier, Lasalle 2

**Noël Pierre**, ferblantier, plombier, cou-vreur, poseur d'appareils à gaz et à eau chaude, tinsmith, plumber, roofer, gas and steam fitter. Magnifique entre-pôt pour hangarage des meubles, voi-tures, automobiles, lingeries et autres marchandises, etc, des Jardins 28. Tel. 870—rés. 264, Tel. 3081

Pierre, fondeur, Napoléon 116  
 Samuel, contre-maitre, Dominion Arse-nal, Ste Angèle 6  
 Victor, sr, contre-maitre, St Valier 847  
 Wilfrid, cordonnier 2e Ave 53, Limoilou  
 Wilfrid, chauffeur C P R, des Commis-saires 98  
 Xénophon, chauffeur, du Roi 413  
 Nokeley John S., clerk C. P. R., Dauphine 6  
 Nolan Charles, typographe, Richelieu 210  
 Albert, laborer, Stuart 16  
 John, laborer, Champlain 425  
 Mrs widow Patrick, Ste Julie 20  
 Mrs widow W. J., Fleurie 36  
 Stanislas, emp. Ross Rifle, Scott 50  
 W. J., painter, Fleurie 36  
 Nolet Alfred, gardien, Grande Allée 73

**Nolet C. E.**, de Dion & Nolet, gérant Mer-chants Credit. Exchange Reg'd, col-lection, comptabilité, etc St-Pierre 75, Tel. 3302—rés. Villa des Brises, che-min de Charlesbourg, Domaine Lairet

Merisier pour planchers, couleurs, régulières ou assorties.  
 TOURNAGE, DECOUPAGE, Etc. Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

## NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Nolet Georges, emp. s. civil, Massue 66  
G., François journalier, Aqueduc 115  
Jean, journalier, Ste Helène 184  
Jean, journalier, Aqueduc 166  
Jean Bte, journalier, St- Helène 254  
John G., cond. de malles, Du Roi 360  
Joseph, journalier, Victoria 65  
Lauréat, cordonnier, Châteauguay 116  
Louis, journalier, Ste Agnès 49  
Miles, Bagot 40  
Mme veuve Isaie, modiste, St Jean 7  
Mme veuve Joseph, 5e Rue 145½, Limoilou  
P., cordonnier machiniste, Ste Agnès 49  
Philéas, conducteur d'expresse, Dorchester 62  
Nolin Alfred, charron, St-Roch 105, res. du Roi 138½  
Cyrille, sr, emp, C. N. R., 8e Rue 115, Limoilou  
Cyrille. jr, journalier, 8e Rue 115 Limoilou  
Emile, peintre, St Valier 488  
Ernest, commis, St Valier 488  
François, mécanicien, Letellier 18  
François, charretier, Daulac 26-28  
Gaudias, emp. Ross Rifle, Kirouac 225  
George Louis, emp. C.P.R., St François 6  
Joseph, conducteur Q. Ry, St Luc 177  
Joseph, menuisier, 8e Rue 115, Limoilou  
Joseph, charretier, Charest 159  
L. P., mécanicien, St Valier 440  
Ludger, charretier, 3e Ave 182, Limoilou  
Mlle Alexina, St Germain 128-130  
Mme veuve Elzéar, 8e Rue 115, Limoilou  
Mme veuve Joseph, Arago 7  
Mme veuve Maxime, Smith 75  
Narcisse, corroyeur, St Valier 488  
Odina, menuisier, des Stigmates 113  
Ovila, journalier, Daulac 10  
Pierre, journalier, Daulac 10  
Noon John, goal guard, Saunders 80  
John, emp. Q. & L. St John, Lockwell 158  
Michael, Artillery 83  
William, carter, Artillery 83  
Noreau Albéric, plombier, 5e Rue, Domaine Lairet  
Alfred, charretier, Latourelle 78  
Arthur, commis-voyageur, Carillon 63  
Arthur. comptable, Richelieu 93  
**Noreau Charles**, de J. B. Thibaudeau & Cie, St Pierre 42-46, Tel. 1258—rés. Hébert 4, Tel. 2058  
Edmond, emp. chez J. E. Livernois, Ltée du Palais 10½  
Eugène, plombier, Richelieu 93

Noreau Hector, barbier, Côte d'Abraham 144  
rés. d'Aiguillon 129

**Noreau J. U.**, cordonnier et marchand de chaussures, shoemaker and boot and shoe merchant, 3e Rue 131-133. Téléphone 4493

Jean Charles, étudiant, Hébert 4  
Joseph, journalier, Franklin r 141  
Lauréat, commis épicier, de la Reine 206  
Lauréat, charretier, Lavigneur 69  
L. H., barbier, St Jean 245  
Ls, ancien épicier, Ste Famille 16  
Omér, garde magasin, d'Aiguillon 140  
Réné, journalier, Victoria 29  
Roch, voyag. de commerce, Richelieu 93  
Pierre, peintre, Ste Agnès 16  
Normand Alexandre, conducteur Q. Ry, Latourelle 62d  
Alfred, emp. au Bureau du Shérif, St Patrice 20  
Armand, cuisinier, Latourelle 202  
Augustin, St François 188  
Charles, pilote, St Valier 304  
Emile, commis, Ste Pierre 20  
Ernest, cordonnier, Châteauguay 28  
François, com.-marchand, des Stigmates 140  
George, commis, Prince Edouard 259  
Joseph, contremaitre, Colomb 415  
Mlle Anna, modiste, Châteauguay 30  
Mme veuve Georges, Pr. Edouard 259  
Mme veuve Hubert, St Michel 9½  
Mme veuve Joseph, Châteauguay 28  
Octave, charretier, Charest 82  
Philippe, cord.-machiniste, St Valier 304  
Phydime, menuisier, Prince Edouard 213  
Raoul, commis, St Jean 145  
Stanislas, caissier, St Patrick 20  
Normandeau Emile D., ingénieur civil, Turnbull Avenue 32  
Normile Denis, fireman, Berthelot 3

**Nor-Mount Realty Co., Ltd.**—Hon. Ad. Turgeon, président; A. L. Hamilton, vice-président; Dr M. J. Mooney, gérant; Hon. Er. F. de Varennes, sec.-trésorier; Hon. J. E. Roberge, Hon. C. E. Dubord, W. G. Ross, B. C. Howard, I. L. Lafleur, directeurs, St Joseph 94. Tel. 5475

Norris Chs V., accountant, Lachevrotière 91  
Telephone 424  
Misses (the), Ste Anne 124, Morin College Court 3  
Mrs widow Thos H., Maple Avenue 202

**BUVEZ**

**"LIMLITHA"**

**UNE IMITATION  
DU CHAMPAGNE**

**Seuls Fabricants, M. TIMMONS & SONS**

**North American Life Ass. Co.,** J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Telephone 1175

**North British and Mercantile Ins. Co.,** Arthur E. Scott, agent, North British Building, Mountain Hill 116. Phone 544

**North German Lloyd Steamship Co.**—Agents. F. S. Stocking, St Louis 32; G. J. P. Moore, Dalhousie 46; Geo. Stott, St Ann 10

**North Shore Realty Co., Ltd.,** J. E. Pineau, président; Dr N. A. Sirois, vice-président; J. J. Lavoie, N. P., sec.-trésorier; Ls. Bolduc, directeur, J. A. Bertrand, gérant. Edifice La Caisse d'Economie N.D. de Québec, St Roch, St Joseph 98. Telephone 1561

**North Shore Turnpike Trust,** George A. Burroughs, secretary-treasurer, Dalhousie 46

North Western Co. Ltd. The. St Eustache 31

**North Western National Ins. Co.,** of Milwaukee, J. F. Arel, agent, St Pierre 72¼ Tel. 618

**Norton's Cartage and Baggage Transfer Co.,** James Norton, proprietor. Removing of heavy goods. Voitures pour transports de marchan. dises pesantes. Artillery 27. Phone 86

**Norton James,** prop. of Norton's Cartage and Baggage Transfer Co.. Artillery 27. Phone 86

**Norwich Union Fire Ins. Society Ltd., of Norwich, Eng.,** Eug. Leclerc & Cie, agents-généraux, St Peter 88. Tel. 1254

Notre-Dame de la Garde (église), révd. H. Desroches, curé, Champlain 763. Tel. 3204

**Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.,** Lorne C. Webster, agent; office Dalhousie 83. Phone 186

Noviciat des Frères de St Vincent de Paul, St Olivier 36

Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St Joseph et de St Vaier, Chemin Ste Foy 70

**O**

**Oblats M. I.,** révérend Père P H Legault, supérieur et curé, superior and curate, Massue 15. Téléphone 2012

Observatoire de Québec, Arthur Smith, surintendant, Grande Allée r 275

O'Brien Auto Co., J. F., St Joseph 187

**O'Brien F. X.,** manager J. E. Walsh Reg'd, St John 11, res. Maple Avenue 87, Phone 2965

G., telegraphist, Champlain 424

J. A., draughtsman, St Gabriel 11

James, telegraph operator, St John 185

J. J., clerk, Jeanne d'Arc 41

John, fireman, Palace 30

John, gentleman, 3e Rue 119, Limoilou

John T., of O'Brien Auto Co., Murray Avenue 46

Michael, soldier, Scott 149c

P. J., purchasing agent Marine Dept., Jeanne d'Arc 39

Miss Mary, shop, d'Artigny 63

Paul, clerk Daily Telegraph, 3e Rue 119 Limoilou

Thomas, emp. Marine Dept., Richelieu 328½

O'Byrne Frank, goal guardian, St Michael 33

Ocellier Victor, prof. de chant, St Jean 97

**Ocean Acc. & Guarantee Co., Ltd.,** of London, Eng., W. J. Fraser, agent, St Peter 132. Tel. 3059

O'Connell Arthur, laborer, Champlain 453

Daniel, fireman, Champlain 445

Fred, travelling freight and passenger agent Q. C. R., St Gabriel 13

John, clerk, Champlain 407

Miss Mary, charwoman, St Olivier 58

Misses (the), Palace 26

Mrs widow John, grocery, Champlain 409

Mrs widow Timothy, Champlain 348-350

William, storeman, Sault-au-Matelot 41

William, laborer, Champlain 348-350

O'Connor Arthur, laborer, Little Champlain 54-56

Daniel, trader, Finlay Market Place 23. res. Little Champlain 53

Edward, jnr, painter, Champlain 421

Edward, snr, watchman, Champlain 421

Jeremiah, carter, Artillerie 3

John, provincial police, Champlain 352

Michael, driver, Artillerie 3

Michael, printer, Champlain 421

Richard, clerk, Little Champlain 53

**Elzéar Verreault,** Marchand de pierre et de sable  
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

O'Connor Stephen, clerk Château Frontenac, St Michel 43

**Odell Reg'd, Ernest G.**, lumber, timber and railway tie merchant, marchand de bois, Dalhousie 34, rooms 3-5 Phones 4405

Ernest G., of Ernest G. Odell, Reg'd, Ste Ursule 53 Phone 6475

Harry, emp Marine Dept, Lockwell 174 Mrs Gregory, Lafrance 7

O'Doherty Patrick, sr, laborer, St Patrick 148

O'Doherty Patrick, sr, laborer, St Patrick 148

O'Donnell Hugh, land surveyor and civil engineer, Couillard 48

James, emp. Marine Dept, d'Aiguillon 27 John, carter, Drolet 8

John J., civil engineer, Couillard 48 Joseph, com. traveller, Aberdeen 13

Miss H., St Michael 30 Misses (the) A. and M.A., St John 422

T., deputy chief electrical inspector, C. F. U. A., St Peter 85, rooms 3-4 res. N-D. des Anges 162

O'Doherty Pat., snr, laborer, St Patrick 148 Patrick, jnr, laborer, St Patrick 148

**O'Donohoe T. B.**, manager Frontenac Electric Laundry, Crown 190-204.

Phones 3409-3410, r.s. Dorchester 614

Odor Edouard, laborer. Ramsay r 25

O'Dowd Adolphe, emp. Marine Dept, St Jean 64

Francis H., caretaker Q. W. W., St Olivier 362

Frank, sr, mail conductor, Scott 117 Frank, jr, clerk. Avenue Maisonneuve 88

George J., City Freight Agent C. P. R., Richelieu 338

Jos. H., asst. manager Chateau Frontenac, St Olivier 362

Wilbrod, emp. Ross Rifle, Scott 117

Œuvre de la Creche—Hospice St Vincent de Paul—Révde Sr. Ste Clémence, supérieure; abbé A. W. Ferland, chapelain

Chemin Ste Foy

Œuvre de la Jeunesse de St Sauveur, Halle St Pierre, rue St Valier

**Œuvre du Patronage**, révd P. G. Debeauquesne, supérieure, Côte d'Abraham 58-64. Tél. 1476

Œuvre de la protection de la jeune fille, Mlle Valérie Rivard, secrétaire-trésorière, du Palais 6

Œuvre des Tabernacles, Mlle Eugénie Têtu, secrétaire, Couillard 26

O'Farrell John, clerk, Champlain 307 Officers Mess, R. C. A. the Citadel

## Ogilvie Flour Mills Co.,

**Ltd.** (The) Montreal—J. T. Morency, agent, Hochelaga Bank Building, St Peter 132, rooms 5-6. Tel. 897

Ogilvie G., Major, R. C. A., Grande Allée 144 O'Hara Major Brien L., D. I. O St Louis 23

O'Hare Peter, Revd, C. SS. R., St Stanislas 7 O'Hearn Thomas, laborer, Marie de l'Incarnation 82

Ulric, journalier, St Benoit 145

Ohlson H., agent, Ste Marguerite 64 O'Leary Revd, P. M., Canadian Archives, Quebec Branch, Scott 33

Old Court House, St Louis r 55

**Oliver & Coolican**, G. S. Oliver and F. S. Coolican, Insurance agents :—

Northern Fire Ins. Co., of London, Eng. Lloyd's Plate Glass Ins. Co., of N. York

London & Lancashire Life Ins. Co. British and Foreign Marine Ins. Co.

Caledonian Fire Ins. Co of Edinburgh. Employees Liability Ass. Corporation.

St Peter 56, Phone 38

G. S., of Oliver & Coolican, Moncton Av-nue 14, Phone 529

Mrs Fred, Avenue St Denis 12 Mrs widow Theophilus H, Dauphine 10

N. H., accountant, Couillard 15 Stuart S., of Evans & Oliver, St Stanislas 1

Olivier Arthur, g-magasin Ste Marguerite 94 Emile, com.-épicer, Petit Champlain 14

Henri, libraire, Côte de la Montagne 44, rés. Couillard 46

O'Malley James, carter, Des Prairies 107 Jack, laborer, St Valier 78

John, laborer, St Paul 211

**O'Meara D. D.**, Inspector of Customs, inspecteur des douanes, St Stanislas 3

Miss Josephine, d'Aiguillon 24

O'Neil Charles, band master, Jeanne d'Arc 64 Henri, motorman, Signai 33

Henry, Champlain 583 James, sr, engineer, Sault au Matelot 11

James, jr, fireman, Sault-au Matelot 11

**O'Neil James**, restaurant, Thibaudeau 7, Phone 708, rés. Sous-le-Fort 4

# Ernest Rochette

## ENTREPRENEUR GENERAL

40, Ave Bourlamaque. Telephone 4994  
Residence 71, des Stigmates. Tel : 3931

O'Neil J. R., contractor, Vauquelain 76  
 Mlle Emelie, ménagère, Champlain 780  
 Patrick, machinist, 7e Rue 110, Limoilou  
 Patrick, emp. D. Arsenal, Cul-de-Sac 13  
 T. B., lumber merchant, d'Aiguillon 50  
 T. H., cigars, candies, etc, St John 248  
 Thomas, bookkeeper, Richelieu 493  
 Thomas J. of Quebec Marine, grocers,  
 Sault au Mat-lot 97, rés. Little River

**O'Neil William**, merchant tailor, marchand-tailleur. A complete assortment of English, Scotch and Canadian tweeds. All orders executed with care and promptly delivered at moderate prices. Ouvrage fait avec soin et diligence. Coupe garantie. Prix modérés, St Jean 247. Phone 1984—rés. St Cyrille 89

O'Neill James, clerk, St John 17-19

Miss L. A., millinery, St John 17-19

Miss Sarah C., St John 17-19

Onyow Wolf, tailor, St Valier 204

Orchestre Carbonneau, Jos Carbonneau, directeur, St Olivier 81

Ordre Canadiens des Amis choisis, (page 82)

### Ordre des Forestiers Canadiens.

Siège: Brantford, Ont.—(92, 000 membres

Agent légal—J. Emilien Drouyn, 120, 5e Rue Limoilou. Tel. 3756

Député du district, Haut-Chef Ranger—Francis Marcoux, 167, St-Simon, Limoilou.

Organisateur général et inspecteur du District de Québec—J. Eugene Gauvin, de Salaberry 68. Tel. 5446

*Cour St Roch No 593*—Lieu de réunion. salle Martineau, 133, rue St Joseph, le 2e et 4e mercredi de chaque mois

Chef Ranger—J. C. Giguère, St Cyrille 21½ Tel. 6208

Sec.-archiviste—Eugène Lauzier, 63, Saint-Nazaire

Sec.-financier—J. W. Marier, des Commissaires 141. Tel. 2206

*Cour St Pierre No 621*—Assemblée le 1er et le 3e lundi de chaque mois à la salle de l'Union St Joseph, St Roch

Chef Ranger—W. A. Emond, de la Couronne 118. Tel. 2354

Sec.-archiviste—E. T. Maheux, Grenier 29

Sec.-financier—Emilien Drouyn, 120, 5e Rue, Limoilou. Tel. 3756

*Cour St Jean No 581*—Assemblée le 3e mardi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu

Chef Ranger—L. E. Pacaud, Dolbeau 20. Tel. 1496

Sec.-archiviste—Arthur Barbeau, Fleurie 108. Tel. 1979

Sec.-financier—Jos. Larochelle, St Gabriel 40. Tel. 804

*Cour Montcalm No 620*—Assemblée le 4e mercredi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu  
 Chef Ranger—Louis Huot, Latourelle 200. Tel. 4113

Sec.-archiviste—J. A. Marcoux, St Olivier 124. Tel. 3311

Sec.-financier—J. G. Vincent, d'Aiguillon 74½. Tel. 4549

*Cour St Sauveur No 622*—Assemblée le 1er et le 3e vendredi de chaque mois. Salles de la Bourse du Travail, 692 St Valier

Chef Ranger—Eugene Bonneau, Morin 157. Tel. 3112

Sec.-archiviste—Ulric Falardeau, Arago 328½

Sec.-financier—J. B. Lagacé, Napoléon 255

*Cour Taschereau No 849*—Assemblée le 2e lundi de chaque mois. Salles Martineau 133, rue St Joseph

Sec.-financier—Emile Lacroix, des Fossés 169

Ordre des Chevaliers de Bonaparte, St Joseph 256 (voir page 664)

O'Regan C. J., bottler, Arsenal 1-5 and Palace 4, r.s. Park Avenue 107

Robt H., civil, s. clerk, Place Montcalm 1

O'Reilly Joseph, express driver, Champlain

Michael, painter, Champlain 470

Michael J., telegraph operator, St Valier 180

Miss Mary Ann, Cote Ste Geneviève 2

Mrs widow E ward, d'Aiguillon 144

William, fireman, Champlain 470

Orkin J. M. Co., Ltd., wholesale millimery St Joseph 66

O'Rourke John, laborer, Champlain 390

Orphelinat des garçons, RR SS de la Charité, rue Des Glacis

Orphelinat du Sacré-Cœur, Colomb 182

Orphelinat d'Yoville, des Glacis 21-26

**Ortemberg B.**, ready-made clothing, gent's furnishing and boots and shoes. Hardes faites, merceries et chaussures, St Joseph 29, Phone 3564, room Des fosses 20

D., merchant, Ste Marguerite 38

**Osborne W. P.**, editor *Quebec Chronicle*, Lafrance 25. Telephone 4094

O'Shea Henry, Ste Julie 57

Joseph, carter, Ste Madeleine 27

Mrs widow Michael, St Julia 57

O'Sullivan David, horse shoer, Elgin 16-18

**O'Sullivan Harry M.**, B C L, advocate avocat, St Peter 98, Tel 3238—rés In dian Lorette, Tel. 3280 ring 3

# ARTHUR PAQUET

Horloger et Bijoutier  
 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

O'Sullivan Misses (the), Ste Angèle 4  
P., arpenteur-géomètre, branche des  
Arpentages, Parlement Québec, res.  
Jeune Lorette

**Otis-Fenson Elevator Co. Ltd., A,**  
Leprohon, agent, Dominion Building.  
St Peter 126. Phone 2490

Othot Elzéar, capt., Côte d'Abraham 65  
O'Toole James, laborer, Richelieu 210  
Ouellet Adélard, journaliste, Laliberté 178

A. J., contremaitre St Joseph 250-2  
Albert, corroyeur, Colomb 403½  
Alfred, journalier, Châteauguay 151  
Alfred, snr, emp. civil, Des Commissaires  
r 102

Adjutor, peintre, de l'Eglise 2  
Alexandre, journalier, St François 8  
Arthur, pressier, Richelieu 234  
Arthur, bourreur, St Benoît 4  
David, de Ouellet & Levesque, Chemin  
Ste Foy 27

Edouard, journalier, de la Reine 386½  
Elie, ingénieur, de la Reine 395  
Elzéar, mécanicien, Richardson 249  
Emile, charretier, Ire Ave 14, Stadacona  
Emile, mécanicien, Daulac 20

Emile, chauffeur, 3e Avenue 80, Limoilou  
Ernest, journalier, 3e Rue 137, Stadacona  
Eugène, journalier, Franklin 198  
Eugène, charron, Richelieu 133½  
François, mécanicien, McMahon 13  
Frs-Xavier, emp. C. du Hâvre, Sous-le-  
Fort 53

Georges, sacristain, du Roi 161  
Georges, commis épiciier, Parent 76  
Henri, pressier, de Villiers 28  
Hippolyte, contremaitre, St Roch 61  
Isaie, emp. Q. Ry. 2e Rue 63, Stadacona  
Jean-Baptiste, journalier, Grant 186  
J. Auguste, com-voyageur, 3e Rue 101,  
Limoilou

J. A., mécanicien, Colomb 118  
J. A., cireur de chaussures, Caron 45½  
J. B., journalier, St Nicolas 28

**Ouellet Joseph,** mécanicien, marchand  
et fabricant de machines pour chaus-  
sures. Spécialités : réparations d'auto-  
mobiles et de bicycles ; représ. de la  
Scandinavia Belting Co. ; machinist,  
merchant and manufacturer of boot  
and shoe machinery, Caron 12, Tél.  
3145—rés St François 528

Joseph, ingénieur, 8e Rue 55, Limoilou  
Joseph, journalier, Jérôme 51  
Joseph, boulanger, de Villiers 28  
Joseph M., com. d'hôtel, Cul-de-Sac 13

**Ouellet Joseph P.,** architecte et éva-  
luateur, architect and valuator. Bureau  
Ste Famille 28, Tel. 177—rés 29

Jules, ten. de livres, Châteauguay, 114½

**Ouellet & Levesque—David Ouellet &  
Pierre Levesque—**architectes, évalua-  
teurs, etc ; architects, valuators, etc,  
St Jean 115. Tel. 1214

Mlle Odile, couturière, Victoria 15  
Mme M. B., Ste Angèle 16-3  
Mme P., manchonnière, Richelieu 346½  
Mme veuve Nazaire, Côte Ste Geneviève  
Napoléon, électricien, Hermine 67  
Narcisse, journalier, St François r 108  
Octave, commerçant de bois, du Pont 176  
Olivier, journalier, Bagot 219  
Onésime, tanneur, Caron 23  
Paul, journalier, St Valier 235

Philippe, charretier, St Ambroise 159  
Pierre, ancien navigateur, Richelieu 346½  
Pierre, porteur de pain, Colomb 177-179  
Pierre, marchand de cuir, des Fossés 33  
Pierre, commis, d'Aiguillon 97½  
Salomon, journalier, St Bonaventure 21  
Thomas, commis, St Valier 1255  
Wilbrod, charretier, Ste Marguerite 216  
Quimet Achille, sr, cordonnier, Ire Rue 139,  
Limoilou

Achille, jr, emp. Dépt de la Marine, Ire  
Rue 147, Limoilou  
Alphonse, commis, St François 312  
Calixte, tonnelier, des Fossés 23  
D. Emmanuel, cordonnier, de la Cou-  
ronne 10, rés Ste Hélène 254  
Owen Harry, fireman, St Patrick r 135  
Henry, laborer, Fontaine Manceau 10

**Owen P. G.,** sec.-treasurer Province of  
Quebec Limit Holders Association, St  
Peter 56, Phone 135—rés St Augustin  
108. Phone 858

Oxford Silverware Co., Reg'd, St Joseph 229

## P

**Pacaud voir Paquet**  
Pacaud E. L., fonct. public, Dolbeau 21  
Mme Ernest, Artillery Park, McMahon  
Street  
Mme H. A., de Salaberry 64  
Page John, electrician, St Ambroise 54  
Leslie, sergent, Lachevrotière 87½  
Pagé Almanzor, tailleur, St Olivier 305  
Ambroise, commis expéditeur, St Valier  
394

BUVEZ

# “ TONOMEAD ”

LE TONIQUE PAR  
EXCELLENCE

M. TIMMONS & FILS, Seuls Agents, Quebec

Pagé Arthur, emp. C. N. R., 4e Rue 164, Limoulu

Charles, conducteur Q Ry, St Olivier 332

Edouard, com.-marchand, St Olivier 305

Edouard, révd, aumônier de l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang, rue du Palais

François, journalier, Colomb 303

Frs-Xavier, épiciier, Victoria 114-116

Henri, mécanicien, La Canardière 9

Herménégilde, commis, St Olivier 327

**Pagé J. D.**, Surintendant médical, Hôpital de l'Immigration, et médecin en chef du port de Québec. Hôpital, Tél. 2591 ; rés. Petite Rivière, Tel. 1556

Joseph, charretier, Avenue Renaud 39

Joseph, cordonnier, St Mathias 48

Joseph, garde-magasin, Châteauguay 117

Jos., ouvrier en fourrures, Latourelle 119½

Léonidas, teneur de livr-s, St Olivier 305

Léonidas, teneur de livres, Dollard 61

Mlle Alberta, inspectrice des écoles de la Cité, Lockwell 140

Mlle E., institutrice, Sauvageau 163

Mme veuve Evariste, St Augustin 3

Mme veuve F.-X., Southerland 10

Mme Neil, modiste, St François 174

Mme veuve Pierre, St Valier 394

Neil, pourvoyeur, St François 175

Pierre, menuisier, St Bonaventure 71

Pierre C., cord.-machiniste, Napoléon 102

Raoul, peintre, St Mathias 95

Rosaire, pressier, St Olivier 238½

Théophile, cordonnier, St Valier 394

Pageau Adélaïde, charretier, Victoria 29

Aimé, menuisier, St Olivier 335

Aimé, épiciier, Ste Thérèse 44

Albert, charretier, du Roi 162

Alex., charretier, 4e Rue 21, Limoulu

Alfred, charretier, St Charles 19

Alfred, boulanger, Sauvageau 33

Arthur, journalier, Charest 194

Charles, boulanger, St Bernard 100

Elzéar, agent, Côte Ste Geneviève 28 et St Olivier 121

Eugène, journalier, Napoléon 220½

Georges, journalier, du Roi 438

H., charretier, St Bernard 35

Hector, St François 261

Herménégilde, prép. aux marchandises

C. N. R. Boulevard Langelier 153

Honoré, charretier, St Bernard 35

J., cultivateur, St Sauveur 44

Joseph, commis de malles, Tourangeau 14

Joseph, conducteur Q Ry, de Villiers 11

Joseph, charretier, des Commissaires 86

Joseph, corroyeur, du Roi 438

Pageau Louis, charretier, Bagot 49

Mlle Marguerite, Côte Ste Geneviève 16 coin Latourelle 2

Mlle Marie-Anne, couturière, Ste Marguerite 216

Mme H., perruquière, St Joseph 258, rés. St François 261

Mme veuve Arthur, St Valier 657

Mme veuve F.-X., Colomb 214

Mme veuve F.-X., du Roi 296

Mme veuve O., modiste, Latourelle 22

Onésime, charretier, Châteauguay 103

Ovila, peintre, La Canardière 84

Philéas, garde moteur, Avenue du Sacré-Cœur 35

Pierre, charretier, Châteauguay 71

Rémi, journalier, Marie-Louise 18

Victor, homme de cour, Ste Hélène 230

William, journalier, Ste Agnès 21

Pageot A., peintre décorateur et d'enseignes, Richelieu 180

Aurélien, peintre, Richelieu 180

P. U., épiciier, St Ambroise 147

Painchaud Albert, journalier, 3e Avenue, Stadacona

**Painchaud Antoine J.** de Garneau, Limitée, Grande Allée 51. Tél. 902

F. Benoit, I. C., 2e asst-ingénieur dép. des Travaux publics et du Travail Grande Allée 51

J. Arthur, agent, Ste Ursule 40

Mme veuve Antoine, St Eustache 112

Mme veuve J. L., St Olivier 161

Painter Fred, storeman, Côte d'Abraham 44

Pakenham John, conducteur, Q. & L. St J., St Honoré 28

Michael, emp. Q. & L. St J. St Albert 20

**Palace Hill Garage**, A. E. Faucher, propriétaire, représentant Lozier Oak and Auto. Réparation de toute sorte gazoline, etc. Prix raisonnable, Du Palais 55, Tel. 3071

**Palais de Cristal**, Edouard Poulin, prop. Salle à diner et repas de première classe tous les jours. St Joseph 93-97, Tel 2505. Comptoir au lunch, Octave 54

Palais de Justice, St Louis 12

**Palatine Insurance Co., Ltd.** of London, Eng., Chs A. Gagnon, agent, St Pierre 84. Tél. 263

Palmer Dominique, laborer, St Valier 171

Francis, inspector, Richardson 53

Pampalon Mme veuve Wilbrod, St Olivier 92

**Arthur Marcotte**

84, rue St-Pierre

Téléphone 1290

**Phoenix of Hartford**

Pampalon Omer, manchonnier, St Olivier 92  
 Phidyme, commis, St Olivier 92  
 Réal, tailleur de pierre, St Olivier 92  
 Wilbrod, épicier, Dorchester 118-120, rés.  
 St Olivier 92  
 Willie J., commis-voyageur, du Roi 345  
 Panet A. de Lotbinière, Major, O. S. C., St  
 Cyrille 67  
 Georges A., inspecteur, St Paul 337  
 Papillon Adélard, barbier, d'Aiguillon 131  
 Adélard, commis épicier, Latourelle 169  
 Albert, barbier, Fleurie 55  
 Alexandre, commis, St Jean 531  
 Alfred, charcutier, Ste Agnès 74½  
 Alphonse, facteur, Prévost 15  
 Edouard, cordonnier, Bagot 84  
 Eugène, porteur de bière, Charest 169  
 Eugène, commis, La Canardière 9  
 Georges, pâtissier, Arago 251  
 Félix, commerçant, Bagot 85  
 J. E., teneur de livres, Richelieu 186  
 J. M., perruquier, Lavigueur 41  
 Jos. P., commis, Arago 18  
 Ludger, forgeron, Lavigueur 2  
 Ml e G., d'Aiguillon 131  
 Mme Albert, magasin, du Pont 17  
 Mme veuve Isidore, Latourelle 92  
 Mme veuve Philippe, Arago 19  
 Mme veuve Raphaël, Ste Claire 29  
 Napoléon, peintre, St Olivier 236

*N. E. Papillon*

Chapelier ; complets et pardessus  
 pour hommes, dernier style. Seul agent  
 du chapeau Cravenette Mallory. Hat-  
 ter Gents' furnishings & Men's clo-  
 thing. St Jean 358 (bloc Hethrington).  
 Tel. 1742—rés Richelieu 186

N. Samuel, com.-voyageur, d'Aiguillon 7  
 Philippe, com.-voyageur, 6e Rue 64,  
 Limoilou

Papineau Jules, fonctionnaire public, Palais  
 Législatif

L. J., sec-trésorier The B. Houde & Co,  
 Ltd, d'Aiguillon 184

Pappas M., café, St Paul 240, res r 240

Pappus George, restaurant, St Joseph 408

Paput Fernand, teneur de livres, St Roch 1

**Paquet Abraham**, rentier, Colomb 151  
 Achille, médecin-chirurgien, de Paquet &  
 Paquet ; bureaux, Ste Anne 71, Tel-  
 1501—rés Ste Anne 81, Tel. 2309

Adélard, plombier, Liberté 138

Adélard, charretier, Bagot 171

Adélard, peintre, St Olivier 350

Adjutor, tailleur en cuir, St Valier 654

Aimé, emp. Q. & L. St Jean, 7e Avenue  
 17, Limoilou

Albert, agent, Richardson 322

Albert, médecin-chirurgien, de Paquet  
 & Paquet ; bureaux, Ste Anne 71, Tel  
 1501—rés. d'Auteuil 49, Tél. 156

Albert, comptable, St Félix 28

Albert, gardien, St Eustache 42

Albert, journalier, Boisseau 5

Alexandre, commis, Colomb 151

Alexandre, commis, de l'Eglise 126

Alexandre, journalier, 2e Avenue 140,  
 Limoilou

Alfred, boulanger, Bagot 26½

Alfred, rev, Hotel-Dieu du Sacré-Cœur,  
 Avenue du Sacré-Cœur

Alfred, cordonnier, Durocher 120

Alfred, ingénieur, 2e Rue 67, Limoilou

Almanzor, charretier, Hermine 187-189

Alphonse, teneur de livres, Victoria 113

Alphonse, de Verret & Cie, Lévis 14

Amédée, agent, Richelieu 120

Antonio, manchonnier, de l'Eglise 126

**Paquet Arthur**, échevin du quartier St  
 Sauveur ; manufacturier de bijou-  
 teries, jeweller, St Joseph 65-67. Tél.  
 2537—rés Colomb 149, Tél. 3742 (voir  
 annonces, bas de pages)

Arthur, cord.-machiniste, Bagot 203

Arthur, peintre, Colomb 223

Arthur, cordonnier, St Mathias 38½

Arthur, barbier, Sauvageau 55-57

Arthur, facteur, St Raphaël 33

Arthur, cordonnier, Montcalm 81

Arthur, cordonnier, St Antoine 9, St Sau-  
 veur

Arthur, garde-moteur, St Raphaël 33

Arthur, mécanicien, St Valier 383

Arthur, detective des mœurs, St Ber-  
 nard 54

Auguste, journalier, Latourelle 238

Augustin, télégraphiste, Latourelle 236

Avila, commis, du Roi 250

Babylas, cordonnier, Victoria 59

Chs, mécanicien, Côte de la Nègresse 2

Chs, ancien manufacturier, Colomb 138

Charles, journalier, Corinne 26

**"FLEURETIE"**

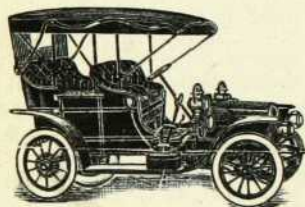
est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies  
 Québécoises. C'est le parfum du monde élégant.

Pharmacie L. E. MARTÉL, 51, St-Joseph, Québec. - - Téléphone 2483

TÉL : 2864.

**ÉLISÉ PAQUET****INGENIEUR, MECANICIEN  
ET ELECTRICIEN**

Fabrication et réparation  
de machines de toutes sor-  
tes pour manufactures de  
Chaussures, Machines à  
coudres, etc.



La seule boutique spécia-  
lement outillée pour la ré-  
paration d'automobiles et  
d'engins à gazoline, à va-  
peur : réparations de bicy-  
cles, bicycles-moteurs, etc.

**Pose d'Appareils Electriques.**  
Toute commande exécutée  
avec soin et promptitude

**PRIX MODERES**

**117, RUE CHAREST**  
**St-Roch.**

**Rés : 106, rue Charest.**

**Paquet Chs A.,** échevin pour le quartier  
Belvédère président des Usines géné-  
rales de chars et de machineries, Ltée,  
Montmagny et Québec, rés Chemin  
Ste Foy 39. Tél. 1931

Damase, cordonnier, Turgeon 46  
dit Lavallée Edouard, menuisier, Hermi-  
ne 116

E., épicier, Sutherland 64-8  
Edgar, commis, Latourelle 238  
Edgar, garçon de table, St Patrice 29  
Ed. J., journalier, St Raphaël 94  
Edmond, journalier, St Luc 28  
Edmond, mécanicien, Massue 76  
Edmond, pressier, St Germain 31

**Paquet Edouard,** de Edouard Paquet  
& Cie, Enr., Charlevoix 1. Tél. 3222

**Paquet Edouard,** gérant Crown Furni-  
ture Co, Ltd, de la Couronne 68, Tél.  
2391—rés de Salaberry 56, Tél. 2422

**Paquet Edouard & Cie, Enr.—Ed.**  
et Jos. G. Paquet — Entrepreneurs  
généraux, general contractors. Bu-  
reaux, Couillard 16, Tel 990 ; Atelier,  
Ferland 12, Tél. 4446

E. H., soll. d'assurances, Richardson 322

**Paquet Elisé—**Voir annonce  
Elzéar, journalier, du Pont 164  
Elzéar, corroyeur, St Germain 71

**Paquet Elzéar,** épicier, gro-  
cier. Grand assortiment d'épicerie de  
toutes sortes. Vins et liqueurs une spé-  
cialité. Une attention toute spéciale  
est donnée aux commandes par télé-  
phone. Dalhousie 13 et Sous-le-Fort  
10-14. Tél. 899—rés Finlay Market  
Place 9

Emile commis, de l'Eglise 126  
Emile, commerçant de cheveux, du Roi  
140

Ephrem, cordonnier, St Anselme 15  
Ernest, de Jobin & Paquet, Côte d'Abra-  
ham 76

**Paquet E. T.,** honorable, directeur des  
postes, postmaster, Buade 3, rés Che-  
min St Louis 6

E. T., jnr, avocat ; major inspecteur des  
Cadets, St Louis 17. rés. Ste Ursule 7  
Etienne, journalier, Colomb 255

Vole d'évitement et Sècherie Moderne.  
Portes et Chassis toujours en Stock.

C. P. R. Siding and Dry Kiln.  
Door and Sacks always in Stock

**NAPOLEON GIGNAC**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Paquet Et., cordonnier, Vaudreuil 10, rés. 20  
Eugène, bijoutier, St Joseph 386, rés.  
Octave 26

Eugène, sr, t. en cuir, St Ambroise 71  
Ferdinand, cordonnier, Hermine 103  
François, cord.-machiniste, St Luc 242  
François, journalier, Dollard 117  
François, menuisier, Colomb 169  
François, emp. H. Moisan, Chateauguay  
39

François, cordonnier, Signai 73  
François, corroyeur, Colomb 175  
François - Xavier, sacristain, St Raphaël  
22

François-Xavier, tailleur, Fleurie 198  
F.-X., commis-épiciier, Ferland 20  
François Xavier, agent, Bagot 257  
G., tailleur, St Joseph

**Paquet G. & Cie**, épiciers, vins et li-  
queurs, marchandises de choix en épi-  
ceries, beurre, fromage, thé, café,  
fruits, légumes et poisson, du Pont  
152-154 coin de la Reine 113. Tel.  
4504

Gaudias, charretier, St Bonaventure 41  
Gédéon, bijoutier, du Pont 48, rés. Ste  
Marguerite 119

Georges, de G. Paquet & Cie, du Pont  
152

Georges, charretier, St Ignace 61  
Georges, commis de banque, du Roi 83  
Georges, commis, du Roi 250  
Georges, commis, de la Reine 187  
Georges, briqueteur, de l'Eglise 27  
Georges, tailleur, Montcalm 9, rés. Caron  
81

Henri, commis, St Felix 28  
Henri, cordonnier, Hermine 89  
Henri, cordonnier, Hermine 140  
Herménégilde, calfat, St Valier 225  
Honoré, repas, de peaux, Hermine 213  
Honoré, snr, rentier, Boul. Langelier 56  
Jacques, charretier, Bedard 14  
J., charretier, Chateauguay 92  
J. A., dessinateur au dépt des Travaux  
publics, St Cyrille 37  
J. A., professeur, St Jean 302  
J. B., charretier, St Luc 225

**Paquet J. Arthur**, comptable des Mi-  
nistères de l'Agriculture et de la  
Voirie, St François 450. Tél. 2330

J. C., collecteur de J.-B. Renaud & Cie,  
Enr., St Sauveur 4 et St Valier 1079  
J.-E., gantier, des Commissaires 105  
J. Emile, cordonnier Ste Agnes 76

Paquet J. E., horloger et bijoutier, St Valier  
1134

**Paquet J. Edmond**, gérant Imprimerie  
Commerciale Ltée, St Germain 31

**Paquet Jos. G.**, de Ed. Paquet & Cie,  
Enr. Charlevoix 1. Tél. 3222

**Paquet J. H.**, sec.-trésorier de la Cie de  
l'Auditorium de Québec; locataire et  
gérant du Théâtre Auditorium, St Jean  
144. Tel 6301, et président de la Cie  
Olympia de Québec, Ltée, St Jean  
229, Tel 3413. Rés. Grande Allée 286  
Tél. 2386

**Paquet J.-Henri**, secrétaire-trésorier  
des Usines générales de chars et de  
machineries, Ltée, de l'Averne 36. Tel.  
3633

Jean, journalier, Napoléon 59  
John, marchand de glace, Ste Agnès 5  
Jos., emp., au Parlement, St Cyrille 37  
Jos., gérant de Art. Paquet, Kirouac 4

**Paquet Jos. Albert**, boucher, butcher;  
lard, bœuf, mouton de premier choix,  
Halle Montcalm, étaux 28 et 41. Tel.  
1201—rés Nelson 44-46. Tel. 682

Joseph, charretier, Signai 114  
Joseph, menuisier, Avenue Lamontagne  
22, St Malo

Joseph, forgeron, Bedard 14  
Joseph, agent d'assurance, Napoléon 50  
Joseph, maréchal-ferrant, Ave Bigaouet-  
te 6

Joseph, m. de pension, St Pierre 36½  
Joseph, commis-marchand, Bedard 14  
Joseph, marchand de sable, St Luc 106½  
Joseph, emp. au Parlement, Champlain  
656

Joseph, cond. Q. Ry, Latourelle 177a  
Joseph, plombier, Franklin 13  
Joseph, tanneur, Durocher 113  
Joseph, cordonnier, Hermine 298  
Joseph Alfred, rentier, du Roi 250  
Joseph Arthur, expéditeur, Latourelle  
181½

Joseph O., com-marchand, de l'Eglise 126  
J. P. Albert, comptable, St Félix 23  
J. T., emp. Ross Rifle, Claire Fontaine 37

**Paquet, La Compagnie (Limitée)**—  
Voir page 630

Jules M., rentier, pension Hotel-Dieu du  
Sacré-Cœur

## Drink

## “TONOMEAD”

## THE IDEAL TONIC BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

**Paquet, La Cie Chs-A., Limitée—**  
voir Usines Générales de Chars et de  
Machineries, Ltée

Ladislav L., chapeaux et robes, d'Auteuil 37½, rés. Dauphine 35  
Léon, journalier, Boisseau 184  
Léonidas, menuisier, Boisseau 139½  
L. H., commis-voyageur, Bon Pasteur 18½  
Ls Adolphe, Mgr, V. G. P. A., doyen de la Faculté de Théologie à l'Université Laval  
Lorenzo, commis, Bagot 126  
Louis Honoré, rév., bachelier ès arts et docteur en théologie, professeur de théologie dogmatique, aumônier des SS. Franciscaines, Grande Allée 188  
L. O., emp. s. civil, de Salaberry 74  
Lucien, charroir, St Joseph 353  
Maxime, pâtissier, Arago 276  
Mlle, Colomb, 214½

**Paquet Mlle A.,** Salon de modes, millinery, St Jean 298½, rés. Richelieu 159½

Mlle Julie, de l'Alverne 42  
Mlle Marie, Arago 214½  
Mme Napoléon, St Germain 166  
Mme veuve, Champlain 316  
Mme veuve, Champlain 654  
Mme veuve Adolphe, des Fossés 83  
Mme veuve Amable, Alfred 15  
Mme veuve Antoine, St Valier 359  
Mme veuve Arthur, Champlain 654  
Mme veuve Auguste, St Luc 27  
Mme veuve Félix, Hermine 103  
Mme veuve Joseph, épicerie, Montcalm 132, rés. St Luc 86  
Mme veuve Jean Bte, Colomb 144  
Mme veuve Jean-Bte, Boisseau 5  
Mme veuve Joseph, Richelieu 159½  
Mme veuve Joseph, Kirouac 143  
Mme veuve Joseph, Montcalm 81  
Mme veuve L. A., St Jean 627  
Mme veuve Magloire, St Valier 544  
Mme veuve Octave, Nelson 51  
Mme veuve Théophile, du Pont 164  
Napoléon, cordonnier, St Germain 166  
O. A., comptable, Mechanics Supply Co., Ltd, Richelieu 157  
Octave, teneur de livres, Lavigne 69  
Odilon, tailleur en cuir, Montcalm 194  
Omer, tailleur, St François 60  
Onésime, commis-voyageur, Alfred 27  
Oswald, tailleur, Bagot 126½  
Ovila, cordonnier, St Valier 561

**Paquet & Paquet,** médecins-chirurgiens—*Dr Albert Paquet*, professeur d'Anatomie pratique et de médecine opératoire à l'Université Laval, chirurgien à l'Hôtel-Dieu. Bureaux, Ste Anne 71, Tel. 1501, rés. d'Auteuil 49, Tel. 156.—*Dr Achille Paquet*, spécialités: Voies urinaires, Orthopédie (maladies des os)—Bureaux: 71, rue Ste Anne, Tél. 1501, rés. Ste Anne 81, Tel. 2309

Philéas, plombier, Kirouac 49  
Philippe, voyageur, St Félix 2  
Philippe, journalier, Prince Edouard 229  
Pierre, charretier, d'Aiguillon 206½  
Pierre, commis, Bagot 170  
Pierre, cordonnier, Bagot 168  
Pierre, charretier, Franklin 240  
Pierre, journalier, Champlain 705  
Redempti, menuisier, Sauvageau 49  
Rosario, commis-épicerie St Amable 24  
Samuel, menuisier, Bagot 22  
Samuel, typographe, Châteauguay 92  
Tancrède, abbé, Séminaire de Québec  
Théophile, mécanicien, St Olivier 108  
Uldéric, commis d'hôtel, St Jean 487  
Willie, journalier, d'Aiguillon r 155  
Wilfrid, cordonnier, Franklin 246  
Zéphirin, snr, du Roi 250  
Zéphirin, jnr, asst.-gérant de la Cie Paquet, Ltée, St François 441  
Zotique, cordonnier, Châteauguay 12  
Paquin Alfred, serrefrein, St Sauveur 111½  
Alphonse, emp. dépt de la Marine, Richelieu 194  
Alphonse, commis, Dorchester 119

**Paquin C. R.,** médecin municipal, St Jean 415. Téléphone 813

Cyrille, commis, Richelieu 194  
E. A., pilote, du Pont 18  
Edgar, tailleur, St Olivier 315½  
Honoré, charretier, Petit Champlain 87  
J. A., épicerie, 6e Rue 63, Limoulu  
Jules, commis, des Commissaires 75  
Mme veuve A., St Jean 23  
Mme veuve Misaël, des Commissaires 75  
Odile, commis, Richelieu 194  
Victor, magasin, Sauvageau 28  
Paquet Joseph, débit de tabac, St Joseph 299½, rés. des Fossés 207  
Paradis A., emp. s. civil, Artillerie 2  
Adélard, cordonnier, Jérôme 34  
Adjudant, tailleur en fourrure, Ste Marguerite 56  
Albert, agent, Sauvageau 27  
Alex., charretier, Morin 122

Paradis Alfred, couvreur, Lavigueur 169½  
 Alfred, emp. service civil, St Anselme 80  
 Alphonse, ingénieur civil, Avenue Maisonneuve 104  
 Antoine, cordonnier, Place Marché Champlain 26  
 Antonio, E. E. M., d'Aiguillon 23  
 Aristide, journalier, Fleurie 78  
 Armd., garde magasin, St Dominique 33  
 Arthur St Olivier 176  
 Arthur, tailleur en cuir, St Léon 107  
 Arthur, conducteur d'expresse, Fleurie 150  
 Arthur, monteur, Boulevard Lange-lier 35  
 B., agent, Richardson 399  
 Bernard, de B. Paradis & Frère, Enr., Charest 56

**Paradis B. & Frère, Enr. — Bernard Paradis** — Plombiers, ferblantiers, électriciens, couvreurs et poseurs d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Plumbers, tinsmiths, electricians, &c, Dorchester 51 coin Charest. Tel. 2788. Atelier, Charest 54

**Paradis C. A.**, agent général. Farine, grains et provisions. Dalhousie 83, Tel 1324, res. Crémaz e 94. Tel. 3820

Charles, soll. d'assurances, Ste Hélène 58  
 Claude, électricien, du Roi 231

**Paradis Chs N.** (voir annonce, page 675)

Cyprien, cordonnier, Boulevard Lange-lier 35  
 Cyrille, commis-voyageur, St Cyrille 144,  
 & de Billy — John Paradis & J. S. de Billy — propriétaires Parc Lévis, Dalhousie 36. Tel. 664  
 Delphis, ingénieur, St Benoit 98  
 Delphis, journalier, St Roch 69½  
 Etienne, Commandeur de l'Ordre de St Grégoire le Grand; de Langlois & Paradis, Avenue des Erables 167  
 Ferdinand, menuisier, St Benoit 96  
 Ferdinand, emp. Ross Rifle, Dumont 23  
 François, couvreur, St Germain 115  
 G., Dr, fonctionnaire public, Claire Fontaine 56

**Paradis G. A.**, notaire, agent d'immeubles et de placements, notary, real estate and loan agent, St Jean 402. Tél. 991

Gaudias, journalier Bagot 26¾  
 Gaudias, cond. d'express, Latourelle 39

## Charles N. Paradis

Entrepreneur général, Maçon, Briquetier et Plâtrier, Manufacturier de Tours de Tuyaux en ciment.

SPÉCIALITÉ:

Pose de plancher en tuile,  
 Manteaux de cheminées  
 de toutes sortes.

TÉLÉPHONE 2074

159, rue Ste-Thérèse  
 ST-MALO, - QUÉBEC.

Georges, charretier, Turgeon 50

**Paradis G. Eug.**, notaire, notary, St Jean 402. Tel. 991—rés. 406. Tel. 4265

Hector, embouteilleur, Fleurie 150  
 Isidore, commis-marchand, St Valier 588  
 Isidore, charretier, Parent 52  
 J. A., typographe, Richelieu 90  
 J. A., emp. s. civil, d'Aiguillon 72½  
 Jacques, commis, Laporte 33  
 J. C. N., maçon, Ste Thérèse 155  
 J. Etienne, comptable, St François 552  
 J. E., menuisier, Richelieu 86  
 J. E., médecin, Grande Allee 144  
 Jean, de Paradis & Létourneau, Côte Ste Genevieve 38  
 Jean Bte, menuisier, 10e Rue 159, Li moulu  
 Jean-Bte, charretier, Signai 100  
 Jean-Baptiste, conférencier, St Réal 25½  
 L. Oscar, teneur de livres, Dorchester 63  
 John, de Quebec Hide and Skin Co, et de Paradis & de Billy, Dalhousie 36, rés. de la Couronne 44. Tel. 402  
 Joseph Alphonse, emp. s. civil, d'Aiguillon 72½  
 Joseph, commis, Place Marché Champlain 26

# Ernest Rochette

ENTREPRENEUR GENERAL

40, Ave Bourlamaque. Téléphone 4994  
 Résidence 71, des Stigmates. Tél. 3931

Paradis Joseph, commis, Massue 268  
 Joseph, chaussures, Sous-le-Fort 44-46  
 Joseph, électricien, St Malo 106  
 Joseph, peintre, 6e Rue 23, Stadacona  
 Joseph, boulanger, Arago 183  
 Joseph, laitier, 4e Rue 108, Stadacona  
 Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 126  
 Joseph, commis-voyageur de Salaberry 48  
 Joseph E., ten. de livres, de Salaberry 48  
 J. R., commis voyageur. St Valier 1030  
 J. R. comptable de Dussault & Proulx, Enr., Sauvageau 27, Tel. 6435

**Paradis Jules**, chirurgien-dentiste, sur-  
 geon dentiste, des Fossés 267. Tél. 4337

Lazare, plombier, Victoria 123

**Paradis & Létourneau**, manufactu-  
 riers de briques pressées; bureau, 1re  
 Avenue 95, Stadacona. Telephone 2492

Léonidas, journalier, 4e Rue 108, Stada-  
 cona

Lorenzo, commis voyageur, du Roi 310  
 Louis, journalier, Avenue Renaud 57  
 Louis, pompier, Bagot 150  
 Louis, commerçant, Lavigueur 44  
 Mathias, maçon, Dollard 128  
 Mlle Alvine, St Hélène 59  
 Mlle Eugénie, modiste, St Joseph 260  
 Mlle H., St François 188  
 Mlle Marie, pension Hôtel Dieu, rue du  
 Palais  
 Mlle Victoria, couturière, St Valier 409  
 Mme veuve Chs E., Lockwell 158½  
 Mme veuve Didier, du Roi 310  
 Mme veuve Euclide, Ste Anne 93  
 Mme veuve François-Xavier, Colomb 55  
 Mme veuve Joseph, St François 257  
 Mme veuve Louis, St Mathias 30  
 Mme veuve Octave, Sauvageau 27  
 Mme veuve Olivier, Pr.-Edouard 233  
 Mme veuve Siméon, St Luc 118  
 Napoléon, journalier, Boisseau 149  
 Napoléon, menuisier, Richelieu 103  
 Napoléon, jnr, menuisier, St Augustin 26  
 Napoléon, plombier, St Joseph 260  
 Odilon, chauffeur d'auto, 3e Rue 130, Li-  
 moilou  
 Paul journalier, 4e Ave 245, Limoilou  
 Philéas, tailleur en cuir, d'Iberville 2

**Paradis Pierre**, plombier, couvreur et  
 poseur d'appareils de chauffage à l'eau  
 chaude et à la vapeur. Installation  
 pour lumière et cloches électriques.  
 Atelier, d'Aiguillon 236, Tel. 1451—rés  
 Claire-Fontaine 11

Paradis Pierre, cond. d'expresse, Avenue du  
 Sacré-Cœur 25

**Paradis Philippe**, négociant commis-  
 sionnaire, commission merchant. Pré-  
 voit des incendies, Président du Club  
 Canadien et secrétaire du Fonds pa-  
 triotique, section de Québec, St Pierre  
 78, Tél. 4082—rés. Laporte 33. Tel. 1525

Stanislas, boucher, Dorchester 53 rés.  
 St Valier 409

T. Edmond, menuisier, Ste Marguerite 43  
 Trefflé, journalier, 3e Ave 105, Limoilou  
 Uldéric, emp. Q. & L. St Anselme 136  
 Villebon, teneur de livres, Carillon 75  
 Wilbrod, teneur de livres, St Benoit 1  
 Wilfrid, journalier, Smith 34  
 Xavier, charretier, Ave Taschereau 70

Parant François-Xavier, commis-marchand,  
 Grande Allée 126

Hector, ingénieur civil, Grande Allée 126

**Parant Louis**, notaire, notary, agent  
 d'immeubles et de placements, real  
 estate & loan agent, Côte de la Monta-  
 gne 111, Téléphone 240—rés "Villa  
 Montcalm," des Remparts 51. Tel. 3029

Wilfrid, facteur, Belleau 17

**Parc Jacques-Cartier, Ltée** — C. J.  
 Lockwell, président et gérant; hon. P.  
 A. Choquette, vice-président; J. A.  
 Charlebois, sec.-archiviste; Dr N. A.  
 Dussault, J. J. Timmons, Eugène  
 Leclerc, M. P. P., Nap. Lavoie, P. Jobi-  
 don, H. C. Faguy, et J. L. Dussault,  
 directeurs, St Pierre 88. Tel. 3857

Parc Lévis, Paradis & de Billy, propriétaires,  
 Dalhousie 36

**Parc Maufis**, J. Arthur Villeneuve,  
 gérant, St Joseph 124½. Tel. 1887

**Parc Québec**, Eug. Lamontagne, pro-  
 priétaire, de la Couronne 104. Tel.  
 3595

Parc Quartiers Militaires, de la Couronne  
 104

Parc Richelieu, de la Couronne 104

Parc Savard, St Joseph 22½

Parc St Charles, Ltée, Côte de la Montagne  
 116

**Parc Ste Claire**, J. Arthur Villeneuve,  
 gérant, St Joseph 124½. Tél. 1887

# ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries  
 65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

**Parc St-Joseph,** Le Plateau  
St Joseph, L. C. Dumais, propriétaire,  
Du Pont 138. Tél. 1681

Parc St. Malo, Limitée, de la Couronne 104

**Parc St Roch-Nord,** Eud Caron propri-  
étaire. — Terrains à vendre situés  
cité de Québec, entre le Chemin de  
Charlesbourg et les terrains de l'Expo-  
sition, St Joseph 39. Tél. 4032

Parc St Valier, Eug. Lamontagne prop., de  
la Couronne 104. Tél. 3595

**Parc Trudel,** J. Loïc Trudel, propriétaire  
Terrains à vendre à la Petite Rivière,  
2e Rue 91, Limoilou. Tél. 2469

Paré Adélard, gardien de la paix, St Patrick  
149

Adjutor, boucher, Victoria 52-54

Albert, boucher, Richardson 18

Albert, journalier, Marie Louise 43

Albert, ingénieur, La Canardière 81

Alfred, charpentier, Lalemant 5

Alfred, rentier, Dolbeau 32

Alphonse, commis, 5e Rue 65, Limoilou

Alphonse, journalier, 3e Avenue 191,  
Limoilou

Anthyme, conducteur Q. Ry. Richelieu  
340

Armand, journalier, Arago 228

Arthur, garde-moteur, Latourrelle 199

Arthur, charretier, du Porche 13

B., portier, de l'Eglise 46

Charles, menuisier, Caron 86

Charles A., commis, St Olivier 224

Clovis, journalier, Morin 142

Clovis, snr, cordonnier, St Ignace 9

David, commis, Prince Edouard 219

Edmond, relieur, St Olivier 259

Elisée, commis, St Olivier 224

Ernest, cordonnier, de la Couronne 3

Ernest, cordonnier, St Ignace 9

F. Delvas, menuisier, 3ème Avenue 197,  
Limoilou

Francis, emp. civil, Ave Taschereau 5

Francis, emp. s. civil, 4e Avenue, 208  
Limoilou

François, contremaitre, Gros Pin

François, journalier, 8e Avenue 93, Li-  
moilou

F.-X., forgeron, Richardson 18

F.-X., journalier, Berthelot 2

F.-X., tanneur, 4e Avenue 47, Limoilou

Gaudias, emp. Ross Rifle, St Germain  
110

Gaudias, journalier, Avenue Parent 31

Paré Gaudias, menuisier, Fleurie 105, res.  
Laliberté 7

Gédéon, menuisier, Scott 29

Georges, pompier, St Paul 39

Gérard, journalier, Conway Avenue 32

Hector, charretier, Richardson 300

Hector, emp. Commission du Havre Dol-  
beau 82

Herménégilde, commis, Kirouac 22

Hermenégilde, manuf. de moutarde,  
Colomb 1854

J. A., agent d'assurances, 5e Rue 75, Li-  
moilou. Tél. 5335

**Paré J. H.,** avocat, de Grenier & Paré,  
St Joseph 133, Tél. 3712—rés. d'You-  
ville 18. Tél. 6244

Jos. Fortunat, mouleur, Ste Hélène 13  
Joseph, rooming house, Couillard 34-38  
Joseph, chauffeur, St Olivier 224

**Paré Joseph Omer,** acheteur européen  
Thibeau, Frère & Cie, St François  
132

**Paré J. P.,** marchand de tabac, chocolat,  
bonbons, etc. St Jean 242. Tél. 5125,  
rés. St Jean 550

Léon, jr, menuisier, 11e Rue 24, Li-  
moilou

Léon, messager de banque, St Olivier 224

Léonidas, charretier, 4e Ave 39, Limoilou

Louis, emp. dépt de la marine, St Fran-  
çois 532

Mlle Céline, femme de journée, St Olivier  
69

Mlle Zunilda, institutrice, 1re Rue, Dom.  
Lairt

Mme veuve Adolphe, Richardson 29

Mme veuve Alphonse, maison de pen-  
sion, des Fossés 201

Mme veuve Epiphane, St François 21

Mme veuve J. E., du Roi 336

Mme veuve Jean, St Jean 449

Mme veuve Jean-Bte, Richardson 61

Mme veuve Joseph, magasin, 2e Rue  
31-35, Domaine Lairt

Mme veuve Napoléon, Latourrelle 199

Mme veuve Octave, Kirouac 63

Napoléon, comptable, Prince Edouard  
250

Napoléon, charretier, St François 21

Napoléon, charretier, 2e Rue 20, Stada.

Octave, journalier, Latourrelle 207

Odilon, boucher, Morin 79

Olivier, gardien de la paix, St Do-  
mini-que 42

DRINK " LIMLITHA " A REPLICA OF  
SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son. CHAMPAGNE

Paré Omer, commis, de la Reine 195

Omer, journalier, 3e Avenue 48, Stadacona

Philéas, contre-maitre, du Parloir 4

Philéas, cuisinier, St Dominique 56

Philéas, tailleur, Avenue Parent 29

Philéas, boulanger, Morin 144

Philibert, charretier, Ste Hélène 19

Philippe, charretier, Laliberté 24

R., chauffeur d'auto, Latourelle 199

Roméo, plombier, Ste Agnès 64

Siméon, charretier, Conway Avenue 32

Sylvio, commis, St François 532

Uldéric, facteur, Boulevard Langelier 186

Urbain, charpentier, Ste Claire 53½

Wilfrid, teinturier, St Jean 361

Wilfrid, magasin, du Pont 196-200

 Parent voir aussi Parant

Parent Adélard, charretier, Latourelle 210

Adélard Alexis, solliciteur d'assurances, Durocher 205

Alexis, solliciteur d'assurances, de la Couronne 112

Alfred, porteur de pain, du Roi 333

Alphège, commis, des Fossés 9

**Parent Arthur**, surintendant et sec.-trésorier de la Cie du cimetière St Charles, Parc St Valier

Arthur, journalier, de Jumonville 38

Arthur, peintre, Bagot 78

Arthur, comptable chez Nap. Gignac, St Anselme 118

Benjamin, emp. s. civil, des Stigmates 128

**Parent Charles A.**, marchand de quincaillerie, gros et détail, hardware merchant, wholesale and retail, St Joseph 106 et du Pont 91, Tél. 2226; entrepôts, Ste Marguerite 175 et 184, et Ste Hélène 16 à 22—rés Grande Allée 219, Tél. 865

& Chartré, menuisiers, 11e Rue 124, Limoilou

Cyrille, m. de pension, La Canardière 84

Dolard, chauffeur d'auto, St Valier 253

E. A., sec. trés. Gale Bros, Ltd., Beauport Village

E. A., de la maison Chs. A. Parent, des Fossés 209. Tél. 3880

Elphège, comptable, des Fossés 9

Elséar, journalier, Robitaille 2

Emile, commis St Albert 22

F., commis-voyageur, Ste Anne 57

Fédina, épicière, Victoria 17-19

Félix, commis, de la Couronne 112

Parent Ferdinand, emp. civil, Avenue Lamontagne, Domaine Lairet

François, emp. Ross Rifle, Colamb 330

Gaudias, commis, La Canardière 174

Gaudias, commis, Hermine 61

Gaudias, charretier, Kirouac 5

Gaudias, concptable, Arago 120

**Parent Georges**, avocat, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Fitzpatrick, Grande Allée 282

Hector, journalier, Marie Louise 68

Hermogène, emp. C. du Havre, 4e Avenue 32, Limodou

Honoré, journalier, Morm 104

Jacques, cordonnier, Robitaille 13

J. E., boucher, du Roi 276

J. E., chauffeur d'auto, Richarison 146

J. Ernest, commis, St Joseph 396-400

**Parent J. Eudore**, médecin chirurgien, physician and surgeon. Spécialité; maladies nerveuses et mentale. Assistant médecin aliéniste, Asile de Beauport, Avenue Parent 1. Tél. 3144

Jos. Nap., comptable, La Brasserie Champlain Ltée, du Roi 333, Tél. 2320

**Parent J. O.**, agent de manufacturier, Charest 7, chambre 8. Tél. 6412—rés. St François 145. Tél. 4479

Joseph, emp. service civil, Ferland 4

Joseph, journalier, St Thérèse 93½

Joseph, de O. & J. Parent, Fleurie 69

Léon, cordonnier, Bois-seau 237

Léon, menuisier, 11e Rue, Limoilou

Léon, emp. s. civil, La Canardière 174

Léonidas, confiseur, Marie de l'Incarnation 88b

Louis, charretier, St Bonaventur 39

Louis, maçon et magasin, Ste Marie 7, rés Lavigne 15

**Parent Ls-Emile**, avocat, St Pierre 81, Tél 306½ — rés. Grande Allée 219. Tél. 865

Médéric, électricien, 2e Avenue 57, Stadacona

Mlle Marie, couturière, Richardson 320

Mlle Marie, librairie, etc, de la Couronne 101

Mme veuve Elisée, Latourelle 218

Mme veuve François, Lavigne 117

Mme veuve Georges, Signai 96

Mme veuve Jean-Baptiste, Dauphine 35

Mme veuve Joseph, Arago 256

# Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre **Commercial**  
Téléphone 1290 **Union**

Parent Mme veuve Joseph, femme de peine,  
Dollard 78

Mme veuve Joseph, Parc St Valier

Mme veuve M., des Prairies 62

Mme veuve Pierre, Ave Tischereau 30  
Napoléon, commis-marchand, Côte Ste  
Geneviève 12

O. & J.—Olivier & Joseph—charrons,  
Grant 98—102

Olivier, de O. & J. Parent, 3e Rue 103,  
Limoulu

**Parent Omer**, charron, wheelwright;  
manufacturier de voitures de toutes  
sortes, bandage en caoutchouc; aussi  
réparation d'automobiles, etc, St Am-  
broise 10-12. Tél. 4373

Omer, employé civil, des Fossés 11

Omer, soll. d'assurances, Charest 97

Onésime, pompier, des Prairies 129

P. A., emp. Q. Ry Avenue Maison-  
neuve 64

Pamphile, teneur de livres, des Fossés 9

Paul, ingénieur, d'Artigny 57

Pierre Isidore, rentier, Ferland 4

Pierre, plombier, Arago 267

Polycarpe, journalier, Richardson 213

Raoul, chauffeur d'auto et garage, St  
Valier 256

Siméon, cigarier, de la Couronne 112

**Parent S. N.**, Honorable, C. R., président  
de la Commission des eaux courantes,  
et président de l'Auditorium de Qué-  
bec, rés Ottawa

Théo, rentier, St Cyrille 291½

Tho nas, commis-voyageur, Avenue des  
Erables 110

Théodulfe, agent, Aberdeen 15

Ulric, épiciier, Marchand 14½

Ulric, tabacniste, de Salaberry 4½

Victor, menuisier, des Fossés 9

Victorien, tailleur, Blvd Langelier 138

**Parent Villemont**, entrepreneur-maçon,  
St François 449, Tél. 3878

Wilfrid, presseur, Prince Edouard 221

Wilfrid, mécanicien, Robitaille 13

**Parfumerie Dupin &  
Fils, Enrg.** Compagnie Phar-  
maceutique de la Croix Rouge. Ltée,  
propriétaire, des Prairies 92 à 98. Tél.  
3264

Paris Edwin, laborer Conroy 19

Noé, journalier, Bédard 38

Parisé Pierre, menuisier, St Valier 181

Pariseault Chs Ald., avocat, St Jean 551

**Parisian Corset Manufacturing  
Co., Ltd**—G. A. Ross, secretary-trea-  
surer; Ernest E. Ross, manager—  
Colomb 110 corner Turgeon. Tel. 2360

Parke Boyd S., farmer, Chemin Charles—  
bourg, Domaine Lairer

Joseph, bank clerk, Chemin Charles—  
bourg, Domaine Lairer

Parker George, journalier, Avenue Lepage 70

**Parkin John B.**, notary and real esta-  
te agent, notaire et agent d'immeu-  
bles. Office door, du Parloir 7, res. St  
Louis 44, Tel. 174

Parmelee Geo. W, english secretary Dept. of  
Public Instruction, St Ann 138

**Parr J. H.**, agent Canadian Express Co.,  
St Peter 99, Tel. 46, r-s. Lachevro-  
tière 7. Tél. 5083

Pascal Félix, journalier, St Bonaventure 23½

Patenaude Ls Nap, assistant-greffier de  
l'Assemblée Législative, résidence,  
Montréal

Paterson & Co, divers and sub marine mi-  
ners, Dalhousie 91

George, clerk, Dorchester 113

Patoine Antonali, plombier, St Joseph 256

Arthur, commis-emballeur, Morin 91

G. Alfred, commis-voyageur, St Pierre 26

**Patoine Jean**, manufacturier du généra-  
teur à gaz acétylène "Patoine" et  
agent pour la Shawinigan Carbide Co,  
Ltd, Bureau, St Joseph 250, chambre  
12, Tel. 3941—rés. 256

Mastai, plombier, St Joseph 256

**Patronage, Œuvre du**—Révd P. G.  
Debeauquesne, supérieur, Côte d'A-  
braham 58-64

Patronage Laval, Rév. P. Rochette, directeur,  
Avenue Bigaouette 40

Patrick Mrs. widow E. L., St Patrick 37

Patry A., journalier, Châteauguay 152

Adélar, messenger en chef Assemblée  
Législative, Ste Claire 45

Albert, charretier, Massue 124

Albert, commis d'hôtel, St Colomb 423

Albert, épiciier, St Valier 922-924

Albert E., charretier, Franklin 71

**PHARMACIE**

**L. E. MARTEL,**

51, rue St-Joseph, Québec.

Téléphone 2483.

**SPECIALITE** : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision  
et aux plus bas prix

Patry Alex., porteur de pain, Massue 267  
 Alphonse, plombier, Henderson 36  
 Alphonse, commis, St Valier 739  
 Alphonse, cordonnier, St Sauveur 128  
 Aurélien, agent St Valier 739  
 Cléophas, journalier, Signai 41  
 Edgar, cordonnier, Napoléon 240  
 Edmond, entr.-menuisier, Richelieu 13,  
 rés. Côte d'Abraham 8  
 Edmond, t. en cuir, Richardson 210  
 Edmond, journalier, Henderson 36  
 Eloï, journalier, Colomb 423  
 Emile, cordonnier, Racine r 94  
 Emmanuel, snr, cord., St Olivier 330

**Patry Eudore.** Agent importateur de  
 produits Français et étrangers en  
 Vins, Eaux-de-Vie, Liqueurs Fines,  
 Produits Alimentaires, St Jean 57-61.  
 Tél. 922

Ferdinand, menuisier, Ste Hélène 214  
 Fortunat, boulanger, St Olivier 306½  
 Frédéric, pressier, St Valier 787  
 G., cordonnier, Colomb 423  
 Gaudias, chauffeur, Petit Champlain 22  
 Georges, cordonnier, Marchand 14

**Patry Georges.** Entrepôt et  
 comptoir de vins européens. Agent  
 d'Europe en vins et Eaux-de-vie de  
 Cognac.—Dépôt de liqueurs et con-  
 serves les plus renommées du monde  
 entier.—Cigares de la Havane et de  
 Manille.—Agent for fine European  
 table Products, etc, etc, de la Fabri-  
 que 22. Tel. 6400—rés. Chemin Ste  
 Foy 52. Tel. 3626

Gust., télégraphiste, Côte d'Abraham 8  
 H. J., bijoutier, 6e rue 17, Limnolou  
 J Hilariou, officier du Revenu, St Va-  
 lier 739

Jean, menuisier, St Mathias 120  
 J. Odilon, cordonnier, Boisseau 165  
 Joseph, journalier, Morin 212  
 Joseph, fonction. public, St Joseph 388

**Patry Jules,** avocat, advocate, Greffier  
 des comités, Assemblée Législative,  
 St Valier 740

Lauréat, charretier, Prince Edouard 322  
 Léo, plombier, Ste Claire 45  
 L. J., bijoutier, 6e Avenue 17, Limoilou  
 Mlle Amélia, modiste, St Jean 267 et St  
 Augustin 47  
 Mme veuve Alphonse, Boisseau 190

Patry Mme veuve E., des Fossés 150  
 Mme veuve Joseph, St Olivier 155  
 Nap., garde de prison, St Jean 503½  
 N. Paul, emp. s. civil, Notre-Dame des  
 Anges 187  
 Octave, menuisier, St Jean 61  
 Odilon, cordonnier, Arago 345  
 P, emp. s. civil, Côte Ste Geneviève 42½  
 Paul, agent, St Valier 739  
 Paul Emile, mécanicien, Scott 6¾  
 Philippe, ancien boucher, Côte Ste Ge-  
 neviève 50  
 Philippe, menuisier, P. Edouard 322  
 Philéas, charretier, Prince Edouard 322  
 Pierre, tanneur, 4e Avenue 36, Limoilou  
 Téléphore, journalier, Signai 41  
 Wilfril, platrier, Prince Edouard 322  
 Patton Allan, emp. Quebec Harbour Com-  
 mission, St Nazaire 74  
 Paul John, typographe, Champlain 346  
 Joseph, clerk, Champlain 346  
 Michael, toolmaker, Champlain 346  
 Mrs widow Robert, Avenue Lamontagne  
 74, Domaine Lairet  
 Thomas, ex-emp. s. civil, de la Reine 225  
 Paxman Arthur, salesman, St Jean 420  
 Book & Novelty Co., Reg'd, W. G. L.,  
 Paxman, treasurer, St John 420  
 S. E., janitor, St Augustin 136  
 W. E., clerk, Jeanne d'Arc 61

**Paxman Wm G. L.,** civil service clerk,  
 manager The Canada Stamp Co. Reg'd,  
 St Jean 420. Phone 4193

Payette E. J., gérant, St Valier 831  
 Ls.-E., soll. d'assurance, Jeanne d'Arc 45  
 Maxime, :âtissier, Arago 276  
 Mme veuve Elie, Victoria 171  
 Payeur Lud, emp. s. civil, Claire Fontaine 73  
 Payment Emile Z., comptable, La Canardière  
 133

Mme veuve Adolpue, Sauvageau 104  
 Payne Edouard, pourvoyeur, La Carnadière  
 (près Mastai)  
 Philipp, bookkeeper, Dalhousie 83, rés.  
 Doibeau 26

Peachy Mlles Héloïse et Atala, d'Aiguillon 54  
 Peacock Thomas Reid, St Peter 81, res. St  
 Louis Road 122

Pearcy C., stoker, Grant r 9  
 Pearson A., mécanicien, 4e Rue 32, Stada-  
 cona

Arthur, journalier, 3e Rue 27, Stadacona  
 Frederick, Ste Hélène, 108  
 Miss, St Ann 125  
 Mrs widow William, Lavigneur 56  
 Pedersen George, boatman, St Antoine 12  
 Pelchat Alexandre, Champlain 733

Bois débité, blanchi, embouté,  
 baguette, etc.

Wood split tongued and grooved  
 beaded, etc.

**NAPOLEON GIGNAC**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Pelchat Alfred, porteur de pain. Morin 89  
Arthur, peintre, Bayard 295  
& Aubin, peintres, Bayard 182  
Edouard, charpentier, Champlain 845

**Pelchat Emile**, vice-président et gérant  
de J. E. Livernois, Ltée, Garneau 54—  
rés d'été, "Villa Laval", Petit-Pré,  
Ange Gardien

Ferdinand, charretier, Hermine 6  
J.-E., journalier, 4e Avenue 206, Limoilou  
Joseph, commis, St Valier 784  
Ls.-Philippe, comptable, Garneau 54  
Mme veuve Gaudiose, Hermine 6  
Mme J.-B. modiste, 4e Ave 206, Limoilou  
Napoléon, peintre, Bayard 182  
Philippe, épiciier, Bayard 90  
Pélerin James, emp. Ross Rifle, Fontaine  
Manceau 17  
Proculus, commis, Dalhousie 3

**Pelland A. J.**, prop. de l'Hôtel Mont-  
calm, St Jean 161-165, Tels. 5021 et  
5 27

Alf., ing. C.P.R., 3e Avenue 189, Limoilou  
Hermas, conducteur C.P.R., St Jean 163  
Léo, avocat, Ste Famille 21  
Mme veuve J. Alfred, St Cyrille 93  
Raymond, rentier, 3e Avenue 189, Lim.  
Pelletier Abdon, journalier, Champlain 750  
Achille, peintre, Lévis 7  
Achille, cordonnier, Champlain 72  
Adélard journalier, St François 74  
Adjutor, cord-monteur, 4e Rue 126,  
Stadacona  
Albert, briqueteur, Colomb 410  
Albert, sellier, Ruelle Notre Dame 9½  
Albert, comptable, pension St Louis 40  
Alb., teneur de livres, des Prairies 106  
Alphonse, instituteur Lockwell 156¼  
Alfred J. B., sellier, Morin 114  
Armand, commis, Ste Julie 18

**Pelletier Arthur**, électricien plombier,  
St Jean 246, Tel. 5194-rés. St Cyrille 73

Arthur, journalier, Avenue Lamontagne,  
St-Sauveur  
Arthur, avocat, et emp. service civil, St  
Cyrille 73  
Arthur, journalier, Franklin 223  
Arthur, tailleur, Kirouac 112  
Arthur, briqueteur, Kirouac 29  
Arth., c.-épiciier, Côte de la Montagne 30  
Aug., jnr, pompier, N.-D. des Anges 93  
Aug., commis d'hôtel, St Olivier 356¼  
Charles, journalier, Avenue Lamonta-  
gne, St Sauveur

Pelletier E., entrep. menuisier, St Cyrille 70  
Edg., capt. du "Montcalm," des Fossés 91  
Edouard, sr, maçon, Colomb 111  
E. Joseph, employé civil, St Nazaire 56  
Elzéar, jr, journalier, 4e Rue 126, Stada-  
cona  
Elzéar, sr, cordonnier monteur 3e Ave 56,  
Stadacona  
Emile, emp. Rock City Tobacco Co.  
de la Reine 250  
Ernest, commis, des Commissaires 73  
Eugène, emp. s. civil, St Valier 625  
François, journalier, Artillerie r 16¼  
François, journalier, Franklin 200  
François, charretier, des Prairies 106  
F.-X., journalier, St Valier 816  
F. X., journalier, St Raphael 14  
F.-X., journalier, Franklin 200¼  
Gaudias, commis, Bagot 97  
Georges, tailleur en cuir, d'Iberville 10  
Georges, tailleur en cuir, Sauvageau 210  
Georges Roch, tailleur, de la Reine 302  
Henri, commis, McMahon 13  
H. Cyrias, honorable, du Parloir 5, Tél.  
1106  
Isidore, charretier, Grant 188  
J.-Amable, emp. b. de poste, Couillard 44  
Jean-Baptiste, forgeron, St Olivier 186  
J.-Bte., Timothé, collecteur, Parent 90  
J. E., collecteur, Ste Agnès 64  
J. Ernest, teneur de livres, St Oli-  
vier 186  
J. L., commis, Sauvageau 128  
J. N., conduct., Q. et L. St J., Fleury 12¼  
J. N. Victor, mécanicien, de la Reine 302  
Joseph, épiciier, Massue 183-185  
Joseph, tailleur en cuir, St Réal 7¼  
Joseph, journalier, Boisseau 198  
Jos., emp. Dom Arsenal, Latourelle 79  
Joseph, emp. Ross Rifle, Avenue Tas-  
chereau 72  
Joseph, journalier, St Patrick 102  
Joseph, électricien, Victoria 59  
Joseph, cordonnier, Châteauguay 54  
Joseph, sr, briqueteur, Châteauguay 266  
Joseph, maçon, Arago 283  
Joseph, journalier, St Malo 71  
Joseph, journalier, Massue 280  
Joseph, jr, briqueteur, Montcalm 200  
Joseph, sr, journalier, Montcalm 201  
Lauréat, charretier, Arago 390  
L. Geo., commis voyageur, Ste Ursule 15  
Léonidas, de la Reine 302  
Lorenzo, épiciier, Morin 275-277  
Louis, maçon, Kirouac 110  
Louis, commis, Ste Ursule 15  
Louis, cordonnier Champlain 56  
Louis, voyageur, d'Aiguillon 142

## "APPLEADE" - - A Rich Fruity Cider

M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

**Pelletier Louis Philippe**, honorable, juge de la Cour Supérieure, des Jardins 38. Tél. 111

Is.-Ph., commis-voyageur, Ste Famille 30

Is Ph, contremaître, St Valier 1231

Luc, capitaine, des Fossés 117

Luc, menuisier, St Pierre 4

Magloire, journalier, Bois-seau 92½

Mathias, journalier, Montcalm 202

Mlle Ernestine, épicerie, St Patrick 155

Mme George P., St Louis 23

Mme veuve E. H., Grande Allée 53

Mme veuve Eusebe Ste Famille 30

Mme veuve Francis, Kirouac 164

Mme veuve Maxime, Ste Julie 18

Mme veuve Napoléon, St Valier 868

Mme veuve O., de l'Alverne 42

Mme veuve P. A., Crémazie 102

Mme veuve Philippe, de la Reine 302

Mme veuve Sylvio, St Amable 30

Moise, teneur de livres, de Tracy 28

**Napoléon**, briqueteur, Kirouac 110

Napoléon, rentier, Ste Anne 87

Napoléon, cordonnier, Massue 225

Napoléon, boucher, St Valier 868

Nazaire, Champlain 695

Nazaire, emp. Q Ry, des Prairies 112

Octave, facteur, Latourelle 183½

Onésime, gardien, Ecole Forestière, Hébert 25

Oscar, agent, St Cyrille 74

Oscar, Lt Col., d'Auteuil 63

Ovila, peintre, Napoléon 107

Philippe, charretier, St Valier 367

Pierre, commis, 3e Rue 136, Limoilou

Raoul, conductor, Q. Ry., Crémazie 102

Raoul, commis de malles, Ruelle Notre-Dame 9½

Raymond, emp. Ross Rifle, Avenue Bourlamaque 56

Tél. sphère, journalier, St Bernard r 129

Théodore, charpentier, Bavard 129

**Pelletier Victor**, Major, A. D. C., St Louis 54. Tel. 314

Wilfrid, journalier, Montcalm 201

Wilfrid, menuisier, St Valier 625

Wilfrid, menuisier, St Pierre 4

Pembroke F., wigmaker, d'Auteuil 5

Penhey Miss, St Ann 125

Penney Mrs widow George, Belvedere Road

Mrs widow John, Belvedere Road

William, clerk, d'Aiguillon 135

William, gardener, Belvedere Road

(West side) Sillery store St John 179-181

Pennock Fred, chief engineer, St Nazaire 50

**Pennington D. H.**, lumber and pulp wood, Dalhousie 85 Phone 704—res. St Cyrille 63. Phone 550

F. W., culler, Dolbeau 22

Pennissen Joseph, corroyeur, Aqueduc r 98

Penny Miss, St Ann 125

Pensionnat St Jean Berchmans, Revde Sœur St Bonaventure, Scott 101-115

Pensionnat St Louis de Gonzague (pour les garçons et Hospice des vieillards) par les Rydes SS de la Charité, Richelieu 2

Pentland C. A., of Pentland, Stuart, Gravel & Thomson, Grande Allée 162

**Pentland, Stuart Gravel & Thomson**—Chs A Pentland, G. G Stuart, J. P. A. Gravel & A. C. M. Thomson—advocates, avocats, St Peter 56. Telephone 641

 Pepin dit Lachance, voir Lachance

Pepin Alf., cord-machiniste, St Mathias 66

Alfred, garde-magasin, Jérôme 29

Alfred, emp. Ross Rifle, des Fosses 185

Alfred, gardien de nuit, des Commis-saires 129

Arthur, tourneur, Blvd. Langelier 68

Edouard, tailleur en cuir, Bagot 81

Emmanuel, cordonnier, Montcalm 47

Jérémie, épicier, Massue 132, rés. Bayard 60

J. Herménégilde, commis, Avenue du Sacré Cœur 23

Joseph, typographe, Napoléon 11

Joseph, emp. civil, St Léon 8½

Joseph, charretier, St Valier 188

Léonidas, tailleur en cuir, Kirouac 237

Mlle Marie Louise, St Augustin 3

Mlle Ozme, sténographe, Sauvageau 85

Mlle Virginie, Ste Marguerite r 77

dit Lachance Mme veuve Joseph, Chateauguay 63

Mme veuve J. Herménégilde, St Germain 51

Mme veuve Narc., pens. privée, Victoria 152

Mme veuve Samuel, Parent 102

Odina, journalier, St Léon 88

Onésime, forgeron, 10e Avenue 43, Limoilou

Pierre, ingénieur, D'Iberville r 14

Wellie, journalier, St François 57

Zéphirin, sténographe, Arago 42

Pères Blancs, missionnaires d'Afrique, Révd Aut. Sinoore, supérieur, des Remparts 37. Tel. 1404

Perfect Clothing Mfg Co, E. Fortier & Frère, prop., St Dominique 115-117

**Ealzear Verrault,**

Stone and Sand Merchant  
7 Ramsay St. Phone 3248

Pergantes Bros, quick lunch, St Joseph 254½  
D., confectioner, Notre Dame des Anges 112

Perkins John, de Duchaine & Perkins, Chemin St Louis 22

Philipp, electrician, 3e Avenue 286, Limoilou

W. H., manager Pfeiffer Laundry, Jeanne d'Arc 42

William, garde-moteur, Latourelle 184½

Perreault Adjutor, peintre, St Agnès 14

Alexandr., contremaitre, St Benoit 11

Azarie, confiseur, Leonard 30

Ernest, cordonnier, Franklin 194

Francis, monteur, Colomb 293

Henri, commis. Arago 17

Joseph, journalier, Colomb 343

Jules, plombier, St Olivier 153

J. Roméo, commis, St Valier 698

Omer, contremaitre, St Bernard 58

P. E., comptable, Christie 9

Richard, charretier, Châteauguay 274

Perrin George, snr, rentier, Napoléon 47

Geo., jnr, maçon, de Salaberry D

Georges, maçon, Morin 62

Perron Achille, teneur de livres, Charest 18

André, journalier, Carleton 4

Arthur, électricien, St Valier 237½

Charles, magasin d'occasions, Henderson 44

Edgar, mécanicien, St Pierre 20

Hernégilde, maison de pension, St Pierre 20

Hermel, rentier, St-Pierre 20

Joseph, Morin 248

Joseph, rentier, Charest 18

Joseph, corbonnier, Montcalm 53½

Napoléon, snr, journalier, Napoléon 219

Odilon, briqueteur, Sauvazeau 85

U., aumônier RR. SS. de la Charité, Richelieu 4

Perry Henry Gordon, organist, Fraser 96

**Perry James** (see advt.)

John, cabinetmaker, St Paul 321

Robert J., freight agent C P R SS., St Valier 120

T. P., Rév. pastor Methodist Church, d'Auteuil 39

Péruce Alfred, peintre, Massue 110

Pesant Maxime, menuisier, 9e Rue 145, Limoilou

**Peters Albert H.**, manager, St Peter 92, Tel. 639, rés. St Louis 25, Tel. 129

Frank, foreman, le Rue 171, Limoilou

J. B., major, Grande Allée 144

## James Perry

### MANUFACTURER



**Parlor and  
Bedroom  
Suites,  
Dining-Room  
and Hall  
Furniture,  
Bedding,  
Etc., Etc.**



**Wareroom : 323 St. Paul St.**

**Factory : 64 St. Valier St.**

**Warehouse : 60 St. Valier St.**

**Residence : 321 St. Paul St.**

**TELEPHONE : 519.**

## Ernest Rochette

## General Contractor

40 Bourlaimaque Ave. Telephone 4994  
Residence, 71 des Stigmates St. Tel : 3931

**Peters L. H.**, président L. H. Peters, Ltd, Richelieu 68. Phone 532

**Peters L. H., Ltd**—L. H. Peters, président; E. Sylvain, sec.-treasurer.—Masters joiners and builders. Entrepreneurs menuisiers et contracteurs. Factory, Elgin 11-17. Office, Ste Angèle 10. Phone 3023

Peters Saw Mill, Prince Edouard 74

W. J., general contractor, Charlevoix 31

Peterson H., soldier, Petit Champlain 68

Petit Adolphe, plombier, St Léon 20

Alfred, journalier, Lavigneur 128

Arthur, charretier, Lavigneur 132

Charles, commis, Latourelle 123

Charles, journalier, St Eustache 62

Elzéar, journalier, Latourelle 111

J. W., comptable, St Olivier 67

**Petit L. N.**, marchand de charbon, St Paul 400, Tel. 1551, rés. Garneau 12, Tel. 4090

**Petit Mme E. C.**, rooming house, Du Parloir 12, Tel. 5581

Mme veuve Réal, Lavigneur 132

Petit Noviciat des Frères de St Vincent de Paul, St Olivier 36

Ph. A., commis, Prince Edouard 119

Philémon, plombier, Joliette 13

Théophile, agent, Montcalm 107

Wilbrod, plombier, Latourelle 156

Petitclerc Adélard, charretier, Chateauguay 229

Alfred, briqueteur, Massue 192

Arthur, employé civil, Chenier 14

Arthur, charretier, St Germain 173½

Barromée, journalier, St Luc 231

Baroni, journalier, Chateauguay 224

C., St Valier 1273

Ernest, commis, Latourelle 10

Eugène, commis, Richardson 385

Frs, surint. Daily Telegraph Printing Co, Latourelle 66

François, charretier, Avenue Renaud 143

F.-X., de N Garneau & Cie, Collins 9 Tel.

5361, en été: "Au Ruisseau" Ste Foy

François, journalier, Kirouac 37

G. M., débit de tabac, St Jean 376, rés 378

Hector, mécanicien, Richardson 385

J.-B, menuisier, St Mathias 128-130

Joseph, com. voyageur, 2e Rue 12, Domaine Lairet

Joseph, charretier, St Luc 231 coin Chateauguay 224

Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie, Napo-  
léon 140 et St Germain 99

Mme veuve Prosper, Arago 339

Ovila, journalier, Chateauguay r 224

Philippe, forgeron, Kirouac 45

T. L., médecin, de Gron tin & Petitclerc,  
Ste Ursule 45

Petite Rivière Lumber Co, Ltd., Eug. Lamontagne, prop, de la Couronne 104, Tel. 3595

Petengill Harry B., deputy collector & Inspector of U. S. Customs St John 34

Petitgrew Charles, de N Rioux & Cie, des Remparts 17

Cyrille J., emp. s. civil, 2e Avenue 31, Limolou

David, commis-voyageur, Ste Ursule 11

J.-Bte, plombier, Ste Ursule 11

M. J., de N. Rioux & Cie, Ste Famille 5

Mlle Annette, Louise Apartment Avenue McDonald 9

Mme St François, 188

Robert, commis de banque, Ste Famille 5

Petitpas Prosper, journalier, St Paul 119

Vital, journalier, St Valier 84

**Petrie Alex.**, manufacturer of awnings, tents, sails, cork fenders, etc. Manufacturier d'auvents, tentes, voiles, etc, St Peter 114 and St James 13, Phone 448—res d'Aiguillon 18

Petry James, typographe, Champlain 382

Miss M. M., Avenue St Denis 18

Mrs. T., grocery, Champlain 521

Mrs. widow H. J., Avenue St Denis 18

T., laborer, Champlain 521

**Petry W. H.**, Major, agent, and Secretary Quebec Garrison Club, St Peter 61 Phone 37, res Avenue Ste Geneviève 42. Phone 2009

**Pfeiffer A. S. Co.** — 2½-4-6

McMahon. Tel 523 et 524. Branch Office, (Succursale), St Joseph 287. Tel. 2378

**Pfeiffer Adolphus E.**, proprietor A. S. Pfeiffer & Co., Steam Laundry and Dye Works, St Stanislas 6

My Valet, and Pfeiffer Toilet Supply Co., McMahon 4

**Pharmacie Delisle.**, A. E. Francœur, successeur, St Jean 379½. Tel. 816

**Pharmacie St Sauveur.** Jos. Masson, prop., St Valier 808. Tel. 2514

**Arthur Paquet,** Horloger et Bijoutier  
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Phelan Mrs widow Michael, St Laurent 20

**Philbert J. Ed.,** avocat, emp. bureau du service des malles, railway mail service clerk; solliciteur de brevets d'invention, Prince-Edouard 255

Philibert Arthur, mécanicien, St Sauveur 138  
Frs., journalier, St Laurent 44

Louis, mécanicien, Richelieu 274

Phillips Albert, machinist, 4e Rue 100½  
Lamoilou

Collin T, chief clerk C. P. R, Sunnyside cottage, St Louis Road

Edward, foreman, Lavigreur 30

Edward C., jnr, emp. Q. & L. St John, Sutherland 18

Frank, laborer, Little, Champlain

F. W., bookkeeper, Ste Claire 13

George, emp Ross Rifle Scott 102

James, machinist, Scott 102

John toolmaker, Scott 102

Joseph, emp Ross Rifle, Plessis 18

Martin, clerk, Scott 102

Misses (the), Avenue Ste Geneviève 44

Mrs M, matron Quebec Goal, Wolfe Av.

Mrs widow, Little Champlain 69

Mrs widow Charles, Richelieu 175

**Phoenix Insurance Co.,** Marine Dept  
J.-B. Morissette, agent, St Pierre 72,  
Tel. 1299

**Phoenix Assurance Co. Ltd. of London, England,** Bulden & Welch,  
général agents, St Peter 101. Tel. 750

**Phoenix Insurance Co., of Hartford, Conn.,** Arthur Marcotte, agent  
St Peter 84. Tels 1290 et 5893

 Picard dit Collet, voir Collet dit Picard  
Picard A. G., manufacturier de boîtes,  
Lévis 18

Adjutor, journalier, St Bernard 46

Albéric, corroyeur, Marie de l'Incarnation 99

Albert, cordonnier, St Germain 183

Alfred, monteur, Ste Agnès 84

Alfred, navigateur, St Benoit 8

Alfred, journalier, 4e Rue 51, Stadacona

Alfred, commerçant de chevaux, Avenue Taschereau 76

Alphonse, journalier, Pr. Edouard 305

Alphonse, de Picard & Duquet, Enr.,  
président Union St Joseph St Roch,  
St Jean 36, tel. 1460 rés. Arago 79.  
Tel. 2743

Antonio, tailleur en cuir, Falardeau 1

**Picard Arthur,** de O. Picard & Fils, St  
Jean 596. Tel. 435

Arthur, journalier, 3e Rue 81, Stadacona

Arthur, commis, St Valier 381

Arthur, cordonnier, Turgeon 57

Auguste, emp., Rock City Tobacco Co.,  
St François 218

Charles, menuisier, Richardson 298

Clovis B, teneur de livres, St Cyrille 66.  
Tel 1513

Dominique, ingénieur, Bagot 148

Dominique, journalier, Durocher 113

**Picard & Duquet Enr—Alphonse Picard—**Horlogers, joailliers, bijoutiers  
et graveurs; watchmakers, jewellers  
and engravers, St Jean 36. Tel. 1460—  
rés. Arago 79, Tél. 2743

Edgar, cordonnier, St Léon 72

Edgar, cordonnier, St Malo 30

Edgar, commis, Richardson 348

Edouard, charretier, Richardson 124

Edouard, cordonnier, Falardeau 35

Edouard, sr, corroyeur, Falardeau 39

Edouard, peintre, Richelieu 338

Edouard, jr, journalier, Falardeau r 39

Elz., commis-marchand, St François 414

Ernest, menuisier, du Roi 430

Eugène, charretier, de Jumonville 38

**Picard Eusèbe,** fondeur, manufacturier  
du poêle d'acier "L'Econome" Found-  
er, Coin Ramsay 45 et Assurance,  
Tel. 1607; magasin, St Valier 413-415,  
Tel. 2684—rés. Arago 77

Félix Jules, épiciier, St Ambroise 117,  
rés. Falardeau 1

Gabriel, capitaine, de Picard & Vallières,  
de la Couronné 211

Gaudias, serrefrein C. P. R., Caron 104½

Gaudias, emp. s. civil, St Félix 8

Georges, menuisier, 8e Avenue 150 Li-  
moilou

Georges, cordonnier, Bagot 186

Georges, cordonnier, 4e Rue r 51, Sta-  
dacona

George, tailleur en cuir, Colbert 3

Georges, menuisier, 4e Rue 120, Limoilou

Henri dessinateur, St Nazaire 71½

Henri, barbier, Sauvageau 7

Herménégilde, charretier, Franklin 71

Honoré, contremaitre, de Jumonville 2

J.-B., menuisier, St Alphonse 5

J.-B., fermier, Des Saints Anges 15

J. Edgar, clerc pharmacien, Richardson  
380

## "APPLEADE" Le cidre de fruits riches.

M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

**Picard Joseph**, marchand d'épicerie, vins, liqueurs, thé, sucre, sirops, grains, farine, provisions, grocer, Henderson 32, Tel. 1448—rés. 28

Joseph, charretier, Boisseau 187

**Picard Joseph**, prop. Hôtel Picard, St Joseph 1-5, coin St Roch 73-75, Tel. 2231—rés. St Joseph 9

Joseph, de Rock City Tobacco Co, Ltd., St François 218. Tél. 2368

Joseph, conducteur Q Ry, Ste Marguerite 52½

Joseph, emp. Com. du Havre, Châteauguay 278

Joseph, cordonnier, Châteauguay 281

Joseph dit Casista, conducteur Q. Ry, 2e Rue 145, Limoilou

Joseph, plombier, de la Reine 219

Joseph, mécanicien, Laviolette 42

**Picard Joseph B.**, négociant de bois, planches, madriers, etc, etc. Lumber merchant. Laliberté 56 coin des Fossés, Téléphone 2167—rés. Laliberté 30, Tel. 2164

Joseph N., péager, du Pont 25

Juste, cordonnier, Récollets 5

Lauréat, comptable, St Pierre 93, rés Kent House Park

Léger, mécanicien, Richardson 176

Léo, boulanger, Durocher 147

Louis, corroyeur, M. de l'Incarnation 99

Louis, commerçant de chevaux, St Germain 156

Louis, tailleur de verre, Boulevard Langelier 85

Loyola, tailleur, 2e Ave 55, Limoilou

L. T., boucher, Notre Dame 1, rés. St Valier 110

L. V., peintre décorateur, de la Reine 107

Ludger, mécanicien, Laliberté 5, rés. St Valier 334

Mathias, journalier, Falardeau 31

Mlle Albina, Richelieu 244

Mlle Rosanna, femme de journée, O'Connell 43

Mme Alfred, 1ère Avenue 70, Stadacona

Mme J. N., modiste, du Pont 25

Mme veuve Eusèbe, de la Couronne 56

Mme veuve Louis, Marie de l'Incarnation 99

**Picard O. & Fils**, — Arthur Picard—plombiers. Spécialité : pose d'appareils hygiéniques les plus perfectionnés et les plus modernes. Fournaises à air chaud, à eau chaude et à vapeur Installations électriques.— Plumbers, gas and steam fitters. Hot water and steam heating a specialty, St Jean 199. Tel. 1239

Olivier, peintre, Boulevard Langelier 85

Omer, peintre, Arago 178

Philippe Dr, St Jean 590

Philéas, plombier, Durocher 147

Pierre, cordonnier, Morin 63

Proculus, emp. C. P. R., Prince-Edouard 208

Prudent, épiciier, St Luc 131-133

Rodolphe, teinturier, de la Couronne 56

Sosthènes, commis, d'Aiguillon 170

Thos., emp. C. du Havre, Hermine 139

Thomas, boucher, St Sauveur 14

& Vallières, propriétaires de remorqueurs, de la Couronne 211

Piché Arthur, peintre, Du Roi 342

Daniel, opticien, St Joseph 47

**Piché G. C.**, chef du Service Forestier et Directeur de l'Ecole forestière. Bureau dept. des Terres et Forêts. Tél. 3896—rés. St Cyrille 64, Tél. 3444

J. Cléophas, emp. s. civil, Ave Maisonneuve 42

O., commis, Dépt. de la Colonisation, Mines et Pêcheries, 4e Rue, Du Maine Lairet

**Picher Edouard**, courtier d'immeubles, B. div. Langelier 141, Tél. 3260—rés. St Jean 473. Tél. 3185

Edouard, gardien, Dollard 104

Eugène, menuisier, Franklin 152

Eugène, marchand à commission, Dalhousie 91, res. Ste Ursule 42½

Mme veuve Achille, Chemin Ste Foy 89

Mme veuve J.-Bte, Avenue Bourlamaque 2

Napoléon, d'Aiguillon 252

Robert, commis de malles, Petite Rivière

**Picher Roméo**, notaire, notary, St Joseph 360. Tél. 5310

Trefflé, sacristain, Latourelle 67

Xavier, emp. J. B. Renaud & Cie Ste, Marie 31

Pichette Albert, plombier, Richardson r 297

**Arthur Marcotte**

84, rue St-Pierre **Commercial**  
Téléphone 1290 **Union**

Pichette Alfred, épiciier, Arago 322-324  
 Alphonse, cor. tonnier, Smith 8  
 Alphonse, agent d'assurances, 5e Rue  
 94, Limoilou  
 Anatole, épiciier, Dorchester 174-176,  
 rés. 175  
 Arthur presseur, du Roi 384½  
 Arthur, emp. C. P. R., 2e avenue 62, Li-  
 moilou  
 Arthur, pressier, Richardson 185  
 A. Cléophas, c. marchand, d'Aiguillon 16  
 Aurèle, emp. Ross Rifle, Lavigueur 105½  
 Camille, menuisier, St Félix 12  
 Delphis, tailleur en cuir, Signai 61  
 Emile, menuisier, Richardson 297  
 Eugène, charretier, Morin 181-183  
 Henri, étudiant, St Jean 455  
 Joseph cordonnier, de la Reine 240  
 Joseph, capitaine Station du feu No 7,  
 Carillon 81  
 Joseph, emp. buanderie, Charest 89  
 Joseph, cordonnier, Signai 113  
 Joseph, journalier, des Commissaires  
 173½  
 Louis, cord. machiniste, Napoléon 113  
 Lucien, commis, St Olivier 196  
 Mathias, charpentier, Pr. Edouard 249  
 Mlle Alexandrine, modiste, St Léon 31  
 Mlle Madeleine, Napoléon 51  
 Mme veuve Cyrille, St Léon 31  
 Mme veuve Elzéar, St Jean 455  
 Mme veuve Paul, Franklin 31  
 Mme veuve Xénophon, Smith 8  
 Octave, épiciier, Châteauguay 164-166  
 Octave, sr, journalier, Montcalm 197  
 Octave, jr, journalier, Montcalm  
 Ovide, commis, Dorchester 175  
 Philéas, corroyeur, Morin 67  
 Pierre, journalier, N.-D. des Anges 11  
 Pierre, typographe, Alfred 15  
 Prudent, charpentier, du Roi r 348  
 Raoul, commis, des Fossés 231  
 Téléphore, journalier, Bagot 92½  
 Picotte Maxime, menuisier, 5e Rue 161, Li-  
 moilou  
 Piddington Mrs widow Thomas A., St Louis 83  
 Pierce W. emp. Ross Rifle, St Nazaire 68  
 Piercy François-Xavier, journalier, St Luc 195  
 Pigeon Arthur, emp. s. civil, St Nazaire 26  
**Pigot C. J.**, civil engineer Q. Ry, L. H. &  
 P. Co. Ltd, Grande Allée 165. Tél. 69  
 Pike C. M., clerk, St Michael 36  
 Ruben, fireman Champlain 308  
 Pilote Achille, journ., des Commissaires 146  
 Charles, journalier, 4e Rue r 101, Sta-  
 dacona

**Pilots' Office** (Lower St Lawrence), Ph.  
 Lamontagne, secr. treas., Dalhousie 18½

Pilots' Office (the Montreal), Dalhousie 46  
 Pin Emile, forgeron, 4e Rue 132, Limoilou

**Pin J. E. A.**, chroniqueur ouvrier du *Soleil*  
 président adjoint de la Société St-  
 Jean-Baptiste de Québec, de la Rei-  
 ne 270

Mme veuve Elzéar, de la Reine 270  
 Pinault James, commis-voyageur, 2e Rue 81,  
 Limoilou

**Pinault N. J., Dr** Avenue Ste Geneviève 7  
 P., tabac et bonbons, du Palais 56

Pinel dit Lafrance, Clovis, journalier, Col-  
 bert 25

Pinford Mrs widow John, d'Aiguillon 93  
 Pinkerton & Co., John Fergusson, repr., St  
 Louis 33½

**Pinsonnault Alfred J.**, chaussures et  
 claques, en gros. Représentant Kings-  
 bury Footwear Co. Ltd, Maisonneuve,  
 Montréal. Entrepôt, St Augustin 61  
 — Bureau, St Jean 207. Tél. 3840 —  
 rés. St Augustin 59. Tél. 1811

G. L., rentier, St Augustin 59

**Pinsonnault Honoré J.**, sec.-trésorier  
 Dominion Corset Co., et Quebec  
 Paper Box Co., et président Red Cross  
 Pharmacal Co. Ltd, St Jean 411. Tél.  
 5650

J. Léon, architecte, inspecteur de bâ-  
 tisses, St Julie 35

**Pion A.**, marchand et commi-sionnaire,  
 Cuir, peaux et laine, leather hide and  
 raw wool, Prince Edouard 344. Télé-  
 phone 2272

Auguste, de A. Pion, Boulevard Lange-  
 lier 171, Tél. 2451

Eugène, teneur de livres, Boulevard  
 Langelier 171

Mme veuve Auguste, Blvd Langelier 171

Pipe S., clerk, St Louis 31-33½

Pitl Charles, com-merchant, Sutherland 4

Piteau Gustave, emp. Dépt de la Marine,  
 Richelieu 120½

Piton Philippe, cordonnier, Chevreière 17

Plain John, employé C. P. R., Aqueduc 1

Joseph, laborer, Conroy 12

W. A., laborer, St Sauveur 47

W. Edward, gardener, des Stigmates 118

**"FLEURETTE"** est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies  
 Spécial de la... Québécoises. C'est le parfum du monde élégant.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, St-Joseph, Québec. - - Téléphone 2483

Plamondon Achille, menuisier, Prince  
Edouard 213  
Aimé, E. E. D., Des Fossés 118  
Albert, pompier, Chenier 14  
Alfred, de J. Plamondon & Fils, St  
François 396 Tél 4677  
Alfred, commis expéditeur, Tourangeau 8  
Anselme, journalier, Colomb 93

**Plamondon Apollinaire**, négociant en  
propriété foncière, dealer in real estate,  
Avenue des Erables 143

Arthur, mécanicien, de la Reine 329  
Arthur, de J. Plamondon & Fils, St  
Valier 729 Tél 4654  
Arthur, cord. finisseur, Avenue du Sa-  
cré-Cœur 17  
Aurèle, charretier, Parent 61  
C. P., commis voyageur, Chevre 16  
Camille, jr, cord. monteur, Bayard 175-177  
Camille, sr, cordonnier, Kirouac 116  
Charles, charretier, St Luc 126  
Daniel, emp. Frontenac Laundry, Dor-  
chester 76  
E. P., employés civil, Lavigneur 93  
Edmond, charretier, St Raphaël 16  
Edmond, commis, de la Reine 180  
Edmond, forgeron, St Olivier 176  
Edouard, menuisier, St Benoît 118  
Elie, menuisier, de la Reine 180  
Gaudias, pompier, St Sauveur 178  
Gaudiose, mécanicien, de la Fabrique 32  
Gaudiose, tailleur en cuir, St Raphaël 90  
G. E., comptable, Lavigneur 93  
Georges, inspecteur d'Hygiène, de Cour-  
celles 37  
Georges, comptable, St Pierre 51  
Georgts, teneur de livres, Fleurie 70½  
Georges P., pharmacien, St Joseph 122

**Plamondon, Grenier & Bédard**—  
Marius Plamondon, Antonio Grenier  
& J. Eph. Bédard—avocats; édifice  
Quebec Ry, St Joseph 229. Tél. 6486

Hector, cord. machiniste, Kirouac 207  
Honoré, charron, St Bernard 95  
Honoré, snr, journalier, St Olivier 292  
Honoré, jnr, commis, St Valier 238  
Ignace, cordonnier, du Roi 220  
Isidore, journalier, 4e Rue 179, Stada-  
cona  
Israël, commis, St-Valier 1234  
Israël, de Victor Plamondon, St Valier  
1235

**Plamondon J. A.**, agent et collecteur.  
Edifice Quebec Ry, St Joseph 229, Tél.  
4103—res. St Jean 623, Tél. 2791

Plamondon J. A., commis, St Olivier 176

**Plamondon J. E.**, notaire, notary. St  
Joseph 98, Tél. 2784—rés. des Fossés  
118. Tél. 3054

J. Edmond, comptable, Gros Pin, che-  
min de Charlesbourg. Tél. 3639

Jean, cordonnier, St Léon 64

Jean-Bte, teneur de livres, Latourelle  
169 et Racine 15. Tél. 536

**Plamondon J. & Fils**—*Alfred & Ar-  
thur Plamondon*—marchands de nou-  
veautés, dry goods merchants, St Va-  
lier 727. Tél. 2011

J. G., emp. Dom. Arsenal St Joseph 250

**Plamondon J. H. E.**, huissier-audien-  
cier; marchand de coffres-forts et por-  
tes de voutes (safes and vault-doors)  
et réparations, 3e rue 105, Limoilou  
Tél. 5360

**Plamondon Joseph**, marchand, chaus-  
sures, gros et détail. Boot and shoe  
dealer, wholesale and retail, St Joseph  
110, Tél. 2295—res. des Commissaires  
99, Tél. 4199

Joseph, commis, Morin 138  
Joseph, charretier, Parent 82  
Joseph, contremaitre, d'Aiguillon 266  
Joseph, cordonnier, du Roi 216  
Joseph, contremaitre, du Roi 266  
Joseph, garde de prison, Hermine 279  
Joseph, menuisier, Fleurie 70½  
Joseph, charretier, Parke 7

**Plamondon Joseph V.**, échevin pour  
le quartier St Malo, St Valier, 1234-1236

J. P., gérant, Lachevrotière 31-33  
Louis, comptable, Bayard 191-193  
Ludger, briqueteur, Marie de l'Incarna-  
tion 224  
Marc Aurèle, commis, Hermine 132

**Plamondon Marius**, avocat, de Pla-  
mondon, Grenier & Bédard, St Joseph  
229. Tél. 6486—res. Lockwell 178. Tél.  
6487

Mathias, boulanger, Bayard 191-193  
Max., emp. au Parlement, St Olivier 159½  
Michel, forgeron, St Ignace 30  
M., ingénieur, St Benoît 90  
Mlle Alice, modiste, de la Reine 188  
Mlle G., de l'Alverne 42  
Mlle Josephine, modiste, Fleurie 212

Vole d'évitement et Sècherie Moderne.  
Portes et Chassis toujours en Stock.

C. P. R. Siding and Dry Kiln.  
Door and Sashes always in Stock

**NAPOLEON GIGNAC**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Plamondon Mlle M. A., modiste, du Pont 79  
 Mlles, modistes, de la Reine 180  
 Mme veuve Edouard, St François 150½  
 Mme veuve Honoré, St Benoît 90  
 Mme veuve J. P., Lachevrotière 31-33  
 Mme veuve Joseph, St Valier 729  
 Mme veuve Pierre, des Commissaires 99  
 Mme veuve Samuel, Blvd Langelier 3  
 Octave, commis, St François 250  
 Octave, tailleur en cuir, Bayard 119  
 Oliva, emp. Bur. de Poste, Richelieu 198  
 Olivier, rentier, Richelieu 198  
 Olivier, snr, boulanger, Bayard 191-193  
 Omer, fermier *L'Action Sociale*, Ste Anne 89  
 P., emp. Ross Rifle, Plessis 17  
 Paul, emp. Frontenac Laundry, St Dominique 81  
 Paul, c-voyageur, d'Aiguillon 257  
 Philéas, commis d'hôtel, Richelieu 50  
 Pierre, entr.-menuisier, de la Reine 188  
 Pierre Aimé, journalier, Latourelle 32  
 Raoul P., fonction. public, St Amable 98½

**Plamondon René**, médecin chirurgien ex-élève des Hôpitaux de Paris et de Londres. Spécialité: Voies Genito-Urinaires et médecine générale. Angle des rues St Paul et Lacroix 15, Tél. 3052

Rosario comptable, La Canardière 83  
 Samuel, contremaître, Richardson 211

**Plamondon Victor**, marchand de matériaux de construction, Building Materials. Bureau et magasin, St Valier 1235, Tél. 6180. Tél. privé, 3538

Wilbrod, laitier, Massue 203½  
 Plante A., pompier, du Roi 84  
 Achille, journalier, Parent 63  
 Adélard, tailleur en cuir, d'Iberville 9  
 Adélard, tailleur en cuir, St Alexis 53  
 Adélard, menuisier, Massue 229  
 Albert, contremaître, St-Olivier 90  
 Albert, peintre, Colbert 21  
 Alfred, charretier, Chénier 29  
 Alfred, charretier, Hermine 47  
 Alfred, cord.-machiniste, Boisseau 263  
 Alfred, cordonnier, Marie Louise 31  
 Alfred, ingénieur, Boisseau 1  
 Alexandre, peintre, Napoléon 73  
 Alphonse, tailleur en fourrures, du Roi 172  
 Alphonse, menuisier, Kirouac 15  
 Antoine, cocher, Franklin 60  
 Arsène, charretier, Montcalm 53½  
 Arthur, électricien, St François 154  
 Arthur, charretier, Charest 88

Plante Art., gardien de la paix, 2e Rue 137  
 Limoilou  
 Arthur, boucher, St Sauveur 12  
 Arthur commis voyageur, Côte Ste-Genève 4  
 Camille, tailleur en cuir, Falardeau r 2  
 Clément, maçon, Nelson 44-46  
 David, journalier, Durocher 169  
 Edmond, cord.-machiniste, Arago 336  
 Edm., menuisier, 4e Rue, Domaine Lairet  
 Edouard, charretier, Avenue Renaud 78  
 Edouard, charretier, Colomb 220  
 Edouard, peintre, Napoléon 215  
 Elzéar, cordonnier, Arago 301  
 Emile, mécanicien, Scott 28½  
 Emile, menuisier, Bayard 138  
 Eugène, photographe, St Joseph 130  
 Félix, cordonnier, St Benoît 33  
 Félix, commis, St Ignace 23  
 Florido, tailleur en cuir, Falardeau r 2  
 G., Montmagny 110  
 Gaudias, cordonnier, St Bernard 167  
 Gaudias, cordonnier, St Benoît 9  
 Georges, de Marier & Trudel, Ltée, St Félix 4  
 Georges, commis, St Valier 345½  
 Honoré, épicier, Durocher 182, rés. Châteauguay 130  
 Henri, menuisier, Richelieu 85  
 Hubert, cordonnier, Signai 92  
 Isidore, domestique, Fleurie 87  
 J. A., teneur de livres, Ave. Turnbull 36  
 J. B., copiste, 2e Ave r 53, Stadacona  
 Jean-Baptiste, peintre, Latourelle 72  
 J. Ernest, comptable, Lavigueur 201  
 J. H., agent, St Malo 49  
 Joseph, emp. Ross Rifle, Scott 79  
 Joseph, commis, Franklin 53  
 Joseph, cordonnier, Boisseau 1  
 Joseph, garde-magasin, St Ignace 95  
 Joseph, tailleur en cuir, Corinne 24  
 Joseph W., commis-voyageur, 2e Ave nue 328, Limoilou  
 L. A., agent d'immeubles, de Salaberry 1½  
 Lorenzo, cordonnier Arago 336  
 Louis, journalier, Petit Champlain 8  
 Louis, plombier, 6e Rue 43, Limoilou  
 Mlle Elise, modiste, Parke 22  
 Mlle Marie-Anne, St Anselme 101  
 Mlles, Scott 65  
 Mme Alfred, Arago 159  
 Mme François Sutherland 26  
 Mme veuve Cyprien, Sutherland 26  
 Mme veuve Charles, St-Olivier 174½  
 Mme veuve David, pension privée, d'Argenson 3

Drink

“TONOMEAD”

THE IDEAL TONIC BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

Plante Mme veuve Flav., garde-malade, Châteauguay 142

Mme veuve Jean, Hermine 63

Mme veuve Joseph, du Pont 37

Mme veuve Narcisse, Boisseau 1

Napoléon, plâtrier, Colomb 187

Nazaire, snr, menuisier, Bedard 2

Mme veuve Octave, magasin, Franklin 47, rés. 53

Ozéa, menuisier, Massue 234

Philéas, tanneur, Hermine 149

Pierre, cordonnier, St Bernard 167

Pierre, journalier, de la Couronne 177

Pierre, épiciier, St Luc 54-56

Pierre, corroyeur, St Valier 398

Pierre, employé C. P. R., de l'Eglise 143

Pierre, commis d'hôtel, Franklin 50

Pierre, du Roi 460

Réal, menuisier, 4e Rue, Domaine Lairet

Roch, journalier, de la Couronne 177

Rodolphe, tailleur en cuir, Arago 159

Simon, contremaître, St Luc 226

Télesphore, menuisier, St Valier 335

Théophile, chauffeur, Ste Hélène 111

W., menuisier St-Nazaire 7

Wilfrid, peintre, Arago 323

Xénophon, menuisier, Ste Marie 10

Pleau Albert, cordonnier, Napoléon r 71

Alfred, contremaître, Durocher 42

Edouard, journalier, Latourelle 228

Edouard, cordonnier, Victoria 73

Roland, cord. machiniste, St Léon 28

Télesphore, journalier, Franklin 242

Plouffe Roméo, serrefrein, 1re Rue 181, Limoilou

Plourde Mlle E., de l'Alverne 42

Wilfrid, peintre, Latourelle 42

Podesto James, caretaker, Trudel 7

Joseph, emp. Ross Rifle, St Bernard 108

Michel, mécanicien, Trudelle 2

Poiré Charles, liseur de scies, de la Reine 274

Louis, détective, La Canardière 192

Mme veuve David, 3e rue 79 Stada

Ovide, électricien, 4e Rue 192, Limoilou

Poirier Alcide, sr, cord.-monteur, Récollets 9 coin St Ambroise 53

Alcide, jr., cord.-machiniste, St Malo 67

Art., cordonnier, Ave Taschereau 113

Ernest, journalier, St Valier 179

J. Alfred, emp. s. civil, Massue 118

J. Arthur, t. en cuir, St François 502

Jean-Chs, comptable, Côte de la Montagne 115

**Poirier Jos. B.**, gérant Queen City Realty, Co. Ltd., Richelieu 348. Tél. 3197

Joseph, magasin, St Joseph 446

Jules, journalier, de la Reine r 354

Poirier Léopold, tailleur en cuir, St François 457 Lucien, emp. s. civil, Massue 118

Réné, man. de chaussures, Colomb 140, rés. Massue 118

Poisson Willie, ouvrier en matelats, St Mathias 93

 Poitevin voir aussi Potvin

Poitevin Geo. H., commis à la douane, St Olivier 330

Postras Adélard, contremaître relieur, Richelieu 137

Adolphe, com.-emballeur, Napoléon 28

Adolphe, jr, typographe, Napoléon 28

Arthur, charretier, Lavigne 39

Arthur, menuisier, Richelieu 350

Arthur, menuisier, Demers 50

Arthur, plombier, d'Aiguillon 214

Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54

Edgar, huissier, Belleau 17

Edouard, peintre, Ave. du Sacré-Cœur 15

Edouard, commis, d'Aiguillon 147½

Edouard, pressier, Latourelle 77

Edouard, emp. civil, Côte d'Abraham 45½

Elzéar, comptable, St Olivier 73

Elzéar, arpenteur, St Luc 170

Elzéar, employé Vandry & Matte, St Joachim r 45

Elzéar, menuisier, Latourelle 76

Elzéar, charretier, Lavigne 68

Emile, forgeron, Massue 271

**Postras Etienne**, représentant Alphonse Racine, Ltée, Montréal, de l'Eglise 68, Tel. 2282—rés Charest 95. Tel. 3289

Eugène, commis, Elgin 4

Eugène, entrep. menuisier, St Olivier 126

Eugène, cord. machiniste, St Luc 55

Ferdinand, menuisier, Côte Ste Geneviève 10

Ferdinand, journalier, Belleau 13

François, menuisier, Smith r 8

François-Xavier, cordonnier, St Luc 50

**Postras Gaudias**, imprimeur, relieur et règleur, fabricant de livres blancs, etc. Printer, book-binder and paper ruler, St François 27 coin St Dominique 92-96, Tel. 1735—rés d'Aiguillon 214 Tel. 5322

& Godbout, forgerons, Kirouac 178

J. B., commis-voyageur, 3e Avenue 273, Limoilou

**Postras J. E.**, arpenteur-géomètre et ingénieur contracteur, land surveyor, St Joseph 339, Tel. 2524—rés. St Luc 170

**ELZÉAR VERREAULT** Marchand de pierre et de sable  
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Poitras H. J., contremaître typographe au  
*Soleil*, St Luc 103  
J. G., colporteur, 5e Rue 23, Limoilou

**Poitras, J. Onés.**, comptable, trésorier  
Union St Joseph St Sauveur, St Va-  
lier 1109. Tél. 2484

Joseph, journalier, Latourelle 181½  
Joseph, teneur de livres, Richelieu 78½  
Joseph, relieur, d'Aiguillon 214  
Joseph, charretier, Latourelle 185  
Lauréat, opérateur monotype, Bayard 130  
Louis T., caissier des dépôts judiciaires  
pour la Cour de Circuit, Richelieu 386  
Michel, tailleur en fourrures, de la  
Reine 223

Michel, typographe, d'Aiguillon 214  
Mme veuve Désiré, Kirouac 180  
Mme veuve Etienne, Durocher 118  
Mme veuve F., Elgin 4  
Mme veuve Ferdinand, Artillerie 75  
Mme veuve Joseph, Ave. Taschereau 42  
Pierre, commis, Ste Anne 131  
Roméo, boucher, Morin 174

**Poitras Tancrède**, médecin-chirurgien,  
physician and surgeon, St Valier 806,  
Tél. 3663

Télesp., agent d'assurances, St Pierre  
72, rés. Boisseau 25  
Théophile, c.-voyageur, Richelieu 350  
Victor, cordonnier, Hermine 25  
Wilfrid, officier du revenu, St Olivier 248

**Police Court**, honorable Chs Langelier,  
judge, St Louis 12. Tél. 907

**Police Provinciale**, sous le contrôle de  
l'Assistent-Procureur-Général, Palais  
Législatif. Tél. 862

Poliquin Achille, plombier, St François 503.

**Poliquin Achille L.**, magasin de bon-  
bons, tabac, cigarettes, liqueurs dou-  
ces, conserves, biscuits, journaux,  
fruits et crème à la glace, candy store,  
tobacco, etc., du Pont 140-142. Tél.  
4586.

Albert, plombier, 4e Rue r 5, Limoilou  
Alfred, de Roy & Darveau, rés. Portneuf  
Arthur, doreur, Ramsay 19  
Chs Eugène, bijoutier, du Pont 140-142  
Eudore, préposé au bagage, La Canar-  
dière 11  
Horace, commis, Richelieu 100  
J.-B., barbier, Chemin Ste Foy 33

Poliquin Jean-Bte, gardien de la paix, St  
Laurent 20

**Poliquin J.-H. D.**, tanneur, tanner,  
Odilon Poliquin, gérant, St Valier 495.  
Tannerie, St Valier 503

L. Napoléon, barbier, Henderson 14 rés.  
lère Avenue 100, Limoilou  
Mesdemoiselles, St Jean 145  
Mme veuve Honoré, St Valier 495  
Mme veuve I., magasin, St Valier 88-88½

**Poliquin Odilon**, gérant J.-H. D. Poli-  
quin, St Valier 495

Pierre, biseauteur, Richelieu 100  
Poliwka H. B., Capt, with J. Burstall & Co  
Park Avenue 103. Phone 3628  
Pollack Frank, marchand, St Joseph 43¼—  
rés. des Fossés 152

**Pollack M.**, marchand; prop. Le Syn-  
dicat de St Roch, St Joseph 85, Tél.  
5006, res Des Fossés 97. Tél. 2962

Pomerleau Mme veuve T., Ste Hélène 3  
Pope E. W., Capt., R. C. R., Grande Allée 144

**Pope Edwln**, superintendant Govern-  
ment Telegraph Service, St John 552.  
Phone 675.

Miss Louisa F., boards St Ursule 31  
Portelance Napoléon, commerçant, Morin 248  
Albert, journalier, Bagot 228  
Paul, journalier, Morin 252

**Portugais** voir aussi Dassylva dit Portu-  
gais

Portugais Alfred, menuisier, Caron 80  
dit Dassylva, Pierre, tourneur, de l'E-  
glise 10—rés de la Reine 163  
Ferd., journalier, N. D des Anges 203  
J. Edgar, tisserand, Colbert 23½  
Joseph, peintre, Colomb 139  
Napoléon, ébéniste, Arago 271  
Olivier, gérant Quebec Mattress Mfg.  
Co., Colbert 23½  
Philéas, menuisier, St François 365  
Pierre, tourneur, de l'Eglise 10

**Port Warden**, Alex Russell, St Peter 61

Porter A.D., mécanique engineer, Belvedere  
Road  
Frank, emp. Ross Rifle, Ste Julia 34

# Ernest Rochette

## ENTREPRENEUR GENERAL

40, Ave Bourlamaque. Téléphone 4994  
Résidence 71, des Stigmates. Tél. 3931

**Post Office—Bureau de Poste—**

Honble E. T. Paquet, postmaster; E.  
A. Verret, assistant postmaster, Buade  
3 corner du Fort—(see page 49)

**Post Office—Inspector's Office—Bu-**

reau de l'Inspecteur des postes, S. T.  
Green, inspector, Buade 3. Tel. 869

Poston Miss., Grande Allée 144

Miss E., Grande Allée 122

Pothier Jules, fonct. public, St Jean 180

 Potvin voir aussi Poitevin

Potvin Adjutor, commis, dépt de la Marine,  
Champlain 578

Arthur, journalier, Montmagny 110

**Potvin Arthur**, médecin et chirurgien,  
physician and surgeon, Sous-le Fort  
43 Téléphone 1481

Charles, snr, employé dept de la Marine,  
du Pont 179

**Potvin Damase**, rédacteur à l'*Événe-*  
*ment* et correspondant de *La Patrie*  
à Québec, d'Aiguillon 65. Tél. 5198

Edmond, charretier, 4e Avenue 188,  
Limoilou

Edmond, ancien laitier, Scott 114

Ernest, commis d'hôtel, St Joseph 32

F., journalier, Champlain 942

Ferdinand, snr, Champlain 588

Ferdinand, jr, fabricant d'outils, Cham-  
plain 555

Georges, journalier, Champlain 558

Georges, journalier, Champlain 942

Henri, commis d'hôtel, Ave. Parent 25

Honoré, gardien, St Bernard 159

J. H. comptable, N.-D. des Anges 164

Joseph, journalier, Champlain 558

Joseph, journalier, Champlain 590

Joseph, journalier, Champlain 499

Médéric, mécanicien, Massue 221

Narcisse, journalier, Turgeon 61

Pierre, journalier, Champlain 942

Poudrette Amédée, boucher, Sauvageau r 71

Poulet Omer, cordonnier, Franklin 110

Philippe, cordonnier, Franklin 110

Poulette Adél., cordonnier, St Alexis 78

Henri, journalier, Colomb 402

Joseph, journalier, 3e Rue 69, Limoilou

Poulin Achille, contremaître, Châteauguay  
174

Adélard, commerçant, Avenue Parent 5

Adjutor, plâtrier, Latourelle 156

Adjutor, jnr, plâtrier, Lavigueur 122

Aimé, architecte, Marchand 9½

Albert, journalier, Napoléon 231

Foulin Alfred, tanneur, Prince Edouard 306

Alphonse, cond. Q. Ry, Dollard 55

Andréas, Dr. d'Aiguillon 6 rés. Ste  
Ursule 28

Arthur, ouv. en tabac, Prince Edouard  
311

Arthur, plâtrier, Latourelle 144½

Arthur, conducteur Q. Ry., Pr. Edouard  
302

Camille, journalier, Parent 63

Célestin, garde-magasin, Victoria 81

Charles, journalier, Franklin 153

Cyranus, journalier, Boisseau 188

David, marchand de fruits, Ave Parent 5

David, commerçant, Chevalière 49

E., messenger, Laliberté 142

Edmond, c.-voyageur, St Olivier 292

**Poulin Edouard**, prop. du Palais de  
Cristal, salle à diner et repas de pre-  
mière classe tous les jours. Comptoir  
au lunch, Octave 54, St Joseph 93-97,  
Tél. 2505—rés. St Joseph 93

Edouard, charpentier, St Léon 106

Edouard, charretier, St Ambroise 145

Elzéar, tanneur, Charest 155

Elzéar, contremaître, Dorchester 292

E. S., jeweller, St Cyrille 43

F. B., comptable, Vauquelin 59

Félix, instituteur, Champlain 884

Félix, journalier, Kirouac 29

Ferd., menuisier, Prince Edouard 302

Fortunat, pompier, 1re Avenue 22, Sta-  
da-cona

François, journalier, du Roi 316

François, commis, Artillerie 90½

F.-X., charpentier, 2e Rue 31, Stada-  
cona

Gaudias, charretier, St François 6

Hermidas, charretier, de Tracy r 14

Jacques, ancien cultivateur, St Agnès 48

J. A., révd, aumônier Hospice St Charles,  
Gignac 14

J. Albert, inspecteur Bureau de poste  
5e Rue 93, Limoilou

J.-B., boulanger, Lavigueur 213

J. E. H., commis, St François 511

**Poulin J. E.**, marchand d'automobiles et  
accessoires. Automobile merchant. St  
Joseph 319. Tél. 4564—rés. 325, Tél.  
5141

J. G., teneur de livres, Boul. Langelier 44

J. T., commis-voyageur, Lockwell 194

Joseph, charretier, Parke 10

Joseph, corroyeur, St Valier 544

Joseph, pompier, 4e Ave 146, Limoilou

# ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries  
65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Poulin Joseph, menuisier, Hermine 160  
Joseph, gard. de la paix, St Mathias 96  
Joseph, charretier et épiciier, St Luc 150-162  
Joseph, tanneur, Richardson 307  
Jules, de Solid Shoe Co., Latourrelle 108  
Lauréat, plombier, 6e Rue 23, Limoilou  
Léon, charpentier, 2e Rue 31, Stadacona  
Léon, menuisier, Richardson 302  
Léonidas, vétérinaire, Beauport  
Léopold, journalier, 2e Rue 31, Stadacona  
L. J., emp. s. civil, St Cyrill- 39  
L. M., commis, Artillerie 10  
Louis, mécanicien, Fleurie 199  
Louis, journalier, Arago 346  
Louis, emp. civil, St Cyrille 39  
Mme veuve Alexandre, pension privée, Hermine 51  
Mme veuve Ernest, St Patrice 12  
Mme veuve F.-X., St Réal 67  
Mme veuve Joseph, épicerie, Avenue Renaud 24-26  
Moise, journalier, 4e Rue 136, Stadacona  
Napoléon, employé à l'Immigration, Richardson 303  
P., rep. S. Rubin & Co., St Joseph 111  
Paul, garde-magasin, Ste Agnès 48  
Philéas, commis, de la Reine 390  
Philibert, journ., des Commissaires 153  
Philippe, bijoutier, Charest 155  
Siméon, typographe, Richeheu 101  
Siméon, journalier, Richardson 294  
Téléph., contremaitre, de la Reine 423  
Téléphore, charretier, Bayard 192  
Téléphore, de Déchène & Poulin, St François 322. Téléphone 2088  
Téléphore, chauffeur, St Malo 47  
Théodore, rentier, Grenier 31  
Théodule, journalier, Morin r 50  
Théop., menuisier, Ste Marguerite 95  
Victor, typographe, St Valier 450  
Wilfrid, charretier, Colomb 307  
Pouliot Adjutor, gérant de Myrand & Pouliot Enr., Village Beauport, Tel. 3715 sonnez 15  
Adjutor, pressier, Montcalm 106  
Adalbert, menuisier, Falardeau 19  
Albert, tailleur en fourrures, Massue 250  
Alexandre, commis, Notre-Dame 14  
Alfred, corroyeur, N.-D. des-Anges 206  
Alfred, menuisier, 6e Avenue, 36 Limoilou

**Pouliot Alph.,** avocat, advocate; greffier de la Couronne et de la Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Haldimand 12. Tél. 1723

Pouliot Alphonse, snr, fermier du journal *Le Devoir*, Ste Marguerite 160  
Alphonse, jnr, électricien, Ste Marguerite 160  
Alphonse, commis de banque, Arago 117  
Alphonse, commis, Ste Hélène 4  
Alphonse, tailleur, St Olivier 223  
Alphonse, cordonnier, St Jean 78  
Alphonse, garde-magasin, St Germain 100  
Alphonse, plombier, Hermine 180  
Alphonse, commis, des Fossés 107  
Alphonse, comptable, N D des Anges 143  
Apollinaire, emp. s. civil, Franklin 21  
Anaclét, menuisier, Ste Thérèse 157  
Arthur, journalier, St Olivier 239  
Arthur, importateur, Côte de la Montagne 116, rés. du Roi 222  
Arthur, de Arthur Pouliot & Cie, Notre-Dame des Anges 143  
Arthur & Cie—*Pierre & Arthur Pouliot*—corroyeurs, Arago 139-141  
Auguste, charretier, Falardeau 19  
Aurélien, cordonnier, Dollard 39  
Barthélémi, boulanger, Napoléon 54  
Célestin, cord.-machin., Victoria 66  
Cns.—Eugène, électricien, du Roi 348  
David, peintre, de la Reine 138

**Pouliot D. L.,** courtier d'assurances  
St Pierre 88, Tél. 1802, rés. St François 350. Tél. 1803

A. Ed., emp. s. civil, Avenue Maisonneuve 80  
Docile, peintre, de la Reine 138  
Edmond, commis, Arago 117  
Edouard, serrefrein, 5e Rue 171, Limoilou  
Elzéar, com. de chevaux, de la Reine 170, rés. Daulac 11  
Emile, commis-voyageur, Victoria 112  
Eudore, emp. B de Poste, St Olivier 240  
Eugène, commis d'hôtel, du Roi 72  
Eugène, commis-marchand, du Roi 370  
Eugène, conducteur, Q. Ry, Chevalière 24  
Eugène, commis, Daulac 11  
Frs Adélard, commis-épiciier, Sauvageau 39  
François, laitier, St Luc 59  
François, entrep. menuisier, 6e Avenue 94, Limoilou  
François, commis, Richardson 80

**Pouliot F.-X. Onésime,** de Myrand & Pouliot, Enr., d'Auteuil 75. Tél. 2383

F.-X., contremaitre, 2e Avenue 82, Limoilou

**DRINK " LIMLITHA " A REPLICA OF CHAMPAGNE**  
**SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.**

Pouliot Gaudias, commis épiciier, Arago 37  
 Gaudias, forgeron, 6e Rue 97½, Limoilou  
 Georges, barbier, des Fossés 237 et de  
 l'Eglise 51  
 Georges, corroyeur, Arago 146  
 Gilbert, cordonnier, Massue 248  
 Henri, E. E. D., d'Auteuil 75  
 Hilaire, forgeron, de la Reine 138

**Pouliot Isidore**, propriétaire The Quebec Fur Mfg Co., St Joseph 425. Tél. 2481—rés. St Joseph 369. Tél. 3153

J., facteur, Arago 113  
 J. Adélard, bijoutier- Montcalm 171  
 J. Alphonse, comptable, Caron 37  
 J. Arthur, peintre, St Luc 101½

**Pouliot J. E.**, gérant La Banque Hoche-  
 laga, succ. St Sauveur, St Valier 794,  
 rés. Boisseau 21

J. Bte, surintendant des lignes du Té-  
 légraphe d'alarmes, du Roi 378  
 Jérémie, de J. & S. Pouliot & Frère,  
 Arago 117  
 Joseph, boulanger, St Malo 19  
 Joseph, laitier, Massue 250  
 Joseph, acheteur de Myrand & Pouliot,  
 Enr., des Fossés 73, Tél. 3629  
 Joseph, teneur de livres, des Stigmates  
 162  
 Joseph, conducteur Q. & L. St J., 5e  
 Avenue 38, Limoilou  
 Joseph, tailleur en cuir, St Valier 1009  
 Joseph, marbrier, St Valier 1118  
 Joseph, couvreur, Montcalm 171  
 Joseph, charretier, 4e Avenue 75, Li-  
 moilou  
 Joseph, gérant et employé civil, de Vil-  
 liers 44

**Pouliot Joseph & Cie**, marchands  
 tailleur-, merchant-tailors. Toujours  
 en magasin, tweed, serge, etc., de la  
 plus haute nouveauté. Séries commen-  
 çant les 1er Février et 1er Août. de  
 Villiers 46 coin Ste Catherine. Tél. 2778

J. P. H., 1er sacristain de Jacques-Car-  
 tier; secrétaire-trésorier de la succur-  
 sale Jacques Cartier, No 143, de la  
 Société des Artisans Canadiens-Fran-  
 çais, Richardson 363

**Pouliot J. & S. & Frères**—Jérémie &  
 Léger Pouliot—tanneurs, corroyeurs  
 et marchands de cuir, tanners, curriers  
 and leather merchants, Arago 115.  
 Tél. 2075

Pouliot J. L., commis voyageur, du Roi 143

**Pouliot J. Mathias**, sec.-trésorier Gaspé  
 & Baie des Chaleurs SS. Co., Ltd, St  
 Paul 153—rés. d'Aiguillon 234

Lauréat, conducteur, Richelieu 209  
 Lauréat, commis, Arago 146

**Pouliot Laureat**, propriétaire de la Cie  
 Jacques-Cartier. Bureau et rés., Dol-  
 lard 182, Tél. 4904

Léger, de J. & S. Pouliot & Frère, Ara-  
 go 113  
 Léon, cord. machiniste, Kirouac 94-96  
 Léon, monteur, Durocher 155  
 Léonard, boucher, Arago 146

**Pouliot Louis Alphonse**, B.A. LL.L.,  
 avocat, advocate, St Jacques 17, Tél.  
 1925.—rés. Haldimand 12, Tél. 1723

Louis, sacristain, Richardson 80  
 L. O., commis, St Cyrille 297  
 Mlles, modistes, d'Aiguillon 234  
 Mlles Adeline et Alvine, Boisseau 168  
 Mme veuve Charles, Ste Hélène 77  
 Mme veuve Elzéar, Richelieu 284  
 Mme veuve Elzéar, Ste Hélène 4  
 Mme veuve Léon, épicerie, Kirouac 94-96  
 Mme veuve Napoléon, Laliberté 33  
 Mme veuve Pierre, St Malo 100

**Pouliot Moïse**, épiciier, vins, liqueurs,  
 thés et cafés, fruits, poissons, etc.,  
 grocer, wines and liquors, etc., St Jo-  
 seph 367, Tél. 2595, pension St Joseph  
 353

Nap., conducteur, Q. Ry, St Luc 61  
 Nap. P., de Pouliot & Roy, du Roi 222  
 Omer, comptable, Arago 146  
 Omer, cigariier, Daulac 11  
 Omer, épiciier, 3e Rue 147-149, Limoilou  
 Omer, emp. Ross Rifle, La Canardière  
 154  
 Oscar, commis, Richardson 80  
 Oscar, de Pouliot & Prévost, Laliberté  
 33  
 Paul, boucher, St Félix 18  
 Philéas, peintre, Blvd Langelier 146  
 Pierre, gardien, de la Reine r 45  
 Pierre, de Art. Pouliot & Cie, Arago 146

**Pouliot & Provost**—Oscar Pouliot et  
 Auguste Provost—marchands-épiciiers  
 Spécialité: thé, café, légumes, et pois-  
 sons, d'Aiguillon 106 coin Cote Ste  
 Geneviève. Tél. 1598

# Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre **Commercial**  
 Téléphone 1290 **Union**

**Pouliot & Roy**—*N. P. Pouliot & M. Roy*—  
bouchers, Dalhousie 4

Rod., commis-voyageur, Montcalm 5

Stanislas, corroyeur, St Cyrille 295

Télesphore, épiciier, St Sauveur 91-93,  
rés. Montcalm 171

Valère, cordonnier, St Bonaventure 11  
et St Luc 24

Valère, rêvd, vicaire à St Malo, rue  
Marie de l'Incarnation

Wilfrid, commis, St Cyrille 295

Wilfrid, man. de biscuits, Morin 254

Xavier, contr-maitre, 2e Ave 81, Limoilon

**Pounds** Mrs widow James, Lachevrotière 38

**Pourtier & Dorval**—*Dr Eugène Dor-*  
*val, successeur*—chirurgiens-dentistes,  
surgeon dentists, St Jean 37, Tél. 1338

Wilbrod, journalier, Morin 53

**Power David**, emp. Ross Rifle, St Julia 39

D. O., laborer, Mountain Hill 42

Edward, sergeant of police, Scott 48

Evan, laborer, St Dominique 5

Frank, bank clerk, Ste Ursule 75

J. J., chemist, St John 582

James, laborer, St Angèle 24

James, laborer, St Michael 39

John, laborer, Champlain 285

John, laborer, Champlain 471

John, provincial police, St Michael 39

Joseph, laborer, Christie 3

Joseph, ship laborer, Champlain 125

Michael, laborer, Champlain 515

Miss J., Scott 48

Miss Mary, d'Aiguillon 188

Miss N., Ste Julia 66

Miss Stella, Artillery 19

Mrs widow John, Mountain Hill 42

Patrick, laborer, Champlain 318

Patrick, clerk, St Michael 39

**Power William**, M. P. for Quebec West,  
of W. & J. Sharples, Regd, St Peter  
56, rés. Ste Ursule 75. Phone 356

**Pozer Mrs**, St Ann 125

**Prémont Alfred**, épiciier, Napoléon 137

Alfred, commis-épiciier, de la Reine 147

Arthur, messenger, St Jean 78

Auguste, forgeron, Prince Edouard 281

Eugène, couvreur, Richardson r 275

François, journalier, Ste Hélène r 11

F.-X., commis, St Léon 36

Joseph, commis, Laliberté 22

Mme veuve J., pension Hotel-Dieu, rue  
du Palais

**Prendergast Godfrey**, député protonotaire  
C. S., Ste Julia 22

**Prendergast Mme** veuve J. Jos., Couillard 11  
Thomas, electrician, St Eustache 101

**Prentice Thomas**, carpet cleaner, St Eus-  
tache 81

**Prescott W. J.**, laborer, St Eustache 54

**Preservaline Mfg Co.**, N. Y., Ovide Godin,  
représentant, St Valier 142. Tél. 6329

**Presho James**, upholsterer, d'Aiguillon 102

**Preston Charles**, d'Auteuil 61. Phone 419

**Prévost A.**, sculpteur et statuaire, grand  
choix de statues en plâtre et ciment  
pour intérieur et extérieur. Sculpteur  
sur bois et plâtre pour églises et édi-  
fices publics. Spécialité: décoration  
et réparation de statues, St Stanislas  
26, Tél. 3702, rés. St Patrice 96½.

**Albert**, emp. Château Frontenac, St  
Valier 197

**J. A., LL. L.**, de Bedard, Prévost &  
Taschereau, res. Beauport

**Price A. J.**, of Price Brothers & Co., Belve-  
dere Road

**Price Brothers & Co. Ltd.**, lumber  
and paper merchants, marchands de  
bois et de papier; Sir Wm Price, presi-  
dent and general manager, St Peter  
56, 5th story. Tel. 3255

**Charles**, soldier, Avenue Maisonneuve  
26

**Henry**, of Price, Brothers & Co., Ltd,  
Avenue St Denis 2. Tél. 762

**Mrs H. T.**, Grande Allée 144

**Wm**, emp. Pfeiffer Laundry, côte d'A-  
braham 124

**Price William, Sir**, of Price Brothers  
& Co., Ltd., Grande Allée 145. Tél. 570

**Prigge George**, emp. Ross Rifle, St Amable 6½

**Prince J. E.**, A. B., LL. D., C. R., avocat,  
professeur à la Faculté de droit de  
l'Université Laval. Maître de Poste  
de St Roch, res. Dorchester 81

**Prison de Québec**, Joseph Morin, gouverneur  
Wolfe Avenue

**Pritchard Mrs** widow Edgar, St Patrick r 9½

**Probb J.**, manager Parisian Corset, de la  
Reine 214

**Proctor John**, R. C. G. A., Artillerie 117

**Mrs**, Ste Anne 125

**Proteau Alphonse**, emp. C. N. R., d'Aigui-  
llon 48

**Arsène**, menuisier, St Bonaventure 75

**Berradin**, comptable, de Salaberry 12

## PHARMACIE

## L. E. MARTEL,

51, rue St-Joseph, Québec.

Téléphone 2483.

**SPECIALITE** : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision  
et aux plus bas prix

Proteau Charles, journalier, St François 499  
 François, journalier, Parent 59  
 François, plâtrier, Notre Dame des Anges, 189½  
 François, chauffeur, 4e Rue 165, Limoilou

**Proteau Gustave**, courtier d'immeubles, real estate broker, St Pierre 81, Tél. 853, rés. de Salaberry 12. Tél. 1767

J. A., agent d'ass. 4e Rue 157, Limoilou  
 Herm., menuisier, 5e Ave 46, Limoilou  
 Joseph, jr, ingénieur Q. L. St Jean, 4e Rue 169, Limoilou

Jules, comptable, 5e Avenue 44, Limoilou  
 Mme veuve Cyrille, d'Aiguillon 48  
 Napoléon, menuisier, du Parloir 4  
 Napoléon, menuisier, Léonard 10

Ph. J., sr, commis, 3e Rue 129, Limoilou  
 P. S., commis-voyageur, de la Reine 265  
 Protestant Board of School Commissioners, St Augustin 136 P.O. Box 216 (see page 79)

Protestant School Municipality of Belvédère  
 P. W. Langlois, sec.-treasurer, St Peter 103

**Prothonotary's Office**, Honorable Amédée Robitaille, prothonotary, protonotaire, St Louis 12. Tel. 1589

Proulx Adl., journalier, 2e Rue 57, Stadacona  
 Alphonse, électricien, Latourrelle 99  
 Amable, jnr, de Laflamme & Proulx, Garneau 8

Amable, snr, manchonnier, St Olivier 55  
 Elie, emp. Ross Rifle, Letellier 8  
 Elie, pompier, Letellier 6

Eugène, charretier, Lavigueur 189  
 F.-X. Eugène, agent, St Joseph 275

**Proulx J. L. O. & Cie**, Marchands-tailleurs, mercerie, chaussures et chapeaux, St Joseph 96. Tel. 1297

J. L. O., de J. L. O. Proulx & Cie, Avenue Parent 43. Tel. 1394

Joseph N., abbé, gérant de "L'Action Sociale," d'Aiguillon 14

Louis, mécanicien, St Paul 115

Mlle Léopoldine, St Valier 167

Mme veuve Joseph, Victoria 132

Mme veuve J. N., d'Aiguillon 14

Napoléon, journalier, St François 200

P. Charles, t. de livres, St Joachim 97

P. H., L.C.R. passenger agent, Dalhousie 22, rés St David de l'Auberivière

Sylvio, télégraphiste, St François 504

Provençal Edmond, sellier, Latourrelle 128

Thomas, cordonnier, du Roi 406

**Province of Quebec Limit Holders Association**—P. G. Owen, secretary-treasurer, St Peter 56, Phone 135

**Provincial Government Immigration Office**, Geo. Lebel, agent, Louise Embankment

Provincial Marble & Tile Co., St Peter 140-142

**Provincial Police**, under the Jurisdiction of the Assistant Attorney-General, Parliament Buildings. Tel. 862

**Provincial Revenue Office**, Apollinaire Corriveau, collector, St Louis 12

**Provincial Securities Ltd.**—Dr J. M. Mackay, président; René Dupont, directeur gérant, débentures municipales, Côte de la Montagne 10½ Tel. 6377

 Provost voir aussi Prevost  
 Provost Auguste, de Pouliot & Provost, Latourrelle, 67½

Georges journalier, Lacroix 18

J. A. emp. s. civil, Latourrelle 67½

Joseph, journalier, Arago r 118

Mme veuve F., pension privée, St Eustache 38

**Prudential Ins. Co. of America (The)**, H. LeGendre, superintendant, Quebec Ry Building, St Joseph 229, Phone 1759

**Prudential Trust Co., Ltd.**—A. E. Scott, manager, Mountain Hill 116, Phone 544

Prudhomme G.-orges, commis, Lavigueur 105  
 Prudhommeaux Odilon, emp. Ross Rifle, St Olivier 188

Pruneau Adélar, cordonnier, Avenue Renaud 127

Adélar, cordonnier, Carillon 40

Adélar, cordonnier, St Mathias 55

Alexandre, cordonnier, Napoléon 205

Alfred, journalier, Champlain 882

Alfred, charretier, Marie de l'Incarnation r 108

**Pruneau A. O.**, ci-devant de la Société Pruneau & Kirouac, Libraire-Editeur, marchand d'Ornements d'église, Articles de Fantaisie. Spécialité pour costumes d'Evêque et autres dignitaires ecclésiastiques, 60 rue St Jean, Tel. 1932 (près de la Côte du Palais), rés. Hamel 1, Tel. 1488

Bois débité, blanchi, embouveté, baguette, etc.

Wood split tongued and grooved beaded, etc.

**NAPOLÉON GIGNAC**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Pruneau A. R., de A. R. Pruneau, Enr.,  
Grande Allée 92

**Pruneau A. R., Enr.**, charbon matériaux de construction. Limites à bois  
Côte de la Montagne 111. Tel. 4747

**Pruneau & Co.**, A. L. Wade  
Building materials and construction  
Supplies. St Peter 14-142 corner St  
André 43. Phones 1230-1231

François, tailleur en cuir, Parent 75  
Jos., emp. chez H. Moisan, Boi-seau 211  
Joseph, cordonnier et magasin, Massue 119

Joseph, menuisier, Boisseau 211  
Joseph, peintre, Avenue Renaud 127  
Mme Joseph, épicerie, St Luc 107  
Mme veuve Joseph, Massue 182  
Ovila, pompier, 5e Rue Dom. Lairet  
Philippe, journalier, de la Reine 130  
Philippe, mécanicien, Avenue Lamontagne, St Malo

Raymond, comptable, St Valier 1086  
Théophile, charretier, St Valier 1026½

Pugh Mrs widow S. A., St Eustache 66

Puritus Products. L. A. Moisan prop., St  
Dominique 77

Purcell A. W., Sergeant Major, Avenue  
Maisonnette 8

Purdon W., janitor Y. M. C. A., St John 150

## Q

Quart George, snr, contractor, d'Artigny 57  
George, jnr, clerk, d'Artigny 57  
Henry, clerk, d'Artigny 57  
Walter, accountant, Avenue Cartier 15

**Quebec Abattoir Co.**, St Peter 72½  
Phone 6500

**Quebec Adjustment Office** — L. H.  
Cummings, proprietor, Du Frésor 5.  
Phone 231

Quebec Armoury—Drill Hall—Ed Genest,  
caretaker, Grande Allée 101

**Quebec Auditorium Theatre.** J. H.  
Paquet, lessee & manager, St John  
144. Phone 6300

Quebec Auto Club — President, Frank  
Carrel; vice-president, J. H. Fortier;  
sec.-treasurer, L. Beaupré

Quebec Badminton Club—(See page 76)

**Quebec Bank, (The)**—DIRECTORS: John  
T. Ross, President; Vesey Boswell,  
Vice-President; Gaspard LeMoine,  
Thos. MacDougall, G. G. Stuart, K.  
C., J. E. Aldred, R. MacD. Paterson,  
Peter Laing

*Head Office*: Quebec, 10, St Peter  
street

*General Manager Office*: Montreal—B.  
B. Stevenson

*Quebec Branch*: C. C. Smith, manager,  
St Peter 110. Telephone 720

*Upper Town Branch*: A. H. Bisset, ma-  
nager, de la Fabrique 2. Tel. 130

*St Roch's Branch*: A. G. Russell, mana-  
ger, St Joseph 187. Telephone 2173

*St John Str Branch*: L. T. DesRivières,  
manager, St John 219. Teleph. 3297

*St Sauveur's Branch*: J. D. Germain,  
manager, St Valier 781. Tel. 661

Quebec Bible Society (Organized 1835)—  
G. B. Ramsay, President; F. Glass  
Treasurer; Revd. Thos. Bennett, Dis-  
trict Secretary; Edward J. Stobo, Ho-  
norary Secretary, Aberdeen 1; H. F.  
Kimball, Depositary, 148 St John St.

**Quebec Biscuit Works (The)**, G. A.  
Vandry, proprietor, des Prairies 53-57.  
Tel. 4907

**Quebec Board of Trade**, Théophile  
LeVasseur, secretary, St Paul 39, Tele-  
phones 589 and 1494 (see page 626)

**Quebec Bridge**—Board of Engineers—  
C. N. Monsarrat, Chairman; Ralph  
Modjeskie, C. C. Snyder, Commis-  
sioners.—Office: Montreal

**Quebec Butchers Supply Co. Reg'd**,  
Ovide Godin, propriétaire. Accessoire  
et outillage pour bouchers, papiers  
à envelopper et sacs de papier, enve-  
loppes de saucisse, épices, etc. But-  
chers supply, paper and paper bags,  
spices and casing; agents for the Pre-  
servaline Mfg. Co. N. Y. St Valier 142  
Tel. 6329

Quebec Canadian Ladies Club (see page 80)

## "APPLEADE" - - A Rich Fruity Cider

M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

**Quebec Carpet & Window Cleaning Co.**, John Thomson prop., Avenue Bourlamaque 60. Office, Lindsay Building St John 203. Phone 1043

**Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.**, President, Hon. Richard Turner; Vice-President, C. J. Baillargeon; Directors: Hon. Adéland. Turgeon, J. T. Ross, N. Belleau, H. D. Barry, Jules Hon. Manager, R. L. Jess. Offices, St Roch and des Fossés. Stables Ste Marguerite. Phones 386 and 2867; livery 4142

**Quebec Central Railway**—S. G. Sheppard, Vice-president; J. H. Walsh, General Manager; E. O. Grundy, General Freight and Passenger Agent; Jos. Fortin, Superintendent—F. S. Stocking, City and District Passenger Agent, St Louis 32. Phone 82. P. M. Cotter, Agent, Dalhousie 28-32. Phone 342.

**Quebec Chronicle**—The Chronicle Printing Co., proprietor; D. Watson, general manager; W. P. Osborne, editor, Buade 9. Tel. 45

**Quebec Citadel**, Major L. A. Roy, Commanding 3th B., R. C. A., Citadel

Quebec City Life Agents Assurance Association—(See *Association des Agents d'Assurance-vie.*)

Quebec City Temperance Societies (see p. 89)  
Quebec City Transfer Co, Regl, d'Aiguillon 2

**Quebec Clearing House Association**—J. E. G. Audet, President; W. G. Hinds, Vice-president; F. W. Russell, Manager and Sec-treasurer—Quebec Bank Building, St Peter 110

Quebec Clothing Mfg. Co. Dorchester 180

**Quebec Coal Co., (The)**—W. & Geo. Jalbert, proprietors; coal yard, Louise Embankment; office, St Paul 63. Telephone 640

**Quebec Commercial Academy**, Revd. Bro. Hilaire, Director; Bro. Pelegrinus, Procurator, Cook 6

**Quebec Creditor's Agency (The)**, Art. Vézina, Notre-Dame des Anges 109 Tel. 5859

Quebec Cricket Club—(See page 75)

**Quebec Customs**, Eug. N. Chinic, collector, St André 4 (see page 31)

**Quebec Development Co., Ltd.**—B. A. Scott, vice-président and Manager, St Peter 132, Phone 269

**Quebec Directory (The)**—*Boulanger & Marcotte*—propriétaires and publishers, éditeurs - propriétaires, St Peter 84. Phones 1290-3102-2376

Quebec Distribution Co, Colomb 109

**Quebec Engraving Co.**, Charles Montminy, manager, gérant, Couillard 52. Telephone 1334

**Quebec Electric Co.**, L. Burran, president; A. P. Doddridge, sec-treasurer; R. H. Doddridge, manager.—Electrical engineers contractors and electrical supplies, St John 137. Phone 284

Quebec Examining Warehouse, Dalhousie 115 (see page 31)

Quebec Fancy Metal Table Foundry, Montmagny coin Ste Thérèse

**Quebec Fire Assurance Co., founded 1818, incorporated 1829**—Directors, President, V. Châteauvert; R. Audette. A. E. Blogg, Wm. A. Sims, Alfred Wright A. W., Blake, A. MacLean, Treasurer, G. H. Henderson, St. Peter 81, 1st floor, room 12. Phone 92—Eug. Leclerc & Cie agents spéciaux, St Pierre 88. Tel. 1254.—A. G. Verret, St Jean 162. Tel. 1630

**Quebec Fruit Exchange**, Ed Coulombe, fruits, légumes et provisions, St Peter 31-35. Tels. 5178-5179; entrepôt de poisson, l'Place Marché Champlain, Tel. 917

**Quebec Fur Mfg Co., (The)**—Isidore Pouliot, prop. Manufacturier de fourrures. Spécialité: peaux, doublures, capots, manteaux, fantaisies, gants et calottes, etc. St Joseph 425. Tel. 2481

**Quebec Garrison Club**—President: General R. E. W. Turner, V. C. D. S. O.; Sec.-Treasurer, Major W. H. Petry, St Louis 97. Phone 3161

**Ealzéar Verreault,** Stone and Sand Merchant  
7 Ramsay St. Phone 3248

**Quebec Gaol.** Jos. Morin, gaoler; Bart. LaRue, asst-gaoler; Ignace Fortier, Aimé Bélanger, turnkeys; H. R. de Saint Victor, clerk; Hector Siméon and Edmour Hardy, firemen; Mrs M. Philips, Matron. Telephone 1152, Wolfe Avenue

Quebec Geographical Society, City Hall (See page 81)

**Quebec Glove Leather Mfg—Alex. Grenier,** prop.—Marchands de cuir, leather merchants, 3me Rue 72, Limoulu. Tel. 2021

Quebec Golf Club, Avenue Laurier  
Quebec Hair Emporium, St Jean 76½

**Quebec Harbour Commission—Lt.-Col. Sir Wm Price,** chairman; J. B. E. Letellier and A. O. Gravel, commissioners.....secretary-treasurer St Geo Boswell, chief engineer and general superintendent; W. V. Taylor, asst-engineer; James A. Murray Harbour Master; Capt. H. J. McGugh asst-Harbour Master; A. Letellier wharfinger; E. H. Woodside, accountant; J. Stain, chief clerk; O. LeBrun Asst-treasurer; A. F. Dion, manager, Traffic Dept; T. Robitaille, superintendent, Construction Dept; G. H. Bourdon, purchasing agent; J. A. Charlebois, Notary. Pointe à-Carey Wharf—General office, Telephone 7; Secretary's office, Telephone 6491

**Quebec Harbour Commission, ENGINEERS OFFICE—St George Boswell,** chief engineer, ingénieur en chef, Pointe-à-Carey Wharf

Quebec Hide & Skin Co., John Paradis, manager, Dalhousie 36. Tél. 664

**Quebec High School** (The), F. T. Handsomebody rector, Avenue St Denis 30 (See page 79)

Quebec Home Guard—Secretary, Roméo Langlais, St Olivier 25

Quebec House Furnishing Clothing Co., du Pont 75

Quebec Immigration Hospital (see page 32)

**Quebec Immigration Office,** John P. Stafford, agent, Louise Embankment

Quebec Ladies Musical Club, Columbus Hall Grande Allée 73

**Quebec & Lake St John Railway Co.—**(Office 160 St Andrew str.)

D. B. Hanna, President, Toronto  
W. A. Kingsland, Auditor  
F. M. Spaidal, General Superintendent  
J. H. Davidson superintendent  
J. M. T. Leger City freight agent

**Quebec Land Company,** Honorable A. Turgeon, président; Sir Geo. Garneau, vice-président, Directeurs: Lawrence A. Wilson, Montréal; Hon P. A. Choquette, A. J. Price, Ant. Galigneault, C. R. gérant, Jas A. McGowan R. Turgeon, comptable, St Joseph 189. Tél. 2072

**Quebec & Levis Directory,** Boulanger & Marcotte, proprietors, St Peter 84. Phones 1290-3102-2376

**Quebec & Levis Ferry Co., Ltd.—**C H Shaw, President; John S. Thom Vice-President; Lt-Col. G. E. A. Jones, Alp. Gourdeau, Lorne C. Webster, Directors.—W. J. Thompson, Manager—St James 48, General meeting: 3rd Tuesday of May

**Quebec Loan Co.,** F. F. Houde, Sec.-Treasurer, St Peter 81. Tel. 1362

**Quebec Marine Grocers—**Jos. E. Drolet & Thos. J. O'Neil—Dealers in fine groceries, butter and provisions. Ship Chandlers. Steamers supplied at shortest notice. Corner St Paul and Sault-au-Matelot 97. Phone 345.

Quebec Masonic Hall Association—(Incorporated by Act of Parliament)—E. F. Wurtele, Treasurer; A. E. Seifert, Secretary

Quebec Mattress Mfg. Co., Colomb 75

**Quebec North Shore Turnpike Trust Co.,** G. H. Burroughs, secretary-treasurer, Dalhousie 46 (3e étage)

Quebec Observatory, Arthur Smith, superintendent, Grande Allée r 275

Quebec Paper Box Co, Dorchester 35-45

Quebec Passenger and Elevator Co, Little Champlain 16

**Ernest Rochette**

**General Contractor**

40 Bourlambaque Ave. Telephone 4994  
Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

**Quebec Paving & Construction Co.**, Eug., Leclerc, pres.; O. A. Gignac, vice-pres.; C. J. Baillargeon, sec.-tres.; E. H. Falardeau, manager. Street paving of all kinds. Asphalt and cement sidewalk, office and Works 10th Avenue 70, Limoilou Phone 1675

**Quebec Perfect Clothing Co. Ltd.**, E. Fortier & Frère, propriétaires, St-Dominique 115-117. Tél. 2759

**Quebec Postal Division**, S. T. Green, inspector, Buade 3

**Quebec Post Office**, hon. E. T. Pâquet, postmaster; E. A. Verret, assistant, Buade 3

Quebec Post Office Savings Bank and Money Order, Buade corner du Fort

Quebec Poultry Association, A. P. Doddridge president; J. A. Leclerc, secretary

**Quebec Preserving Co.**, Ls. Létourneau, propriétaire, DeVarennes 30; entrepôt 13-27; bureaux, Smith 41-45. Tels. 2471-2472

**Quebec Public Utilities' Commission**—F. W. Hibbard, President; Sir George Garneau, F. C. Laberge, commissionners; M. Jos. Ahern, Secretary. All communications to be addressed to the Secretary, Court House, Quebec

Quebec Racket Club, Grande Allée r 71

**Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Limited**—Offices: Quebec Railway Building, corner St Joseph and Crown streets.

Controlling: Quebec Railway, Light & Power Co; Quebec Jacques-Cartier Electric Co; Canadian Electric Light Co; Quebec Gas Co; Frontenac Gas Co; Quebec County Ry Co; Lotbinière-Mégantic Ry Co.

Directors: President, Sir Rodolphe Forget, Montreal; Vice-President, Lorne C. Webster, Québec; Hon. Robert Mackay, Montréal, J. N. Greenshields, K. C., Montréal, Paul Galibert, Montréal, D. O. Lespérance, Québec.

H. G. Matthews, General Manager and Assistant to President; W. J. Lynch, Treasurer and Comptroller; P. Hamel,

Secretary; C. J. Pigot, Engineer Maintenance of Way; H. G. Bossé, Chief of Stores

**City Division**—(*City Electric Railway*)—R. M. Reade, Superintendent; H. Levasseur, chief inspector; P. Quinn, electrician

**Power Division**—(*Light & Power Department*)—A. P. Doddridge, superintendent; L. Burran, electrical engineer; W. Langford, Montmorency Falls, Supt. of Power Stations

**Montmorency Division**—(Electric and Steam Railway to St Anne de Beaupré and Montmorency Falls)—J. A. Everell, superintendent; J. J. White, chief train despatcher; J. A. Côté, accountant; Jos. Cloutier, station master

**Gas Division**—R. A. Wallace, Supt.

Quebec Sailors Institute, St James 13

Quebec School of Arts and Manufactures, St Joachim 37 (see page 79)

**Quebec & Saguenay Railway**, Art. Lemoine, secretary, Q. Ry Bldg, St Joseph Str.

**Quebec Scrap Metal Co., Rg'd**—J. Fitch, prop. Agent manufacturier et négociant en fourrures, peaux vertes et années, retailles de fourrures et de tweeds. Les plus hauts prix payés pour vieux métaux. Collection de comptes à la campagne. Manufacturers' agent and dealer in all kinds of Furs, Hides and Skins. Jobbers in fur cuttings. Highest price paid for all kinds of scrap metals. Country account promptly attended to. St Roch 14. Phone 2777

**Quebec Seminary**, Séminaire de Québec. (See page 77)

**Quebec Shipping Office**, T. Beland, Shipping Master; P. J. O'Brien, Deputy S. M.—Champlain 103

**Quebec Shoe Store**, Leonard Bros, proprietors, St John 48. Tel 381

Quebec Skate Manufacturer & Repair Co. St John 259

**Quebec Skating Rink**, M. Joseph President; D. H. Geggie, Vice-President; R. Campbell, Sec.-Treasurer—Directors: J. H. Holt, A. Laurie, A. Joseph, E. N. Chinic, J. Laird, F. J. Grant, caretaker—Grande Allée 43

**Arthur Paquet**, Horloger et Bijoutier, 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Quebec Stone and Fence Co. (The), Marie de l'Incarnation 93

Quebec Steamship Co., Ltd, Dalhousie 48

Quebec Stock Exchange, Alp. Barry, président ; D. McGee, vice-président ; C. W. Walcott, sec'y-treasurer, St Peter 63

Quebec Studio Club (The), Room 13, City Hall

Quebec Technical School, Boulevard Lange-lier (see page 78)

Quebec Transportation Club — President, J. S. Thom, St James 46

**Quebec Transportation & Forwarding Co., Ltd**, W. J. Hackett, Manager, St James 26. Telephone 380  
Manager's residence, Tel. 300

**Quebec Typewriter Exchange, Reg'd**—J. E. Vézina, prop. Machines à écrire et fournitures de bureau, typewriters and office furniture, Côte de la Montagne 82. Tel. 3551

Quebec Tyre Vulcanizing Co'y, de l'Eglise 120 et Richardson 156

**Quebec Vinegar Works**, Drouin Frères & Rattray, Ltd., proprietors, St Paul 52

Quebec Waist Clothing Mfg Co., Ozias Feierzewicz, prop., St Dominique 61-65

Quebec Yacht Club — Honory Commodore, Sir Wm. Price ; Commodore, J. B. E. Letellier ; Vice Commodore, Dr. A. Lavoie ; Capt. A. C. Taschereau ; Sec-treas. Dr E. G. Gale, St Ursule Street

**Quebec Young Men's Christian Association (The)**—W. H. Wiggs, président ; C. Gordon Armour, General Secretary ; Strangers always welcome. Building open from 8 A. M. to 10 P. M., St John 150

Quebec Warehouse Co., John F. Burstall, président, Dalhousie 85

Quebec Women's Canadian Club (see page 80)

**Queen City Realty Co.**, J. A. Marcoux ; président ; J. B. Poirier, vice-président et gérant ; A. St-Laurent, secrétaire ; A. A. Dubé, trésorier ; B. St-Amant, N. T. Turgeon, Jos. A. Tremblay, directeurs, Q. Ry Building, St Joseph 229. Tel. 5421

**Queen Fire Ins. Co.**, C. & W. Champion, agents, St Peter 66. Tel. 75

**Queen Hotel** — L. J. A. Genest, propriétaire. W. Boisvort, gérant. Hôtel de Ire Classe, plan Européen et Américain ; de \$1.50 à \$3 par jour. Coin du Pont et des Fossés. Tel. 2350

**Queen Ins. Co. of London**, Budden & Welch, agents, St Peter 101. Phone 750

Quilter Ralph, segt. C. P. A. S., Avenue Maisonneuve 86

Quinlan & Robertson, contractors, First Street, Limoilou

Quinn George, fireman, St Malo 81

George, electrician, St Paul 337

John, laborer, Champlain 379

James L., St Foy Road

John T, plumber, St Patrick 91

Michael J., assessor, St Joachim 40

Miss Marguerite, Lacheyrotière 14½

Mrs widow Michael, St Julia 64

Peter, electrician, Lafrance 9

William, emp. Ross Rifle. Cremazie 96

William, laborer, St Julia 64

William, emp. Immigration buildings, Côte de la Canoterie 4

Quirouet Adjutor, gantier, St Sauveur 67

Adolphe, cordonnier et magasin, Ste Thérèse 106-108

Honoré, snr, cordonnier, Boisseau 162

Honoré, jnr, cordonnier, Boisseau 162

Mme veuve M., Dolbeau 68

Mme veuve J., Flynn 159

Rémi, secretary King Bros. Ltd., St Jean 593

## R

Rabie Philibert, menuisier, Bayard r 192

Racette Charles, charretier, Scott 79

Dominique, emp. C. N. R., 2e Rue 148, Limoilou

Evariste, garde-moteur, Latourelle 112

Frs, charretier, 7e Avenue 17, Limoilou

Georges, commis-épiciier, St Pierre 28

J.-B., laitier, St Olivier 308

Joseph, chauffeur d'auto, Artillerie 65

Mme veuve Joseph, Demers 81

Noël, charretier, Des Prairies 125

Racicot J. E. P., herboriste, St Joseph 25

Oliva, mécanicien, du Roi 376

Racine Adjutor, emp. Ross Rifle, St Augustin 38

**Racine Alphonse, Ltée**, Montreal, nouveautés en gros. Wholesale dry goods. Etienne Poitras, représentant, de l'Eglise 68, Téléphone 2282

**"APPLEADE" Le cidre de fruits riches.**  
**M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs**

Racine Alb., corroyeur, St Valier 631 et Demers 18-22. rés. St Jean 487  
 Alf., cordonnier machiniste, Arago 134  
 Alfred, cordonnier, Signai 39  
 Arthur, charretier, 11e Rue 94, Limoilou  
 Arthur, ouvrier en tabac, 2e Rue 5, Stadacona  
 Cyrille, gardien, O'Connell 12

**Racine David**, horloger, bijoutier, opticien et graveur; watchmaker, jeweller, optician and engraver. Assortiment complet d'horloges, montres, chaînes, bagues, joncs, lunettes, lorgnons et lunettes d'opéra dans tous les prix. Spécialité : coutellerie pour cadeaux de noces. St Joseph 116. Tel. 3119—rés. Fleurie 112

Elzéar, cord.-monteur, La Canardière 146  
 Elzéar, journalier, 4e Rue 144, Stadacona  
 Emile, commis de banque, de la Reine 289  
 Emile, emp. Ross Rifle, 6e Rue 25, Limoilou  
 Emile, Langevin, 27  
 Eugène, cord.-monteur, Boisseau 239  
 Eugène, charretier, Richardson 79  
 Ferdinand, journalier, St Luc 218  
 François, journalier, de Varennes 42  
 Frank, épiciér, Crémazie 66  
 F.-X., ancien charretier, des Commissaires 176  
 F. X., bois, St Roch 116, rés. Parke 16

**Racine Georges A.**, médecin-chirurgien, physican and surgeon. Médecine générale et spécialement des maladies des voies respiratoires. Sauvageau 21. Tel. 1843

J. R., commis de banque, Fleurie 112  
 Jean, journalier, 4e Rue 148, Stadacona  
 Jean, cordonnier et magasin, Avenue Renaud 45

**Racine John J.**, general agent, St Joseph 124½, Phone 1887—rés. Crémazie 66, Phone 4649

Joseph, laitier, Parke 14  
 Joseph, cordonnier, Arago 236-238  
 Joseph, garde-moteur, Ste Marguerite 65  
 Joseph, commis, des Remparts 43½  
 Joseph, journalier, St Mathias 59  
 Joseph, journalier, 2e Rue 9, Stadacona  
 Joseph, sr, ouvrier en tabac, Langevin 27  
 Joseph, jr, ouvrier en tabac, Langevin 27  
 Joseph, cordonnier, Sauvageau 185  
 Joseph, charretier, 11e Rue 94, Limoilou

Racine Jos., emp. Rock City, Montcalm 1½  
 Joseph, tanneur, Richardson 343  
 Joseph Emile, journalier, 1re Avenue 54, Stadacona  
 Léon, commis, d'Artigny 6  
 Léon, journalier, Marie-Louis 123  
 Léon, pêcheur, rue Jaques Cartier  
 Louis, teneur, Fleurie 214  
 Louis de Lamontagne, Racine & Cie Alfred 19

**Racine Meville**, prop. Delmonico Restaurant, St Pierre 137. Tel. 724—rés. 3e Avenue 143, Limoilou. Tel. 6360

Mlle S, couturière, Dauphine 18  
 Mme veuve Archange, des Remparts 43½  
 Mme veuve Arthur, Richardson 395  
 Mme veuve Célestin, Boulevard Langevin 192  
 Mme veuve Edouard, St Léon 6½  
 Mme veuve Léon, d'Artigny 6  
 Mme veuve Napoléon, Artillerie 111  
 Nap., emp. civil, 6e Rue 132, Limoilou  
 Omer, journalier, Hermine 177  
 Ovide, emp. service civil, d'Artigny 6  
 Philéas, tailleur en cuir, Charest 161

**Racine Pierre**, agent d'assurance, insurance agent, du Roi 421. Tél. 2525

Pierre, cord.-machiniste, St Malo 6  
 Siméon, charretier, Napoléon 62  
 Thomas, charretier, 2e Avenue 129, Limoilou

Rae John, emp. Quebec Ry., St Valier 270  
 Railway Centre Park Co., Ltd, de la Couronne 104

Rainville Alphonse, journalier, du Pont 35  
 Mme veuve Charles, Marie de l'Incarnation 212  
 Mme J. A., St Eustache 44  
 Mlle Victoria, des Stigmates 113  
 Philéas, journalier, Marie de l'Incarnation 212

Ralph Miss Rebecca. Côte Ste Geneviève 77  
 Mrs Thomas, Robitaille 9

Ramsay G. B., manager White-Star Dominion Line, Dalhousie 53—rés. Ste Famille 6

Rancour Alexandre, peintre, Scott 145  
 Alexis, com. emballer, St Olivier 356  
 Arthur, charretier, Smith 51  
 E., emp. Ross Rifle, Richelieu 278  
 Jean, charretier, Dorchester 165  
 Jean, journalier, St Valier 1325  
 Jos., cord. machiniste, de Courcelles 34  
 Joseph, charretier, Dorchester 165

**Arthur Marcotte**

84, rue St-Pierre **Commercial**  
 Téléphone 1290 **Union**

Rancour Mme veuve Cléop., Marie de l'Incar-  
nation 108  
Napoléon, conducteur, Latourelle 195½  
Mme veuve Noël, Scott 145  
Omer, snr, pompier, Berthelot 4  
Omer, jnr, pompier, Ste Marie 20

**Rancourt Jean & Co.**, lumber, timber  
and pulp wood, J. O. Auger, gérant,  
Dalhousie 34. Tel. 5935

Rankin Alexander, laborer, Champlain 311  
Joseph, laborer, Little Champlain 66

Ratté Adélard, journalier, Morin 207  
Charles, tailleur en cuir, Bagot 175  
David, journalier, St Luc 35  
François, épicier, Aqueduc 1½  
François-X., snr, charpentier, Avenue  
Taschereau 18

Franç.-X., jnr, commis, St François 458  
Honoré, charretier, Parent r 86

J. A., comptable, Caillon 73

Jos. Frs, marchand, St Valier 1168-1170

Jos., forgeron, Avenue Bigaouette 8-10

Joseph, charretier, Ste Thérèse 123½

Joseph, tailleur en cuir, Dollard 54

Joseph, tailleur en cuir, Bagot 16

J. R., commis-voyageur Garneau 22

Léon, laitier, Charest 99

Mlle Alma, couturière, Voltigeurs 31

Mlle P., St Joachim 61

Mme veuve Honoré, Smith 28

Napoléon, garde magasin, Richelieu 27

Napoléon, journalier, Boisseau 252½

Octave, entrep.-maçon, St Valier 1273

Odilon, tailleur en cuir, Napoléon 36

Pierre, monteur, Bagot 16

Rattray David, accountant, St Peter 81—rés.  
d'Auteuil 81

E. E. B., of Drouin Frères & Rattray,  
Ltd, St Cyrille 271. Tel. 5089

**Ray Lt. Col. Walter J.**, manager Price,  
Bros & Co, Ltd., McMahon 5. Phone 414

Raygnier Joseph, révd frère directeur Ecole  
Jacques-Cartier, St François 326

Raymond Alf., charretier, St Bernard 129-131

Alfred, pilote, Dolbeau 8

Alf. H., mécanicien, N-D des Anges 170

Alphée, journalier, Laberge 12

Antoine, emp. bureau de poste, Conroy 7

Arthur, journalier, St Albert 9

**Raymond, Binet & Co—W. H. Ray-  
mond & J. P. Binet**—marchands-  
tailleurs; chapeaux, casquettes et  
mercerie, marchand tailors, caps, hats  
and gents' furnishings. Repres. Fit Re-  
form Clothing, St Jean 93-95. Tel. 391

Raymond C., gar le-moteur, St Sauveur 170

C. Percy, clerk, Fraser 95

Chrys., menuisier, 3e Rue 168, Limoilou

David, journalier, St François 106

J. Bte., ingénieur, St Olivier 285

Louis, menuisier, St Benoît 148

Mlle Eugénie, lingerie, St Joseph 285-  
285½

Mme veuve, Victoria

Mme veuve Alphonse, St Olivier 278

Mme veuve Chs H., du Roi 178

Mme veuve E., St Joseph 285

Mme veuve Joseph, Haldimand 8

Moïse, fonction. public, Grande Allée 92

Omer, charretier, Joliette, 31

Omer, journalier, 3e Rue 168, Limoilou

Placide, tailleur en cuir, Demers 13

Siméon, cordonnier, St Sauveur 69

Siméon, journalier, Ste Thérèse 116

Thonas, architecte, Caron 45, rés

Notre-Dame des Anges 144

Victor, peintre, Parent 26

Wm H. of Raymond, Binet & Co, Fraser.  
95. Tel. 1568

Rayner Harry, servant, Prevost 19½

James, gentleman, Artillery 125

Joseph, laborer, Artillery 125

 Read see Reid

Read James, emp. Ross Rifle, St Patrick 20

Mrs widow James, sick-nurse, Lache-  
vrotière r 27

Mrs widow John, Côte d'Abraham 5

Reade R. M., Supt. City Electric Ry,  
Lockwell 130½. Tel. 4812

Reading R. T., foreman, Dom. Arsenal, Char-  
lesbourg Road

Readman Dalas, charretier, Kirouac 242

Mlle Salomé, modiste, St Olivier 184

Real Fit Clothing (The), M. Rosentein, prop.,  
St Joseph 41

Realton Fred, St Michael 53

Reardon, Miss Catherine, St Patrick 43

Mrs Patrick, Champlain 276

Reason J. H. R., électricien, 2e Rue 114,  
Limoilou

Miss A., Lockwell 184

 Réaume voir aussi Rhéaume

Réaume Alexis, rentier, St François 70

Roméo, commis-voyageur, 2e Avenue  
137, Limoilou

Rêche Cyrille, peintre, Morin 73

Jean-Baptiste, jr, plâtrier, Bagot 43

Roméo, journalier, Morin 193

**Recorder's Court**, Elzéar Déry, judge;  
Eugène Des Rivières, assistant, City  
Hall. Telephone 231

**"FLEURETTE"** est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies  
Spécial de la... Québécoises. C'est le parfum du monde élégant.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, St-Joseph, Québec. - - Téléphone 2483

## Red Cross Pharmacal

**Co., Ltd.**—H. J. Pinsonneault, president; Eugène Montreuil, sec.-treasurer and manager. Manufacturers of pharmaceutical products and Importers and exporters. Des Prairies 92-98. Tel. 3264

Red Cross Society, Quebec Branch, Miss Lucie F. Carter, Secretary

Redding Robert, foreman Dom. Arsenal, 1re Avenue 275, Limoilou

Reddy Morton, fireman, St Joachim 89

**Redemptorist Fathers**, Revd J. Wood, C. SS. R., Rector, St Stanislas 7

Redgrave Percy, toolmaker, Lockwell 156

**Redmond Co., Ltd.**—Adj. Brulotte, représentant.—Manufacturiers et marchands de fourrures et de chapeaux. Edifice Commercial, Charest 7. Tel. 3735

Jamez, carpenter, 4e Ave 73, Limoilou

J. D., électricien, Richelieu 163

Matthew, laborer, Champlain r 505

Michael, carter, Champlain r 505

Mrs Michael, Champlain 505

Sylvester, laborer, Champlain 375

William, machinist, Champlain 445

Reed William, musician, Grande Allée 94

**Reford Co., Ltd. — The Robert** — Agents for Donaldson SS. Line; Cunard SS. Co., Ltd, Canadian Service; Thomson SS. Line; Direct SS. Line. Septimus Barrow Manager, St Peter 103. Phone 593.—Wharf. Tel. 3680

Refuge de nuit. Côte d'Abraham r 70

Register Frank, toolmaker, Champlain 279

**Registry Office**—Dr Chs E. Côté, registrar, St Louis 12

 Reid see Read

Reid Albert, carter, côte Ste Geneviève 86

**Reid & Co. Ltd.**, Paper merchants—Marchands de papier à envelopper, à construction, vieux métaux, fonte en gueuse, stock pour moulin de papier, ciment, etc. Contracteur pour trottoir en ciment etc. St Paul 227. Tel. 122

Edward, emp. D. Arsenal, O'Connell 40

**Reid J.**, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, des Fossés 251. Tel. 2057

Reid Mrs widow Henry, O'Connell 40

Mrs widow James, de Salaberry 5

William, emp. *Daily Telegraph*, St Michael 57

William, clerk, de Salaberry 76a

William, music teacher, Grande Allée 94

Reinhardt George, commerçant, Latourelle 35

**Reinhardt George**, gérant de la Banque Nationale, succursale Belvédère, rés. de Tracy 29

Louis Alfred, gérant d'assurance, Dalhousie 53, rés. St Jean 509

Rella Albert, commis, St Germain 154

Samuel, statuaire, Ste Marguerite 55

Rémillard Arthur, de Rémillard, Rinfret et Lefèvre, Couillard 31. Tel. 1573

Joseph, gérant succursale I. A. Fortin, d'Aiguillon 193

**Remillard Jos. Albert**, avocat et député régistrateur, Grande Allée 217. Téléphone 1514

Miles, Couillard 31

Pierre, journalier, Lalemant 37

Pierre, commis, Lalemant 37

**Remillard, Rinfret & Lefèvre**—Art. Rémillard, Henri Rinfret et J. Faugier Lefèvre — nouveautés en gros, wholesale dry goods, St Joseph 6-8. Tel. 3243

Rosario, emp. Ross Rifle, Jérôme 49

**Remington Typewriter Co., Ltd.**, (The) H. J. Lemaire manager, St Peter 84 Tel. 2890

 Renaud voir aussi Renault

Renaud A., menuisier, des Fossés 231

Adélar, comptable, St Anselme 86

Adolphe, charretier, d'Iberville 33

Albert, garde-moteur, Carillon 111

Alfred, cordonnier, Ave Taschereau 144

Alfred, cordonnier, St Malo 2-4

Alphonse, menuisier, St Bonaventure 6

Anatole, menuisier, Richardson 26

Arthur, boulanger, Carillon 111

Charles, journalier, Hermine 222

Charles H., journalier, Arago 226

**Renaud & Cie** (incorporee) — Gaspard LeMoine & Victor Châteauevert — Chs E. Martel, gérant; porcelaine, verrerie et poterie; china glass and earthenware, St Paul 72 et St André 51. Téléphone 866

Vole d'évitement et Sécherie Moderne.  
Portes et Chassis toujours en Stock.

C. P. R. Siding and Dry Kiln.  
Door and Sashes always in Stock

# NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

**Renaud Cyrille**, notaire, et secrétaire-trésorier de la municipalité de St Ambroise—rés. St. Ambroise, Comté de Québec

Cyrille, menuisier, Lavigueur 175  
David, forgeron, des Commissaires 102  
Dominique, boulanger, Carillon 111-113  
Dominique, emp. s. civil, Kirouac 59  
François, ambulancier, Grant 53  
François, cordonnier, Arago 180  
François, commis, Laberge 16  
Gaudias, journalier, Arago 291  
Hippolyte, journalier, 2e Avenue 53, Stadacona  
Ivanhoe, bricoleur, Boisseau 201  
J. A., commis, St Anselme 74  
J. Azarie, com.-marchand, Lavigueur 19½  
J. E., commis-voyageur, Lockwell 128  
Jean, peintre, Arago 269

**Renaud Jean-Bte & Cie—Gaspard LeMoine & Victor Châteauevert**—marchands de farines, grains, provisions et épiciers en gros; exportateurs de beurre et fromage et importateurs de pierres à moulange; flour, grain, provision merchants and wholesale grocers. Mill stones, St Paul 104 à 150  
St André 71-93. Téléphones 1803 et 1805

Jean-Baptiste, journalier, Arago 95  
Johnny, journalier, Kirouac 14  
Joseph, cordonnier, St Valier 599  
Joseph, charretier, Octave 14  
Joseph, tailleur en cuir, St Léon 108  
Joseph, tanneur, Morin 117  
Joseph N, commis-épiciier, Arago 132  
L. D., commis, Richardson 342  
Léandre U., de J. E. Livernois, Ltée, St Jean 529  
Léon, forgeron, St Bonaventure 6  
Léon, rentier, Avenue Taschereau 140  
L. P., commis, du Roi 346  
L. P., sr, épiciier, de la Reine 410-412  
Misaël, commis-voyageur, Ave Lamontagne 30, Domaine-Lairet  
Mlle Alphonsine, Des Fossès 231  
Mlle L., garde-malade, des Fossès 231  
Mlle Marie, fab soutanes, du Roi 154-156  
Mme A., St Olivier 140  
Mme veuve Adjutor, Richardson 85  
Mme veuve Ferdinand, Richardson 179  
Mme veuve J. P., St Anselme 86  
M. T., commis voyagenr, Avenue Lamontagne, Dom-Lairet  
Napoléon, négociant, du Pont 174 et St Anselme 120

Renaud Nap., entrep.-maçon, Napoléon 131  
Odilon, charretier, des Commissaires 104 et St-Anselme 120  
Omer, plâtrier, 3e Rue 124, Limoilou  
Pierre, commis, St Valier 598  
Phylodore, cordonnier, 3e Rue 27, Stad.  
Victor, luthier, du Pont 174  
Wilfrid, chauffeur au Parlement, des Commissaires 197  
Renault Arthur, peintre-décorateur, Rigauville 18

**Renault Arthur E.**, représentant The Wm. Davies Co., Ltd, 63½ Montagne 60, Tél. 825—pension Ste Ursule 10, Tel. 5235

J. Arthur, gérant de Garneau, Ltée, du Pont 32  
Mme veuve Adolphe, Ferland 6

Renault Raoul, Avenue Lévis. Tel. 3517  
Renfrew Allen E., vice-président Holt Renfrew & Co, Ltd Ste Ursule 18

Reny Donat, emp. Ross Rifle, St Cyrille 3  
Emile, commis de malles, St Cyrille 3  
Felix, emp. s. civil, St Cyrille 3

**Restaurant de l'Auditorium**, P W, Dugal, propriétaire, St Jean 142

**Restaurant St André—Ls. Lachance** prop.; A. Boucher, gérant. Vins liqueurs, cigares des meilleures marques; repas à toute heure. Coin Rioux et St André.

Revillon Freres, Trading Co. Ltd, M. J. L. Bertrand, agent, St Jacques 17. Tel. 403

**Rexall Stores, (The)**—Alf. L. Jolicœur, pharmacien, 338 St Jean. Tels 5151-5152; Dion & Jolicœur, 113 St Joseph, Tels. 6161-6162; Maurice Dion, pharmacien rue Commerciale 107, Lévis, Tel. 14

Reynard Wm. H., machinist, de Salaberry 38  
Reynolds Edward, emp. C. P. R., Palace 8  
E. E., emp. C. P. R. Palace 8  
Mlle N., blanchisseuse, Côte Ste Geneviève 53  
Philippe, R. C. G. A., St Michael 28  
Rhéaume voir aussi Réaume  
Rhéaume A.A., avocat, Bibliothécaire de la Bibliothèque du Barreau, pension St Louis 40  
Alexis, journalier, Richardson 127  
Alexis, emp. Ross Rifle, Ste Thérèse 194

Drink

“TONOMEAD”

THE IDEAL TONIC BEVERAGE.

J. I. TIMMONS & SON, Sole Agents.

Rhéaume A., tail. en fourrures, Ste Agnès 22  
 Edouard, charretier, St Malo 15  
 Edouard, agent, de la Reine 187  
 Elie, boucher et épicier, Victoria 89  
 Eugène, charretier, St Bernard 106  
 Etienne, journalier, St Luc 74  
 Ferdinand, cocher, Scott 24  
 François, charretier, Ste Agnès 20  
 J.-Bte, charretier, St Valier 1011  
 Joseph, commis, St Dominique 27  
 Joseph, journalier, de la Reine 151  
 Joseph, charretier, Charest 163  
 Joseph, cord.-machiniste, St Léon 62  
 Joseph, journalier, Franklin 20  
 Jules, bois, Richardson 83  
 Louis, charretier, de la Reine 187  
 Louis, jnr, commis, St Germain 196  
 Louis, boucher du Pont 9½-11, rés.  
 Montcalm 52-54  
 Louis, snr, commerçant fruits, Colomb  
 123  
 Mme veuve Louis, Victoria 89  
 Mme veuve Louis, des Fossés 255  
 Mme veuve Pierre, du Roi 307  
 Napoléon, sr, journalier, d'Iberville 20

**Rhéaume Narcisse**, épicier, grocer;  
 épicerie de choix, vins, liqueurs etc.  
 du Roi 65 coin Grant 115), Tél 2522,  
 rés. du Roi 67

Narcisse, menuisier, St Dominique 27  
 Ovide, magasin, M. de l'Incarnation 142  
 Philippe, menuisier, Gosford 15  
 Pierre, boucher, Arago 164  
 Richard A., gérant, de la Reine 376  
 Albert, cordonnier, Kirouac 119  
 Adélard, relieur, St Gabriel 19  
 Adjutor, commis, Jérôme 21  
 Alexandre, journalier, Anc. Chantier 7½  
 Alexandre, menuisier, du Roi 436  
 Alfred, corroyeur, St Bonaventure 23  
 Alfred, relieur, Fleurie 37  
 Alfred, corroyeur, Montcalm 163  
 Alfred, journalier, Ancien chantier 7  
 Almanzor, tailleur, St Olivier 161  
 Alphonse, St Anselme 55  
 Arthur, com. d'hôtel, Hermine 79  
 Arthur J., de Richard Frères, St Eusta-  
 che 31. Tél 3400  
 & Cie—Louis Richard—renforts, Arago  
 161  
 Delphis, cord., et magasin, Carillon 65  
 Edouard, contre-maitre mécanicien, St  
 Valier 1337  
 Edmond, expéditeur de trains, Q Ry, de  
 la Couronne 199a  
 Edmond, garde-moteur, des Commissai-  
 res 70

Richard Eugène, menuisier, 3e Avenue 70,  
 Limolou  
 Edwin, ingénieur, St Augustin 148½  
 Elie, mécanicien, Nelson 30—rés. St Va-  
 lier 1339  
 Elie, commis-marchand, St Olivier 102  
 Elzéar peintre, Richelieu 307  
 Emile, voyageur, Richelieu 49  
 Emile, cuisinier, Place Marché Cham-  
 plain 26  
 Emile, embouteilleur, Richardson 42

**Richard Frères**—Arthur J. & Wilbrod  
 —marchands de cuir et de fournitures  
 pour chaussures et agents de manu-  
 factures, leather merchants and manu-  
 facturers' agents, St Valier 553. Tél.  
 2071—Entrepôts, Colomb 11 et Vol-  
 tigeurs 31

**Richard Freres**—Grégoire Richard—  
 agents de manufactures, manufactu-  
 rers' agents. Marchands de matériaux  
 de construction, builders supply dea-  
 lers, St Valier 553, Phone 4928. Entre-  
 pôt, Colomb 11

**Richard George**, prop. Hôtel Commer-  
 cial, St Valier 623-625. Tél. 3072, rés.  
 Demers 23

George, snr, peintre, Richelieu 326  
 George, jnr, tailleur en fourrure, Richelieu 326  
 Georges, commis d'hôtel, St Valier 1096  
 George, tailleur en cuir, Demers 29  
 Grégoire, garde-magasin, St Nicolas 39  
 Grégoire, de Richard Frères, Richelieu  
 133. Tél. 3295  
 Gustave, télégraphiste, La Canardière,  
 près Mastai  
 J. A., conduc. de malles, Lockwell 140  
 J. A., instituteur, Victoria 342  
 Jean-Bte, mécanicien, Richardson 246

**Richard J. Eugène**, gérant du Crédit  
 Foncier Franco-Canadien, des Jar-  
 dins 42

**Richard Jérémie**, relieur, règleur et  
 fabricant de livres blancs, bookbinder,  
 ruler and blank book maker, Sault-au-  
 Matelot 31, Tél. 1073—rés St Gabriel 89

J. L., journaliste, Dauphine 35  
 J. Nap., contre-maitre dépt de la Marine,  
 3e Rue 47. Limolou  
 J. P. A., comptable, Richelieu 330½  
 Joseph, barbier, Richardson 365  
 Joseph, tanneur, St Valier 683

**ELZÉAR VERREAULT** Marchand de pierre et de sable  
 7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Richard Joseph, corroyeur, St Honoré 26  
Joseph Nap., mécanicien, Boulevard  
Langelier 192½  
Jules, ingénieur C.P.R., Laliberté 159  
L. A., avocat et secrétaire particulier de  
l'hon. Sir Lomer Gouin, Ste Anne 34  
Léon, journalier, 4e Ave. 41, Limoilou  
Lévi, navigateur, Richelieu 49  
Louis, corroyeur, 2e Rue 163, Limoilou  
Ls, de Richard & Cie, rés L'Ange Gardien  
Maxime, Sous-le-Cap 31  
Mesdemoiselles, des Jardins 42  
Mesdemoiselles, modistes, Fleurie 37  
Mlle Cécile, Boulevard Langelier 192½  
Mlle Cédulie, des Commissaires 144  
Mme veuve Camille, St Ambroise 144  
Mme veuve Emmanuel, de la Reine 252  
Mme veuve Ferdinand, Richelieu 133  
Mme veuve P., Richelieu 49  
Mme veuve Pierre, Latourelle 88½  
Napoléon, entrepreneur-mécanicien 3e  
Avenue 213 coin 6e Rue, Liemou  
Nap., jnr, cord-machiniste, Fréchal 133  
Noël L., menuisier, Richelieu 332  
Omer, charretier, du Roi 282  
P., ingénieur civil, Richelieu 49  
Paul, menuisier, 3e Avenue 208, Lim.

**Richard Pierre**, épicière, épicerie de  
première classe thés, cafés; grocer,  
des Jardins 42-44. Tel. 1440

Pierre, serrefrein C. P. R., La Canar  
dière 31½

Samuel, de The Victor Manufacturing  
Co, St Jean 400

Siméon, peintre, St Honoré 11

Siméon, tisserand, St Honoré 11

Tancrède, journalier, St Bernard 154

Théodule jr., cordonnier, de la Reine 32

Théodule sr., peintre, de la Reine 326

Wilfrid, commis, Richelieu 326

Wilfrid, peintre, 5e Rue 136, Limoilou

Wilbrod, de Richard Frères, St Olivier  
64. Tel. 1735

Richardson Jas & Sons, Ltd, Elevator, Louise  
Embankment

**Richelieu & Ontario Navigation  
Co.**—M. P. Connolly, agent, Dalhousie  
48. Tel. 1830

**Rickaby D. S.**, Manufacturer of Fur-  
niture Wire Mattresses, Office Desks  
Upholsterer and Undertaker. Ebé-  
niste et marchand de meubles, et en-  
trepreneur de pompes funèbres, St  
John 337. Tel. 351—res. 339

Riedl James, emp. Château Frontenac, St  
Flavien 18

Riendeau Yvon Camille, comptable et agent  
d'immeubles, De Salaberry 13, Tél. 4428

Rigali John, painter, Boisseau 153

Mrs widow Frank, St Jean 134

Rigau Jean-Marie, révd Père, supérieur des  
Missionnaires du Sacré-Cœur, Ste Ur-  
sule 71

Riby Henry, emp. Ross Rifle, Scot. 118½

Rinfret Adolphe, c.-marchand, des Fossés 121

Arthur, emp. s. civil, St Jean 437

Gustave, dessinateur, Couillard 42

Henri L, de Rémillard, Rinfret & Lefevre,  
St Joachim 87

Mme veuve Samuel, St Ursule 16

Tancrède, major, fonctionnaire public,  
Ste Ursule 16

Ringuette Alph., ingénieur, St Germain 160

Lionel, journalier, De Villiers 24

Mme veuve Louis, de Villiers 24

Rioux Edgar, mécanicien, 4e Rue 100, Lim.

E., serrefrein, 4e Rue 167, Limoilou

Ernest, pressier, St Agnès 82

Jos. A. J.-Bte, tailleur en cuir, Duro-  
cher 125

Joseph, menuisier, Latourelle 90

Mme veuve Narcisse, des Remparts 27

Napoléon, ancien pilote, St Olivier 377

Narcisse, commis, 8e Avenue 190, Li-  
moilou

**Rioux N. & Cie**, marchands-épiciers en  
gros, wholesale grocers, St Paul 162-  
164 et St André 101-102. Entrepôt, St  
Paul 156-158. Tél. 1213

**Ripp Léon**, gérant L. H. Levasseur Enr.,  
Côte de la Montagne 48

Ritch G. L., emp. Ross Rifle, Lockwell 145

**Ritchie Co, Ltd—The John** — John  
Ritchie, President; J. E. Warrington,  
Sec., & W. P. Francis, — manufac-  
turers of boots and shoes, manufactu-  
riers de chaussures, Ste Hélène 171-  
183. Office St Valier 496. Tel. 2073

John, of The John Ritchie Co, Ste Pe-  
tronille, I. O.

Robert, Hébert 30

**Rivard Adjutor**, Chevalier de l'Ordre  
de St Grégoire le Grand; C. R; de  
Casgrain, Rivard, Chauveau & Mar-  
chand; membre de la Société Royale  
du Canada; secrétaire général de la  
Société du Parler français au Canada,  
Hamel 7. Tel. 1289

Ernest Rochette

ENTREPRENEUR GENERAL

40, Ave Bourlamaque. Téléphone 4994  
Résidence 71, des Stigmates. Tél. 3931

Rivard Edouard, cordonnier, Franklin 21  
 Léopold, menuisier, Massue 76  
 Mlle Clotilde, du Palais 6  
 Mlle Valérie, du Palais 6  
 Zéphirin, gérant, 6e Rue 51½, Limoilou

**Riverin Charles S.**, épiciier, marchand de vins et liqueurs; grocer, wine and spirit dealer, de la Couronne 55. Tél. 2185—rés Fleurie 110, rés d'été, Indian Lorette

Charles Jos, commis de malles, Fleurie 110

J. R., comptable, Crémazie 5. Tél. 2185

S. Oscar, inspecteur d'hôtel, St Cyrille 25

Rivet W. M., commis-voyageur, 5e Rue 163, Limoilou

Rivest J. L., serrurier-mouleur, St Germain 35

Rivett William, emp. C. P. R., La Canardière 5

Rivière Ouelle Pulp & Lumber Co., St Peter 56

Roach see also Roche

Roach John, laborer, Sault-au-Matelot 41

Leonard, laborer, Little Champlain, 54-56

Patrick James, ship laborer, Sault-au-Matelot 41

Phillip, laborer, Champlain 477

Thomas, laborer, Little Champlain 54-56

Robbe Mme veuve Vital, Richardson 50

Roberge Adélar, emp. s. civil, Ave Bigouette 57

Albert, employé C. P. R., Richardson 122

Alphonse, commis d'hôtel, Côte de la Montagne 115

Alphonse, cordonnier, Hermine 6

Arthur, peintre, Signai 67

Cléophas, corroyeur, Hermine 58

Cyrille, ouv. en bouillottes, Arago 21

Dollard, plombier, Prince Edouard 315

Eusèbe, ancien marchand, d'Artigny 33

Jean, jr, charretier, Arago 246

J.-Bte, bois, Dorchester 223, rés Prince Edouard 320

Joseph, navigateur, St Jean 249

Jos., commerçant, Place Marché Champlain 1, rés. Petit Champlain 8 (escalier)

Jos., contremaitre, St Bonaventure 33

Jos., serrefrein C. P. R., St Hélène 130

Joseph, commis-voyageur, 7e Rue 76, Limoilou

L. J., agent, Dalhousie 34

Louis, calfat et épiciier, Prince Edouard, 291-293

Louis, cordonnier, St-Valier 446

L. S., rentier, Mont Carmel 24

Mlle, couturière, des Jardins 13

Roberge Mme Joseph, Petit Champlain 87

Mme veuve F., St Jean 261

Mme veuve Jean, Sauvageau 178

Mme veuve Pierre, Route des Commissaires, domaine Lairet

Odilon, journalier, St Benoît 148

Omer, journalier, Laviguer 24

Pierre, journalier, 8e Avenue 155, Limoilou

Raoul, cordonnier, Lalemant 51

Roméo, commis, St François 531½

Roméo, cordonnier, Franklin 250

Siméon, journalier, St Ambroise 146

Théodule, marbrier, St Félix 27

Théophile, peintre, Colomb 152

William, charretier, Ste Madeleine 23

Robert Albert, tanneur, Franklin 24

Albert, cordonnier, Signai 83

Arthur, sergent, Artillerie 17½

Edgar, militaire, Ste Madeleine 21½

François, menuisier, Prince Edouard 42

J. A., commis-voyageur, St Sauveur 82

Joseph, journalier, St Alphonse 18

J. P., comptable, Victoria 12

Les P., E.E. M., St Amable 24

Mme veuve Amédée, Ste Madeleine 21½

Percy, emp. s. civil, Route du Parc Savard

Pierre, cordonnier, Morin r 94

**Robert Wilfrid**, gérant de La Banque, d'Hochelaga, succursale St Roch Richelieu 43. Téléphone 3031

William, laborer, Flenrie 47

Roberts Archibald, coachman, St Patrick 51

George, engineer, 4e Avenue 216, Limoilou

Miss M. Wallace, Conroy 48

**Robertson A.**, K. C, advocate, St Peter 61, Phone 1973—rés. St Ann 107. Tel. 4368

Fred, emp. Ross Rifle, Conroy 34½

George, machinist, La Canardière 97

Miss J. M., St Ann 107

W., Major (R. E.) C. M., St Louis 17

Robichaud Victor, journalier, de l'Alverne 22

Robillard Joseph, journalier, Richelieu 79 r 1

Robin Alfred, charretier, Châteauguay 183

C. E., d'Aiguillon 27

Cléophas H., commis, Richelieu 107

Cyrille, solliciteur d'assurances, Richelieu 342

Joseph, gardien de nuit, de la Reine 210

Robinet Mlle E., St François 188

Mme veuve Charles, Colbert 11

Robinson Alfred, Maple Avenue 174

**ARTHUR PAQUET**

Manufacturier de Bijouteries  
 65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Robinson C. E., agent Stewart & McDonald  
Co., Glasgow, Sco., de l'Eglise 66, res.  
d'Aiguillon 27

James, Montréal. — Manufacturier de  
chaussures, St Joseph 64

George, gentleman, Maple Avenue 174

Irving, manager Oxford Silverware Coy.  
St Joseph 229

W., commercial traveller, Park Ave 105  
Robitaille A., charretier, d'Aiguillon 264½

Adélard, fruits, Laviolette 40

Adélard, fruits, St Joseph 415-417

Adélard, cordonnier, Scott 125½

Adjutor, mécanicien, Dorchester 114

Adolphe, sr, rentier, St Jean 574

Adjutor, polisseur, Richelieu 340

Adolphe, jnr, chauffeur d'auto, Côte  
Ste Geneviève 48

Albert, ingénieur, St Sauveur 77

Alexandre, snr, employé Dépt de la Ma-  
rine, St Jean 529

Alexandre, jr, comptable, St Augustin 68

Alexandre, commis, Ritchardson 49

Alfred, menuisier, Bayard 149

Alf., emp. Dom. Arsenal, St Eustache 61

Alfred, peintre, St Patrick 154

Alfred, menuisier, Sauvageau 152

Alfred, commis, Sauvageau 78

Alphonse, cordonnier, St Valier 683

Alphonse, tanneur, Turgeon 52

Alph., tailleur en cuir, de l'Alverne 18

Alphonse, barbier, Laviguer 70

Amand, forgeron, Richelieu 175½, rés 175

Amédée, emp. Pfeiffer Laundry, d'Ai-  
guillon 264½

**Robitaille Amédée**, honorable, protono-  
taire, prothonotary, St Louis 12—res  
St Jean 496. Téléphone 1490

**Robitaille Amédée Ludger**, archi-  
tecte diplômé Ecole Polytechnique  
Laval, Edifice Lindsay, St Jean 203.  
Tél. 4464—rés 496, Tel. 1490

Antonio, port. de bière, St Ambroise 116

Antonio, commis, Richelieu 104

A. P., comptable et secrétaire-trésorier  
de la Brasserie Champlain, Ltée, de  
la Couronne 158, rés. Charlesbourg

Arthur, facteur, Ste Catherine 34

Arthur, com.-voyageur Richardson 339

Arthur, charretier, Burton 17

Arthur, charretier, Colomb 144

Arthur, peintre de voitures, Arago 70

Arth., tailleur en cuir, Napoléon 240-242

Arthur, mécanicien, Chénier 14

Avila, commis, St Jean 574½

**Robitaille C.**, marchand de pianos et  
orgues. (Voir annonce.)

TEL : 2291

**C. ROBITAILLE**

Marchand de

**PIANOS ET ORGUES**



**PIANO**

**Mason & Risch**

The Piano with a soul



**Phonographe "EDISON"**

Seul agent pour les Machines à Coudre

**NEW WILLIAMS**

Fabriquées pour durer toute la vie.

**320, Rue St-Joseph,**

Vis-à-vis l'église de Jacques-Cartier.

Résidence : 58, rue CARON.

**DRINK "LIMLITHA"**

A REPLICA OF  
CHAMPAGNE

SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Robitaille Chs, commis, 6e Rue 49, Limoilou  
 Charles, commis-expéditeur, Avenue  
 Taschereau 61  
 Charles, gardien Louise Apartments,  
 Avenue McDonald 9  
 Charles, emp. B. de Poste, St Olivier 316  
 Charles A, comptable, St Olivier 194½  
 Colbert, maçon, St-Valier 240  
 Cyprien, comptable, Colomb 163  
 Cyrille, jnr, de la maison C. Robitaille,  
 Caron 58  
 Cyrille, journalier, Turgeon r 59  
 D., mécanicien, Charest 145  
 David, commis, Richelieu 104  
 Delphis, journalier, Arago 232  
 Denis, journalier, Avenue Tourangeau 26  
 Edgar, relieur, Petit Champlain 89  
 Edgar J., com. de banque, Richelieu 246  
 Edou., mécanicien, Ste Marguerite 224  
 Emile, journalier, Ste Hélène 40  
 Ern., épiciier, Victoria 48, rés. Morin 84  
 Ern., commis, Petit Champlain 89  
 Ernest, emp. civil, Latourrelle 178  
 Ernest, couvreur, Boisseau 215½  
 Eudore, commis, Richelieu 104  
 F. A., journalier, Colomb 140  
 François, journalier, Bagot 62½  
 François, journalier, Châteauguay r 12  
 Francis, barbier, Scott 73  
 F.-X., journalier, Franklin 268  
 F.-X., gérant, Dorchester 77  
 F.-X., peintre, d'Aiguillon 74  
 Gaudiose, cordonnier, Ste Thérèse 133  
 Georges, charretier, St Bernard 97  
 Georges, commis, Hermine 159  
 G. Lucien, emp. s. civil, St Jean 496  
 H. Jules, ingénieur civil, St Jean 496  
 Henri, commis, Chevière 42  
 Henri, commis, Richelieu 104  
 Herménégilde, forgeron, Durocher 128-  
 130—rés. Hermine 133-135  
 Honoré, carrossier, Morin 71  
 Honoré, charretier, Drolet 10  
 Honoré, tailleur, Bagot 233  
 Jacq., boulanger, Avenue Taschereau 61  
 Josaphat, accordeur de piano, de la  
 maison C. Robitaille, Caron 119

**Robitaille Joseph**, manu-  
 facturier de fourrures, fur manufactur-  
 er. Tout ouvrage sur commandes  
 exécuté dans les derniers goûts. Four-  
 rures teintes. Prix très modérés.  
 Richelieu 108 ; rés 104. Tel. 3288

Joseph, cordonnier Prince Edouard 294  
 Joseph, emp. Ross Rifle, St-Gabriel 18

Robitaille Joseph, cordonnier, St Olivier 151  
 Joseph, boulanger, Arago 287  
 Joseph, confiseur, Richelieu 163½  
 Joseph, menuisier, Boisseau 259  
 Joseph, garde moteur, Latourrelle 49  
 Joseph, boucher, Arago 109-111  
 Joseph, cordonnier, Montmagny 106-108  
 Joseph, marchand, Drolet 10  
 Joseph, emp. Q. & Lac St Jean, Ste Mar-  
 guerite 62  
 Joseph, relieur, St Olivier 183  
 Joseph, menuisier, Colomb 115  
 Joseph, ingénieur, Latourrelle 80  
 Jos. E., agent, de la Couronne 106  
 Jos. E. A., commis, Richardson 49  
 Jos. Emile, commis, Richelieu 104  
 Jos. & Eugène, meuniers, St Valier 1283

**Robitaille J. Théophile**, médecin-  
 chirurgien, physicien and surgeon.  
 Spécialité : accouchements, St Ansel-  
 me 51½. Tél. 3139

Jules E., comptable, Revenu de la Pro-  
 vince, rés. Beauport  
 L. A., entrepreneur, St Valier 1037, rés.  
 Ste Foy  
 L. Cyprien, comptable, Colomb 163  
 Léger, commis-voyageur, 5e Rue 143, Li-  
 moilou  
 Léonce, commis-voyageur, St Jean 44  
 Léon, journalier, Bagot 233  
 Léonida., menuisier, 2e Rue 65, Stada-  
 cona  
 Louis, charretier, St Gabriel 37  
 Louis, cordonnier, Boisseau 259  
 Louis, journalier, Arago 197  
 Louis, mécanicien, Bagot 19  
 Louis, boucher, Aqueduc 55, rés. Ba-  
 got 233  
 Louis, cond. d'expresse, Montmagny 95  
 Louis, mesureur de bois, Napoléon 52  
 Louis Ad., Avenue Ste Geneviève 21  
 L. N., cordonnier et marchand d'chaus-  
 sures, Richelieu 302½, rés. Racine 4  
 L. P., barbier, St Jean 54, rés. Richelieu  
 114½  
 Ls Philippe, journaliste, commissaire de  
 la Cour Supérieure et emp. s. civil,  
 Laliberté 59  
 Ludger, com.-voyageur, Richardson 324

**Robitaille M. E., Enr.**, (Mme Alf.  
 J. Pinsonnault), propriétaire du ma-  
 gasin de chaussures "L'Incrovable",  
 St Jean 207. Tel 3840—rés. St Augustin  
 59. Tél. 1811

**Arthur Marcotte**

84, rue St-Pierre Commercial  
 Téléphone 1290 Union

Robitaille M., menuisier, Ave. Bigaouette 18  
 Michel, embouteilleur, Châteauguay 58  
 Michel, charron, Berthelot r 29—rés St  
 Patrice 154  
 Mlle Alvine, modiste, St Anselme 98  
 Mlle Malvina, magasin, Scott 59½  
 Miles, maison de pension, des Remparts  
 41  
 Mme veuve Abraham, Hermine r 89  
 Mme veuve Charles, Richelieu 102  
 Mme veuve Cyprien, de la Couronne 106  
 Mme veuve Edouard, de la Reine 299½  
 Mme veuve Elzéar, Burton 5  
 Mme veuve Etien., St Gabriel 21 ruelle 1  
 Mme veuve François, Latourelle 56  
 Mme veuve Jacques, Ste Julie 57  
 Mme veuve Jean, Burton 17  
 Mme veuve J.-Bte, St Valier 920  
 Mme veuve J.-Bte, Ste Marguerite 58  
 Mme veuve Joseph, St Jean 441  
 Mme veuve Louis, Richelieu 95  
 Mme veuve Siméon, Scott 59  
 Mme veuve Ulric, pension privée, Ste  
 Marie 38  
 Napoléon, menuisier, Bagot 88  
 Napoléon, forgeron, Latourelle 87  
 Napoléon, jr, cordonnier, Latourelle 175½  
 Napoléon, laitier, Sauvageau 167-169  
 Napoléon, cordonnier, Chemin Ste Foy  
 Omer, garde-magasin, Bagot 68  
 Omer, garde-magasin, Latourelle 102  
 Oscar, cigariier, Ste Marie 38  
 Patrick, mécanicien, St Valier 88½  
 Pau, E. E. D., St Jean 496

**Robitaille & Picher**, Enregistré—Fon-  
 dée en 1820—J. R. Watters, gérant,  
 Importateurs de quincaillerie et clo-  
 ches d'églises, hardware importers,  
 St Jean 132. Tél. 111. Tél. du gérant  
 288

Pierre, journalier, Côte d'Abraham 11  
 Pierre, charron, Richardson 142  
 Raoul, pâtissier, Latourelle 34  
 Rémi, St François 188  
 René, commis, de la Reine 259  
 Rosario, charretier, St Ambroise 64  
 S. Rodolphe, rentier, St Jean 574½  
 Téléphore, porteur de pain, St Malo 31  
 Thomas, surt. des travux de la Commis-  
 sion du Havre, St Valier 128  
 Thomas, journalier, Bagot 69½  
 Théophile, emp Ross Rifle, Richelieu 340  
 Verchères, commis Caisse d'Economie,  
 St Jean 189-191  
 Victor, charretier, d'Aiguillon 255  
 Villemond, photographe, Richelieu 219  
 Robson W. A., accountant, St John 502

 Roche see also Roach  
 Roche Mrs widow Denis, d'Aiguillon 47  
 Edmund, clerk, Aberleen 11  
 F. N., inspector of Lands and Forests, de  
 l'Alverne 32  
 J. P., emp. Ross Rifle, St Angustin 146½  
 Miss Maud, St Amable 16  
 Miss T., de l'Alverne 32  
 Patrick J., butcher, Blanchet 3

**Rocher Robert**, C. R., avocat, officier  
 spécial en loi de la Couronne, Laporte  
 14. Tel. 1109

Rochette Adjutor, corroyeur, Signai 72  
 Albert, emp. Ross Rifle, St Malo 35  
 Albert, journalier, St Paul 95  
 Alfred, agent, Boisseau 137  
 Alfred, commis Hôtel Clarendon, Ri-  
 chardson 109  
 Alfred, forgeron, Richelieu 215  
 Alfred, tailleur en cuir, Boulevard Lan-  
 gelier 9  
 Alphonse, Marie de l'Incarnation 80½  
 Alphonse, forgeron, Racine 1, rés. La-  
 tourelle 179½  
 Arthur, journalier, Boisseau 137  
 Arthur, tailleur en cuir, Franklin 262  
 Arthur, charcutier, Boisseau 219  
 Chs Edouard, commis de banque, St  
 Valier 627  
 Cléophas, manufacturier, de l'Eglise 85  
 Eleusippe, commis, Napoléon 100  
 Emile, cor tonnier, St Léon 25  
 Emile, porteur de pain, Napoléon 262

**Rochette Ernest**, entrepre-  
 neur général, Avenue Bourlamaque,  
 40, Tél. 4994. rés. des Stigmates 71,  
 Tél. 3931. (Voir annonces bas de pages)

Ernest, conducteur d'expresse, St Fran-  
 çois 432  
 Ernest, soll. d'assurances, Franklin 61  
 Eugène, garde magasin, Richelieu 215  
 Eugène, commis, Ste Thérèse 12

**Rochette Evariste**, agent-financier et  
 courtier d'assurances, Feu, vie, acci-  
 dents Agent général Manufacturers  
 Life Ins. Co.; Dominion of Canada  
 Guarantee & Acc. Co., Edifice Lind-  
 say, St Jean 201. Tel. 5843, rés. Ave-  
 nue Turnbull 10

Fabien, soll. d'assurances, Signai 72  
 Félix, laitier, Richelieu 235  
 Ferdinand, commis, Richelieu 235  
 Ferdinand, laitier, d'Aiguillon 262

## PHARMACIE

**L. E. MARTEL,**

51, rue St-Joseph, Québec.

Téléphone 2483.

**SPECIALITE :** Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision  
 et aux plus bas prix

Rochette F., cord-machiniste, Hermine 55  
 Gérard, teneur de livres, Bédard 46  
 Irénée, messager Caisse d'Economie, St Jean 23  
 Ismaël, com-voyageur, de la Reine 159

**Rochette J. Abel**, C R, avocat, advocate'  
 St Pierre 4, Tel 1121—rés. St Valier 627, Tél. 2320

J. Antoine, com-voyageur, St Germain 29  
 J. Arth., mar.-ferrant, St Valier 366-368  
 J. Aubin, emp. s. civil, St Valier 1126  
 J. Eug., commis-voyageur, St Valier 352  
 Jean, ancien cultivateur, Hospice St Antoine. St François 188  
 Jean, charretier, de la Reine 155  
 J. O., solliciteur d'assurances, Arago 15  
 J. O., agent St Malo 65  
 Joseph, boucher, St Augustin 76  
 Joseph, emp. Ross Rifle, Fleurie 40  
 Joseph, pâtissier, St Luc 19  
 Joseph, cordonnier, Châteauguay 91  
 Joseph, sr, charretier, St Agnès 4  
 Joseph, charretier, St Alexis 68  
 Joseph, menuisier, St Olivier 196  
 Joseph, tail. en cuir, St Olivier 338-340  
 Joseph M., chaussures, Signai 80, rés 82

**Rochette Jules**, épicier; vins et liqueurs, tabac et cigarettes, en gros. Epicerie dont les prix sont reconnus les plus bas du marché de la ville. Coin des rues Deligny 7 et Latourelle 94, Téléphone 1235—rés. Latourelle 92

Mlle Marie-Louise, Robitaille 15  
 Mme veuve Antoine, St Jean 185  
 Mme veuve Frs., pension privée, Colomb 195  
 Mme veuve Nazaire, Latourelle 129  
 Mme veuve Téléphore, St Valier 1126  
 Narcisse, journalier, St Léon 25  
 Noël, journalier, Hermine 138  
 Odina, messager, St Olivier 126  
 Odina, laitier, Latourelle 181  
 Omer, commis, Boisseau 137  
 Onésime, journalier, St Raphaël 18  
 Ovila, gardien de la paix, d'Aiguillon 256  
 Paul, étudiant, St Valier 627  
 Pierre, journalier, Massue 117  
 Siméon, journalier, Hermine 136  
 Théodore, pâtissier, Franklin 106  
 Théodore, charretier, St Bernard 91  
 Théophile, gard.-magasin, Richelieu 122  
 Théophile, laitier, Richelieu 235  
 Théophile, fabricant d'emporte-pièces, Ste Hélène r 215, res St Valier 1213  
 Uldéric, journalier, de Courcelles 20

Rochette W., teneur de livres, Châteauguay 27  
 Wilf., chauffeur C. P. R., de la Reine 153  
 Wilfrid, commerçant, Grenier 18  
 Wilfrid, pâtissier, Franklin 256  
 Wilfrid, fruits, Chénier 35

**Rochette Wilfrid**, boucher et commerçant de lani; toujours en stock, bœuf, veau, mouton, lard frais, charcuterie, volailles, légumes, etc. Deligny 30. Tél. 1531—rés. Richelieu 235

Xavier, journalier, Sous-le-Cap 48  
 Rochon A., commis, Avenue des Erables 62  
 Alf., cordonnier, St Laurent 56  
 Alfred, journalier, St Sauveur 22  
 Alfred, emp. Ross Rifle, Laviguer 94  
 Arthur, charretier, Ste Madeleine 27  
 Delphis, commis-voyageur, de l'Alverne 16  
 Désiré, forgeron, Avenue des Erables 62  
 George, charretier, St Valier 1191  
 H. E., mécanicien, St Cyrille 47½  
 J. Alphonse, commis, de l'Alverne 16  
 J. N., com-voyageur, de l'Alverne 16  
 Jean-Baptiste, laitier, Colomb 265-267  
 J. R., barbier, St Jean 222—rés. Latourelle 191  
 Louis cordonnier, Crémazie 80  
 Miles J. et D., modistes, St Laurent 53  
 Mme veuve François, Colomb 214  
 Mme veuve Ls, modiste, de l'Alverne 16  
 Philléas, cordonnier, St Alexis 55

**Rock City Tobacco Co. Ltd.**—*Jos. Picard & Napoléon Drouin*—Tabac en feuilles, coupé et en torquettes, rues Smith, Dorchester et Gignac. Tél. 2210

**Rock Shoe Mfg. Co., Ltd., (The)** — Dr M. Brunet, président; Joseph Tangauy, sec-trésorier, Ste Hélène 166-168. Tél. 2248

 Rodrique, voir aussi Brodrique  
 Rodrique Jos., journalier Prince Edouard 40  
 Ths, journalier, 2e Avenue 40, Stadacona  
 Roe John, emp. Q. Gas, St Valier 276  
 Roger Mlle Victoria, Côte de la Montagne 22

**Rogers J. W.**, manager United Shoe Machinery Co, of Canada, St Valier 492-494, Phone 2169—res Maple Avenue 102, Phone 4059

**Rogers William B.** — *The Medical Hall* —chemist and druggist, chimiste et droguiste, de la Fabrique 44, Tel 126, res. St Julia 14

Bois débité, blanchi, embouté,  
 baguette, etc.

Wood split tongued and grooved  
 beaded, etc.

**NAPOLEON GIGNAC**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Rogister F., tool maker, St Nazaire 20  
 Rolland Arthur, marbrier, St Valier 1285, rés.  
 Parc St Valier

**Rolland & Fils,—La Cie J.-B.,** man-  
 ufacturiers de papier à imprimer et  
 à lettres, manufacturers of printing  
 and writing papers — Thomas Lortie,  
 gérant, St Paul 36. Tel. 807

Rolphing Frank, waiter, St Michael 26  
 Rondeau A. H., gérant J. B. Renaud & Cie,  
 Enr., St Jean 499

**Rondeau Barthélémi,** commissaire de  
 la Cour Supérieure; Président de  
 l'Union St Joseph de St Jean-Baptiste  
 de Québec; prop. Marché St Augustin,  
 Enr. St Augustin 83, Tél. 1599—rés.  
 Scott 34, Tel. 477

Chs, dessinateur et empl. civil, Scott 34  
 Ferdinand, mécanicien, d Aiguillon 242  
 J. C., sec.-trésorier Dominion Invest-  
 ment, Ltd., du Pont 203—rés. St Oli-  
 vier 312  
 J. Elisée, comptable et trésorier du Cer-  
 cle Champlain, Alliance Nationale, St  
 Olivier 167  
 J. Noël, épiciier, Lachevrotière 6—rés.  
 Scott 34

**Rondeau Joseph,** marchand de vais-  
 selles, verreries, lampes, argenteries et  
 contellerie, etc. Grand dépôt de bor-  
 dures et décorations. Aussi, thé et  
 café. Appareils de lumière électrique.  
 Dealer in china glass and silver ware.  
 Also tea and coffee, St Jean 418, Tél.  
 3384—rés. d'Aiguillon 242

Joseph, soll. d'assurances, Richelieu 277  
 Léon, tailleur, Boisseau 194  
 Lucien, commis voyageur, Scott 34  
 Miss C., school teacher, St Ann 125  
 Miles E. et V., ménagères, Champlain  
 761

Mme veuve Léon, Ste Agnès 21  
 Narcisse, forgeron, Avenue Taschereau  
 75—rés. Ste Thérèse 76

Pierre, commis-voyageur, St Jean 233

Rood Adolphe, journalier, Boisseau 92½  
 Arthur, cord.-machiniste, Bagot 278  
 George, cordonnier, Napoléon 101  
 James, machinist, St Bonaventure 37  
 Joseph, cordonnier, Hermine 245  
 Joseph, menuisier, 3e Ave 271, Limoilou  
 Louis, tailleur en cuir, Napoléon 101  
 Mme veuve George, magasin, Bayard 110  
 Napoléon, cordonnier, Dollard 162

Rooney Joseph, Champlain 465  
 Mrs widow Joseph, St John 521  
 Rosa L. J. A., capitaine, 3e Avenue 206, Li-  
 moilou  
 Mlle L., commis, Laliberté 147  
 Mme Edmond, modiste, de la Reine 212  
 Rose Henry, R. C. G. A., St Olivier 319  
 J. S., Scott 125  
 W., Q. M. S. C. O. C., Citadell Hill 1  
 Roseberry Miss A., dressmaker, Garneau 31

**Rosenstein M.,** prop. The Real-Fit Clo-  
 thing, wholesale and retail; ladies and  
 gent's clothing, St Joseph 41, res. St  
 Joseph 56

Ross Alexander, engineer Q. & L. St J., 6e  
 Avenue 78, Limoilou

**Ross & Co.,** general merchants, St Peter  
 92. Phone 4

Ernest E., manager Parisian Corset  
 Mfg Co, Ltd, St Louis Road 56 (Erns-  
 mede)

**Ross Frank W.,** St Peter 92, Phone 4—  
 res. St Foy Road, Holland Avenue  
 Phone 4690

Gordon A., Sec'y treasurer Parisian Cor-  
 set Mfg. Co., Ltd., Murray Avenue 47  
 Tél. 3988

James A., steward, Ste Angèle 28

Malcolm, stud-nt, Grande Allée 117

Miss Elenora, Grande Allée 117

Mme Georg, couturière, des Fossés 203

Mrs widow David, St Foy Road 64

Mrs widow E. Ernest, St Louis Road 56  
 (Ernsmede)

Philippe, garde-moteur, Sous-le-Cap 36  
 Percy A., of Parisian Corset Mfg Co. Ltd,  
 St Louis Road 56 (Ernsmede)

**Ross Rifle Company,** Thomas Craig,  
 Secretary, Cove Fields

T., commercial traveller, des Stigmates 37

Thomas Palmer, Vice Consul for the  
 Netherlands and Supt White Star-  
 Dominion Line SS. Co, Dalhousie 53,  
 res. St Cyrille 263

Thomas, secretary of The Royal Security  
 Corporation, St Cyrille 279

W. A. Manager P. B. Works boards, Ste-  
 Ursule 31

Rossignol Mme veuve O., des Stigmates 20  
 Napoléon, emp. Q. Ry., Morin 113

Roth Joseph, interpreter, St Joseph 339½  
 Octave, journalier, Massue 273½

## "APPLEADE" - - A Rich Fruity Cider

M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

Roth William, German interpreter, St Valier 1128

Rouillard Adolphe, conducteur de malles, pension Hébert 3

**Rouillard & Boissonneault**—Léon Rouillard & Raoul Boissonneault — avocats, St Joseph 98. Tél. 5368

**Rouillard Eugène**, membre de la Société Royale du Canada; président de la Commission de Géographie; secrétaire-trésorier de la Société de Géographie de Québec, Hamel 13. Tél. 3970

Ferdinand, snr, journalier, Kirouac 217

H. Albert, comptable, Hamel 13

Henri, tailleur, Sous-le-Fort 55

J. E., plombier, Avenue Maisonneuve 30

J. E. voyageur de commerce, St Nazare 78

Joseph, journalier, Letellier 8

Joseph, peintre, 6e Rue 21, St-Laconda

Léon, avocat, de Rouillard & Boissonneault, St Joseph 98. Tél. 5368—rés.

Avenue Maisonneuve 94. Tél. 3278

Léopold, comptable, Avenue Cartier 10

Mme veuve Charles, Arago 11½

Mme veuve Joseph, h. Morin 12½

Nicolas—*Philippe Rouillard*—nouveautés, Sous-le-Fort 55

Paul, journalier, 3e Avenue 35, Stadacona

Philippe, de Nicolas Rouillard, Sous-le-Fort 55

Rouleau Antonio, professeur, Latourelle 194½

Arthur, emp. Dépt de la Marine, de la Reine 178½

Charles E., chevalier, fonctionnaire public, Latourelle 194½

Damase, rentier, 3e Rue 188, Limoilou

Edgar, prep. aux bagages C. P. R., des Prairies 46

Edmond, commis d'hôtel, d'Aiguillon 139

Eloi, menuisier, Ruell. Notre Dame 9½

Ernest, emp. C. P. R., La Canardière 72

Eugène, serrefrein C. P. R., Ste Marguerite 82

J. E., emp. Transcontinental, St Joseph 15

Joseph A., emp. s. civil, St Valier 195

Mlle Marie-Louise, Avenue Parent 29

Mme veuve Japhet, de la Reine 178½

Mme veuve Joseph, St Joseph 15

Onésime, journalier, Napoléon 8

Philéas, journalier, St Olivier 74

**Rouleau Thomas G., Mgr**, prêtre de la Maison de Sa Sainteté Pie X, principal de l'Ecole Normale Laval, Chemin Ste Foy 14

Rouleau Wenc., menuisier, 8e Rue 55, Lim.

Rousseau Adolphe, briqueteur, Colomb 105

Adélard, commis-voyageur, Lee 4

Alexandre, charretier, d'Iberville r 14

Alphédon, contremaître à l'Ecole Technique, de la Reine 371

Alphonse, St Joseph 44½

Alphonse, gardien de la paix, St Valier 1088

Antoine, cotiseur, St Sauveur 79

**Rousseau Arthur**, médecin, physician.

Heures de consultations: 8 à 9 hrs

a. m, 2 à 4 hrs p. m. Collins 2. Tél. 939

Arthur, comptable, St François 112

Auguste, forgeron, 8e Ave 27, Limoilou

Cléophas, messager Banque Nationale, Sault-au-Matlot 28

David & Fils—*Philéas Rousseau*—ferblantiers, St Valier 795

Edmond, emp. Ross Rifle, St Anselme 91

Edmond, journalier, St Germain 142

Edouard, briqueteur, Sauvageau 137

F. D., maison de pension, Ruelle Notre-Dame 9½

François, émouleur, du Roi 277

François-Xavier, mouleur, Olier 146

F. X., épiciier, 2e Rue 87-89, Limoilou

George, tailleur de pierre, Kirouac 14

George, pressier, Franklin 5

Gérard, épiciier, St Bernard 55

H., com.-voyageur, Fontaine Manceau 14

Honoré B., conducteur de malles, Claire-Fontaine 5½

Horace, cordonnier, d'Iberville 17

Hubert, émouleur, Bedard 35

Isidore, serrefrein Q. & L. St Jean, St-François 57

Jacques, charretier, Châteauguay 173

Jean, menuisier, Ste Agnès 36

Jean-Baptiste, barbier, St Luc 194

**Rousseau J. Benjamin**, marchand de

thé, café et porcelaine; dealer in

choice teas, coffees and chinaware,

St Joseph 235, Tél. 2519 Branch store,

succursale: St Jean 290; rés. Chemin

Ste Foy 93. Tél. 1277

J. E., épiciier, St Valier 1289-1291

J. E. George, dessinateur, Chénier 4

J. Léon, commis voyageur, Fleurie 88

J. N., boulanger, Châteauguay 179½

J. Nap., musicien, Ste Marguerite 74

Joseph, journalier, Corinne r 16

Joseph, charretier, St Bernard 55

Joseph, cordonnier, du Roi 335

**Elzéar Verreault,**

**Stone and Sand Merchant**  
7 Ramsay St. Phone 3248

Rousseau Joseph, cordonnier, Jérôme 27  
Joseph M., thé et café, etc, St Valier 760, rés. 1112

J. W., prof. de musique, Charest 44  
Ls Albert, abbé, chapelain de l'Asile St Michel Archang., Mastai

L. A., inspecteur La Banque Nationale, St Nazaire 61

Léonce, commis, Claire Fontaine 54  
Louis, tourneur, Dorchester 40-42, rés. Ste Hélène 136

Mlle Albertine, Caron 105  
Mlle Belzémire, des Fossés 165

Mlle Eléonore, St François 188  
Mme veuve David, Chénier 4

Mme veuve Edmond, St Jean 173  
Mme veuve F.-X., d'Iberville 17

Mme veuve F. X., 4e Ave. 59, Limoilou  
Mme veuve Honoré, de la Couronne 117

Mme veuve S. C., des Stigmates 115  
Napoléon, boulanger, Massue 104

Narcisse, électricien, de l'Eglise 44  
Norbert, St François 188

Olivier, cordonnier, Napoléon 176  
Paul, journalier, 5e Rue 101, Limoilou

Philéas, de David Rousseau & Fils, St Valier 797

Philippe, jr, comptable, Richardson 224  
Philippe, sr, tourneur, Richardson 224

Rosario, plombier, St Luc 124  
Stanislas, peintre, Claire Fontaine 54

Théophile, journalier, de la Reine 103  
Uldéric, cordonnier Franklin 16

Uldéric, porteur de pain, Chénier 6  
Ulric, tobacconiste, Place Jacques Cartier 11

Ulric, tourneur, Arago 155  
Wilfrid, cordonnier, Colomb 107

Willie, agent, St Olivier 149  
Roussel Alfred, cordonnier, Avenue Taschereau 32

Arthur, plombier, St Malo r 30

**Roussel Charles**, peintre-décorateur, decorative painter. Se chargera de faire tout ouvrage concernant cette ligne. Ouvrage garanti à des prix défiant toute compétition. St Ambroise 58-60. Téléphone 2661

Emile, tailleur, Avenue Taschereau 32  
Joseph, cordonnier, St Mathias 55

Joseph, peintre, St Alexis 85  
Joseph R., emp. de pt de la Marine, d'Aiguillon 2664

J. R., forgeron, St Gabriel 57, rés. d'Aiguillon 240  
Léon, photographe, St Jean 230

Maxime, cordonnier, Ste Thérèse r 134

Roussel Mme veuve Chs, Avenue Taschereau 30

Victor, journalier, Avenue Taschereau 32

**Roussin A.**, marchand d'automobiles, St François 47. Tél. 3379

Alphonse, charretier, de l'Eglise 6

Arthur, charretier, Victoria 168

Arthur, cordonnier, 2e Avenue 99, Stad.

Arthur, cordonnier, du Roi 347

Ed., charretier, 1re Avenue 20, Stadacona

Flavien, charretier, Vaudreuil 22

George, menuisier, Chateauguay 145

Joseph, tanneur, Arago 185

Joseph, journalier, 4e Rue 37

Joseph, cordonnier, Avenue Parent 21½

Louis, journalier, 7e Rue 16, Stadacona

Lucien, barbier, Joliette r 11

Mlle Ph lomène, du Roi 353

Mme veuve Edouard, Victoria 168

Mme veuve Henri, du Roi 347

Mme veuve Jean, 7e Rue 16, Stadacona

Roméo, photographe, de la Reine 392

**Routier A. C.**, horloger, bijoutier et opticien, watchmaker, jeweller and optician, Côte de la Montagne 50-52, Téléphone 1443

A. E., opticien gradué, Côte de la Montagne 52. Tél. 1443

A. G., architecte, Côte de la Montagne 52

C. Hector, commis de banque, Côte de la Montagne 52

**Routier J. Arthur.**, marchand quincaillier, huiles, vernis, peintures, vitres, outellerie, ferronnerie, ustensiles de cuisine, etc, Chemin St Foy 11, Tél. 1520, rés. Claire Fontaine 41

**Routier Luc**, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Colomb 56. Tél. 2375—rés Grenier 25, Tél. 2710

Mlle Emélie, comptable, Grenier 25

Mme veuve Luc, Grenier 25

**Routhier A. B.**, honorable, Grand-Croix de l'Ordre de Saint Grégoire, docteur en droit, docteur ès-lettres, membre de la Société Royale du Canada, juge de la Cour de Vice-Amirauté, ancien juge en chef de la Cour Supérieure de la province de Québec, professeur à l'Université Laval, d'Auteuil 73, Tél. 1601—rés. d'été, St-Irénée-des-Bains, Co. Charlevoix

## Ernest Rochette

## General Contractor

40 Bourlamaque Ave. Telephone 4994  
Residence, 71 des Stigmates St. Tel. 3931

Routhier Charles Emile, charretier, Marie de l'Incarnation 963 $\frac{1}{2}$   
 Edouard, concierge Banque Hochelaga, St Pierre 132

Emile, peintre, 5e Rue 58, Limoilou  
 François-Xavier, rentier, d'Aiguillon 77  
 Geo. Emile, télégraphiste, St Joseph 333 $\frac{1}{2}$

Henri, mécanicien, St Patrice 90  
 J.-B., épiciers, St Valier 1023-1027  
 Jean-Bte, commis, St Germain 20 $\frac{1}{2}$   
 Mlle Zoé, Sauvageau 98  
 Mme veuve Siméon, St Jean 195  
 Thomas, menuisier, des Commissaires 213

Roux Joseph, menuisier, St Valier 438  
 Roméo, menuisier, St Germain 137

Row J., laborer, St Eustache 69

Rowbotham Robert, carter, Bon Pasteur 24  
 Walter, carter, 2e Avenue 98, Limoilou

Roy Adélar, électricien, Rameau 4  
 Aimé, plombier, des Commissaires 127  
 Albert, commis, Grant 126

**Roy Alexandre**, épiciers et marchand de vins et liqueurs de choix ; aussi, thé, café, poissons frais et salé, fruits et légumes ; grocer and dealer in wines and spirits, Scott 112 $\frac{1}{2}$ , Téléphone 1694—rés. 110 $\frac{1}{2}$

Alexandre, commis d'hotel, Cote de la Montagne 94

Alfred, commis, Alfred 33

Alfred, cordonnier, St Benoit 146

Alfred, peintre, Hermine 251

Alfred A., bibliothécaire Institut Canadien, Ferland 5

Alphonse, ingénieur, St Paul 107

Alphonse, menuisier, Richelieu 295 $\frac{1}{2}$

Alphonse C., journalier, Colomb 369

Amédée, charretier, 8e Ave 47, Limoilou  
 Ant., navigateur, Côte Ste Geneviève 42

Art., agent d'assurances, de la Reine 282

Arthur, commis, Alfred 36

Arthur, garde-moteur, St Joachim 14

Arthur, magasin de modes, St Joseph 366

Auguste, menuisier, Massue 202 $\frac{1}{2}$

Aurélien, cordonnier, Ste Agnès 69

**Roy & Baillargeon**—H. Octave Roy & C. J. Baillargeon—notaires, notaries, St Pierre 126. Tél. 1390

Charles, plombier, St Ambroise 102

Charles, journalier, 3e Rue 107, Stadacona

**Roy Charles E.**, inspecteur de poids et mesures, Inspector of Weights and Measures, St Jean 606

Roy Chs. E. & Cie, Enr., marchands de cuir, St Valier 608

Charles J., comptable, 3e Avenue 204, Limoilou

**Roy & Darveau**, Enregistré—T. et Ed Darveau & Alfred Poliquin—agents de manufacturiers, manufacturers' agents, St Pierre 37-43. Tél. 1038

David, emp. à la Citadelle, Artillerie 5

David, charpentier, Chevalière 22

Delphis, entrepreneur, Claire Fontaine 79

Donat, forgeron, Garneau 36

Edmond, cordonnier, Colomb 366

Edmond, mécanicien, Châteauguay 82

Edmond, plombier, Nelson 43, rés 45

Edmond, journalier, Laliberté 151

**Roy Ernest**, C. R., LL L., échevin pour le quartier Montcalm ; de Turgeon, Roy, Langlais & Morin, St Pierre 126, Téléphones 5800 et 5801—rés Claire-Fontaine 125, Tél. 1746

Ernest, menuisier, de la Reine 255

Ernest, tailleur en cuir, Franklin 238

Etienne, commis de banque, Dolbeau 14

**Roy Ferdinand**, LL. D., C. R., avocat, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Fitzpatrick, du Parloir 10. Tél. 1690

Ferdinand, magasin du Pont 160

& Frère, épiciers, 3e Ave 228, Limoilou,

Gaudias, cord.-machiniste, Bagot 271

G. E., contre-maitre et magasin, Aque-due 83-85

Geo., Major, R. C. A., St Louis 63

George P., ingénieur civil et arpenteur, Côte de la Montagne 72, rés. Lachevrotière 28

**Roy H. Octave**, notaire, de Roy & Bailargeon, St Pierre 126, Edifice Dominion, Téléphone 1390, rés. "Les Saules", Ancienne Lorette, Tél. 3030 sonnez 3

Henri, ingénieur forestier, des Fossés 265

Henri, cordonnier, Colomb 366

Henri V., commis-voyageur, 5e Rue 29, Limoilou

Horace, peintre, St Valier 261

J. Adélar, barbier, St Jerome 28

J. Albert, commis, St Amable 94

J. D., cordonnier, Ste Julie 52

J. E., arpenteur, Lachevrotière 28

**Arthur Paquet**, Horloger et Bijoutier, 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537